

La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE

Redacción . . .
Administración Costa, 2
Talleres
APARTADO CORREOS 140
TELÉFONOS . . .
Redacción 1004
Conferencias . . . 1707
Administración . . 2422

Año VII

Zaragoza - Domingo, 30 de agosto de 1931

Núm. 1.847

DESDE MADRID

Los estudiantes y la República

Alboreará ya pronto el nuevo curso académico, un curso académico para cuya inauguración se pide, por gran número de periódicos, la fiesta de homenaje a la República debe a la clase escolar.

Fiesta de homenaje y, singularmente, de desagravio. Los estudiantes han sido, en los últimos años del régimen derrocado, víctimas de una persecución obstinada y cruenta, que culminó en aquellas trágicas jornadas de San Carlos, en los días en que, por desdicha nuestra, eran ministro y subsecretario de Instrucción Pública dos aragoneses a quienes ni Aragón ni el país tendrán que agradecer nada.

A la persecución de que fueron objeto los estudiantes debe oponerse, en el nuevo régimen, ese homenaje de afecto que la España de hoy pide para ellos, ese acto de desagravio por la sangrienta represión que hubo para sus entusiasmos juveniles, para su civilidad generosa, para su romántico afán de destruir el viejo tinglado de una política corrompida. Batíanse por ello con el denuedo de su mocedad y la firmeza de su ideal. La noche de San Daniel se repeta,

a pleno sol, en la madrileñísima calle de Atocha.

Zaragoza, si llega el caso de rendir ese homenaje, debe sumarse a él con entusiasmo. Con más entusiasmo acaso que ninguna otra ciudad, porque así ha de demostrar que no se solidariza con quienes ocupaban aquellos altos cargos en el último Gobierno monárquico, representantes de un caciquismo fueseto que no puede reverdecir jamás.

Debemos a las juventudes universitarias ese tributo, tan reiteradamente propuesto en la Prensa madrileña, y ninguna fecha mejor para rendirlo que la del día de la inauguración del curso académico. Faltan hasta esa fecha unas cuantas semanas, las suficientes para preparar concienzudamente lo que haya de hacerse. No creemos que haya vacilación en la idea. En la de los escolares no la hubo. Celébrase, pues, solemnemente el homenaje a los estudiantes el día 1.º de octubre. Así puede ser dos veces memorable la apertura del primer curso académico bajo el régimen republicano.

D. L.

TERRORISMO LUSITANO

Fué detenido el supuesto autor del atentado contra la Embajada en Madrid

En busca de los sujetos.-La tertulia de un café.-Escondidos en Madrid.-Créese que habrá, pronto, más detenciones

DOS COMPLICADOS

MADRID.—La policía continúa activamente sus trabajos para lograr la detención de los autores del atentado en la Embajada portuguesa.

Parece ser que Emilia Gómez y Manuela Giménez, sirvientas del embajador de Portugal, han declarado que vieron a dos hombres que vestían traje de mecánico, que las piropearon y hablaron con ellas.

Ninguno de los dos individuos eran desconocidos para las dos mujeres y la policía les presentó la fotografía de varios significados terroristas.

Las dos muchachas reconocieron a los individuos y resulta que éstos no han aparecido por sus domicilios desde el día del atentado.

Se supone que están refugiados en Madrid.

La policía los conoce y espera detenerlos pronto, aunque son muchos los sitios donde pueden permanecer ocultos, por ser muy diversas las organizaciones de su ideología existentes en Madrid.

DONDE ESTA LA CLAVE DEL ATENTADO

Un periódico de la tarde dice que la clave del atentado pudiera estar en una tertulia de un café céntrico donde acuden diariamente elementos extremistas españoles y extranjeros. Esta tarde ha sido detenido José

Asunción Acosta, de 24 años, portugués, como supuesto autor del atentado.

Declaró que residía en Madrid desde hace un mes, pero se ha comprobado que se le detuvo en el mes de diciembre, por carecer de documentación.

Ayer salió del Hospital y estuvo precisamente en la Embajada portuguesa a la una de la tarde, para hacer unas gestiones.

PARA NUESTROS ANUNCIANTES

La publicidad de "La Voz de Aragón" y la Agencia Roldós-Tirolenses

A partir del día 1 de septiembre LA VOZ DE ARAGON encomienda la administración de su publicidad a la Empresa Roldós-Tirolenses.

Plácenos sumar a LA VOZ DE ARAGON firma tan prestigiosa como la de la referida Empresa de anuncios, siguiendo así la norma moderna de los grandes rotativos que, por el volumen de su publicidad, han de confiar a las agencias especializadas la organización de sus secciones de anuncios. Ello reporta al anunciante las consiguientes ventajas, pues que dispone así de una Empresa

anunciadora que le oriente y lleve a realización su plan de publicidad en el periódico, con todos los excelentes factores con que cuenta para ello una Empresa que, como la indicada, se dedica exclusivamente a propagandas. En cuanto al periódico es innegable que halla en el novísimo sistema la positiva conveniencia de poder dedicar todas sus energías al mejoramiento de la publicación, sin el embarazo de administrar su publicidad, que si es cuantiosa, como actualmente ocurre en LA VOZ DE ARAGON, no siempre puede atenderse con el cuidado que requiere.

La Empresa a la que hemos encargado la administración de nuestra publicidad—Empresa española, de gran solvencia y ventajosamente conocida en todas partes — asegura ese cuidado.

La Empresa propietaria de LA VOZ DE ARAGON asegura, por otra parte, que al descargarse de los trabajos relativos a publicidad ha de atender con todas sus fuerzas al constante mejoramiento del periódico que, por su absoluta independencia, su copiosa información y sus selectas colaboraciones, viene aumentando rápidamente el enorme núcleo de sus lectores. Es, pues, el afán de corresponder a este favor, lo que nos ha impulsado a esta modificación en nuestras normas de publicidad, tanto como el deseo de dotar a nuestros anunciantes de todas las mejores garantías para sus órdenes de anuncios en LA VOZ DE ARAGON.

Al hacer pública nuestra nueva organización de publicidad sentimos, pues, la íntima satisfacción de corresponder por igual a la atención que lectores y anunciantes nos merecen, por las predilecciones que tienen para nuestro periódico.

CHISPAZOS DE LA REVOLUCION

El atentado contra el embajador



La fachada de la Embajada portuguesa, y en primer término la ventana por donde los terroristas arrojaron la bomba dentro del edificio, causando grandes destrozos en la habitación donde poco antes estaba el señor Melo Barreto. En la silueta, el embajador de Portugal, señor Melo Barreto, embajador de Portugal en España, que fué víctima del atentado terrorista. En otra sección de esta misma página se da cuenta de la detención del supuesto autor del atentado perpetrado contra el señor Melo Barreto, gracias a la rapidez y eficacia con que ha obrado la policía española. También se asegura que en breve habrá más detenciones de importancia.

(Foto, Contreras y Vilaseca)

EN PRO DE LA CONFEDERACION

Las protestas no faltan y el ministro de Fomento explica su actitud

Política e intereses creados, según el señor Albornoz.-Espera la interpelación parlamentaria.-Actitud de los aragonesistas de Barcelona

CUMPLIMIENTO DE UN ACUERDO

En cumplimiento de la propuesta del concejal señor Aladrén, aceptada por el Ayuntamiento en la sesión del viernes pasado, se ha remitido a nuestros representantes en Cortes copia de la moción relacionada con la actitud de la Corporación en el asunto de la Mancomunidad del Ebro.

GESTIONES DE LA CAMARA AGRICOLA DE LOGROÑO

La comisión de la Cámara Agrícola de Logroño que se encuentra en Madrid gestionando la continuación de las obras de la Mancomunidad Hidrográfica del Ebro ha telegrafiado al Ayuntamiento dando cuenta de su labor y adhiriéndose a los actos celebrados en Zaragoza con el mismo objeto.

LOS ARAGONESISTAS DE BARCELONA Y LA CONFEDERACION

Tan pronto se tuvo noticia en Barcelona de lo sucedido en relación con la dirección técnica de la Confederación se convocó urgentemente, para el jueves, día 27, a los miembros de la Unión y Juventud Aragonesista.

En medio de un gran entusiasmo y por absoluta unanimidad se acordó trazar una línea de conducta en defensa de los intereses aragoneses, en todo acordes con lo que se intenta realizar en Zaragoza o en cualquier otra localidad aragonesa a este fin.

Además, hubieron de cursarse telegramas de protesta al presidente del Gobierno, al ministro de Fomento y al diputado por Zaragoza señor Albornoz; más un oficio a la Cámara de Comercio adhiriéndose al acto anunciado y poniéndose incondicionalmente a sus órdenes para actuaciones sucesivas en defensa de Aragón.

UN TELEGRAMA AL MINISTRO

Ha sido cursado este telegrama: "De Zaragoza para Madrid. Ministro Fomento. Zona séptima Sindical"

Después de la lucha entre policías y comunistas alemanes



Las recientes represiones de la policía alemana para contrarrestar las intensas campañas comunistas han causado numerosas víctimas por ambas partes. La fotografía reproduce la ceremonia fúnebre hecha por los oficiales de la "Schupo" en memoria de sus compañeros muertos en las pasadas refriegas habidas en las calles de Berlín.

to Nacional Ferroviario afecto Unión General de Trabajadores aplaude disposición V. E. destituyendo director técnico Confederación Ebro, deseando fiscalización esta obra para que rinda máximos beneficios. — Bretos, López, Medallón".

Habla el ministro de Fomento ANTE LA PROTESTA Y ANTE LA INTERPELACION

MADRID. — El ministro de Fomento recibió a los periodistas, que le preguntaron acerca de lo ocurrido en Zaragoza.

El ministro contestó que se trataba de una maniobra política.

Afirmó que no se había hecho nada contra las obras, y es prueba de ello que se han mantenido las consignaciones que figuraban en el presupuesto y que ha obtenido una ampliación de crédito de diez millones, pero que como se habían abierto las Cortes a ellas había que pedir este crédito.

Habló del decreto de la Confederación, diciendo que se había dado para cortar abusos y darle mayor eficacia.

Un periodista le dijo que se protestaba contra la destitución de don Manuel Lorenzo Pardo.

El ministro contestó que esta destitución está bien clara:

—Yo no procedo nunca — dijo el ministro — con pasión personal. El cargo que desempeñaba era de la confianza del ministro, y pérdida ésta no podía continuar. En ningún país del mundo se ha permitido a un subordinado disentir de los superiores. Es igual que si un gobernador disintiera del ministro de la Gobernación. Sería un caso de destitución fulminante. Lo que ocurre es que se había creado una lista civil de cargos burocráticos al amparo de los

PRIMER ANIVERSARIO de la señora

D.^a Romualda Vallés López

VIUDA DE AVILA

Que falleció en Madrid el 31 de agosto de 1930

Habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Todas las misas que se celebren mañana, 31, de nueve a once, en la capilla de San José, del Santo Templo de Nuestra Señora del Pilar, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

La familia agradecerá la asistencia y oraciones.

cuales y de otros intereses creados se ha hecho campaña.
Terminó diciendo:
—He recibido muchos telegramas de adhesión y de protesta. Creo que este asunto ha de tomar estado parlamentario el jueves. Allí contestaré adecuadamente a una interpelación que se ha anunciado.

NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJES

De Madrid llegó anoche, en su automóvil, la distinguida dama doña María Medina, esposa del gobernador civil, señor Pardo Urdampilla.
Le deseamos una grata estancia en Zaragoza.

NATALICIO

Ayer dió a luz con toda felicidad una niña doña Anita Carboné de Cuenca, hija de nuestro respetado amigo don Victoriano Carboné.
Madre e hija siguen en perfecto estado.
Felicitamos efusivamente a los venturosos padres, señores de Cuenca.

ACCION PUBLICA

La asamblea de los inspectores municipales de Sanidad

ELEVAREMOS SUS CONCLUSIONES AL GOBIERNADOR AL GOBIERNO

Dió cuenta el gobernador civil, señor Pardo, a los periodistas de que le había visitado una numerosa comisión de médicos titulares inspectores municipales de Sanidad, que representaba a los de las cinco provincias que constituyen esta región sanitaria.

Le hicieron entrega de un escrito donde figuran estas conclusiones, que elevan al Gobierno de la República por mediación del gobernador civil: "Que la Sanidad sea función del Estado central, indelegable.

Que los actuales inspectores municipales de Sanidad pasen a ser funcionarios del Estado.

Creación del Ministerio de Sanidad, y que como ley complementaria de la Constitución se discuta por las actuales Cortes una nueva ley de Sanidad adaptada a las exigencias de los actuales momentos.

La clase médica, cansada de las persecuciones de que viene siendo objeto, y convencida de que con la actual organización y dependencia de los Municipios no puede haber Sanidad, está decidida a la adopción de las medidas tan enérgicas como sea necesario para conseguir sus justas reivindicaciones, para lo cual consideran esta reunión como voz de alerta a todos los médicos españoles, de que estén dispuestos a acudir a la llamada que el Comité central les haga".

Les indicó el gobernador que con mucho gusto lo transmitiría al Gobierno.

REUMATISMO, FRACTURAS, HERIDAS

Lodos naturales radioactivos de **ARNEDILLO (Logroño)**

TEATRO CIRCO

Hoy, último día

BAJO LOS TECHOS DE PARIS

Un folletín sentimental de los barrios bajos de París, ilustrado con canciones populares.
Película premiada en el Concurso Internacional de Cinematografía celebrado en Berlín en 1930.
Sesiones, tarde y noche

LA SOMBRERERIA JENARO PEÑA

Comunica a su distinguida clientela y público en general la apertura de la nueva sombrerería, Ossau, 6 (sucursal de la Casa central, plaza San Lorenzo, 1), donde puede adquirir las últimas novedades en sombreros, gorras y boinas a precios de fábrica

¡No equivocarse! PLAZA SAN LORENZO, 1
Sucursal: OSSAU, 6 - ZARAGOZA

La Hidráulica del Ebro y el sér de Aragón

Ocurrió al Gobierno Provisional de España o solamente a su Ministro de Fomento, poner remedio a los males, precisamente graves que, según su opinión, existían en la Confederación & del Ebro; tomó disposiciones eficaces para destruirla; a la vez, le cambió el nombre; se llamaría en adelante "Mancomunidad"; esta denominación era más purista que la precedente; Marraco, inventor de la idea, la denominó originariamente así; pero las disposiciones substantivas de aquella Orden Ministerial reducían la aplicación del nombre nuevo a epíteto de la Institución.

Sintió Aragón, como más interesado que todos los otros Países de la Confederación, el golpe, de daño mortal para este País; los periódicos explicaron minuciosamente la Disposición destructora dada por el Ministro Albornoz; pero tres días más tarde, Albornoz, candidato a diputado por Zaragoza, triunfaba con más votos que Manuel Marraco y Ramón, aragonés, republicano antiguo, conspirador por la República y autor primario de la idea de la Confederación del Ebro.

Fué fácil artificar una contrapropuesta; amigos políticos de Albornoz, situados en Huesca y en Barbastro, felicitaron al Ministro por aquel decreto; donde los demás veíamos el núcleo principal de la Economía aragonesa y el origen de la futura riqueza mayor y más segura de Aragón, esos núcleos solamente veían centralismo de Zaragoza; en tierra de Huesca es muy fácil ver, a través de cualquiera organización de éstas, zaragocismo; y cuando lo ven o lo suponen dan siempre contra él. Tienen razón, contra el zaragocismo; pero en esto no la tenían, pues la Confederación no era empresa de Zaragoza, menos aún privilegio de Zaragoza, y el Alto Aragón sacaba de ella ventajas muy grandes, valorables en muchos millones de pesetas.

Ahora el Ministro de Fomento ha destituido al Director técnico de la Confederación, Ingeniero Lorenzo Pardo, el cual, demás de funcionario facultativo de gran altura, era uno de los efectivos fundadores de la Confederación; algo más lo era que el Ministro Guadalhorce, refrendario del Real Decreto que le dió existencia legal y, además, Ingeniero de gran altura, autor inteligente del fondo del Decreto que refrendaba.

En la destitución de Lorenzo y Pardo hay daño a la entidad, daño más grave a Aragón, y empeño en humillar, con lo administrativo, a lo técnico; nada de eso está bien, y cualquier protesta contra esa disposición es justa.

Pero hubiera sido mejor regular esas protestas conforme a la lógica. Ahora hay Parlamento; funciona cada día; Aragón está representado en él; uno de sus diputados, el más caracterizado en materias económicas, la primera figura de la Confederación Hidráulica del Ebro, pues ésta salió de una idea suya anterior, es Manuel Marraco; Albornoz está allí también, faz a faz, obligado a responder de sus actos ante los diputados de Aragón y ante todo el País.

En las Cortes debe ser planteada la reclamación y hacerse oír en España entera, aunque, a mi juicio, esta publicidad es escasamente útil, pues España entera no se entera de esas pocas cosas que, no obstante sonar en las Cortes, interesan a la gente del pueblo.

Pero aunque los parlamentarios hubiesen de callar, tampoco debió ser aquí laborada la protesta contra la destitución de Lorenzo y Pardo. Cualquiera podía prever que la política y la rivalidad se esforzarían en contrarrestar y aun en exceder la protesta; aquí hay una gran masa de ciudadanos quien a los tres días de dañar de muerte Albornoz a la Confederación del Ebro y, por eso, a la cuenca del Ebro, votaron a Albornoz, por gran mayoría, diputado por Zaragoza.

Así ha sucedido, hasta punto de atentado personal con equivocación de persona; gente de blusa, —acaso vestido, acaso disfraz,— se alababa, día 28, a las dos de la tarde, de haber estropeado la nariz a Lorenzo y Pardo; la agresión causó un herido, precisamente en la nariz; precisamente de la estatura de Lorenzo y Pardo; pero no era Lorenzo y Pardo.

De la parte menuda de este asunto de la Confederación trataré otro día; ahora solamente quiero hablar de Aragón y de la riqueza de Aragón y de derecho de Aragón a su riqueza, y del modo eficaz de hacer efectivo ese derecho.

Durante algo más de medio siglo yo he visto conceder a Aragón muchas cosas, todas pequeñas; una subvención; la adquisición del Manicomio que fué provincial; la desaparición del Penal de San José; la restauración, —muy mezquina,— del Puente de Piedra sobre el Ebro; todo lo que la Administración central dió en los años 1908-9 para conmemorar la Guerra del francés.

A cada concesión de esas, ha respondido Zaragoza con homenajes profusos en obsequio de todo aquel que trató bien a este país, siquiera en pura cortesía; Zaragoza ha prodigado en ellos Virgenes del Pilar, de plata y títulos honoríficos de toda parentela: hijo adoptivo, predilecto... La impresión exterior de todas estas demostraciones ha sido que todo lo dado a Zaragoza por los Gobiernos de Madrid era graciable e inmérito; todo ello regalo, nada justicia. Hube de disgustarme durante

unos días con un alcalde liberal de Zaragoza, hombre de méritos propios, buen alcalde y grande amigo mío, porque se obstinaba en atribuir el mérito de una gestión toda suya, a la mediación del diputado liberal por Zaragoza.

Aragón, hecho a esa humildad injusta y deprimente, corre el peligro constante de que le nieguen una o más veces lo que pida, y aun de que le retiren lo que le dieron. Protestará entonces, pero no logrará asegurar el éxito de sus pretensiones, pues dependerían de voluntad ajena y distante.

Ahora el Derecho político de los pueblos de España se halla todo en problema; Cataluña exige el reconocimiento de su Estatuto, y tiene razón; lo ha votado ya su pueblo, y el pueblo es soberano. Pero, aun sin haber logrado un plebiscito igual o semejante, han formado ya sendo proyecto de Estatuto Euzkadi, Navarra, Galicia, Andalucía; se propone hacerlo Valencia.

En Aragón y de Aragón hay mucha gente que afirma la personalidad de este País nuestro y alienta las "Casas de Aragón" fuera de aquí; Aragón es tema obligado de muchos discursos, principalmente de quienes tienen representación popular aragonesa; y hay también en Aragón, Regionalismo propio y antiguo, y regionalistas bien informados de lo que el Derecho político de Aragón debe ser, conforme a las nuevas normas constitucionales de España.

Pero Aragón aún no ha hecho un proyecto de Estatuto; sus representantes populares, —aunque no directos,— los vocales de las Comisiones gestoras de sus Diputaciones, aún no han pedido a cualquiera de esos técnicos del regionalismo aragonés indicaciones para el Estatuto de Aragón. Y saben que les basta pedirías para obtenerlas gratuitamente y sin trámites oficiales.

Estatuto de Aragón significa personalidad de Aragón, Hacienda propia de Aragón, crédito propio de Aragón, señorío de Aragón en lo suyo, tomarse Aragón por su mano lo que ahora tiene que suplicar, expuesto a no conseguirlo y aun a perderlo después de logrado.

Y aun así, Aragón no comienza a pensar en hacer su Estatuto.

Todo esto es ilógico, pero es.

JUAN MONEVA Y PUYOL

TEMAS REGIONALES

Los pueblos ante la crisis de trabajo.-En el Bajo Aragón es bastante crítica la situación

Toda la comarca bajoaragonesa, cuya riqueza es esencialmente agrícola, está viendo pasar con gran pena tres años consecutivos de atroz, de persistente, de atormentadora y desconocida sequía; tres años que han bastado para arruinar su economía y empobrecer y dejar exhaustas sus reservas; tres años que les ha sido imposible regar sus ricas huertas y sus hermosos e inmensos olivares, cuya fama pregona por todo el mundo la bondad de sus caldos sin par; tres años, en fin, que se han visto privados sus honrados y laboriosos habitantes de recolectar la cosecha que con tanto afán sembraron, y llega el cuarto año, y... la tierra, ingrata, seca, quemada... continúa lo mismo, y el Labrador empieza a perder lo que nunca perdió: la esperanza en que un día su sudor y su trabajo sean remuneradores.

Este estado de cosas tenía que repercutir, indudablemente, en la clase jornalera; los agricultores han tenido que despedir a sus obreros del campo por no tener medios económicos para pagarles sus jornales; los fabricantes se han visto precisados a cerrar sus fábricas por carecer de las primeras materias, despidiendo en bloque a sus operarios; las obras y construcciones particulares paralizadas como es consiguiente; las haciendas municipales agotadas por completo, y la crisis de trabajo por que atraviesa la comarca bajoaragonesa cada día alquiere mayores proporciones.

Una sola cosa puede salvarnos y evitar la ruina que a pasos agigantados se nos avecina: el espíritu de justicia que anima al Gobierno de la República de amparar y proteger al que a él acuda.

Y eso es lo que pide el Bajo Aragón, excelentísimo señor ministro: Justicia y trabajo.

Entre las obras proyectadas del ferrocarril Teruel-Lérida están estudiadas y aprobadas las que corresponden a la sección Alcañiz-Fabara, y si el Gobierno se dignase disponer que comenzasen los trabajos en esta sección, la situación precaria y difícilísima, grave y urgente por que atraviesa el

Bajo Aragón quedaba solucionada en parte, evitando con ello que el labrador, aterrado, muera de angustia y hambre en las garras de la cruel e inhumanitaria usura; el elemento obrero podría dar pan a sus hijos, que ya lo piden con gritos desgarradores; las fabricantes e industriales levantarían su espíritu decaído, y la comarca entera aplaudiría al único Gobierno que hasta ahora ha sabido hacer justicia remediando las necesidades del que a él acude.

JOAQUIN SERRANO NAVARRO

POLIORAMA DEPORTIVO

Hoy se decidirá en San Sebastián si el Zaragoza juega con la Mancomunidad de "allá", cosa que parece segurísima

Nos confirman esto:

Para hoy, por la mañana, ha convocado la Federación Guipuzcoana de Fútbol a los Clubs de primera categoría de la región y a los representantes de los de Navarra y del Deportivo de Zaragoza, para tratar de la inclusión de este último en el calendario definitivo de la temporada, ya que la Nacional ha accedido a que el Deportivo quede mancomunado para jugar con los Clubs de esta región.

La Federación Guipuzcoana esperará en la misma reunión la decisión de la Nacional, que se celebra también en la mañana de dicho día, para tratar de la conveniencia de aplazar en dos fechas el comienzo de las competiciones regionales, que empezarán, según esto, el día 27 de septiembre, en vez del 13, de conformidad con lo solicitado por varias Federaciones regionales.

UN PARTIDO HOMENAJE QUE HOY CELEBRA EL ARAGON S. C.

Hoy, domingo, en el antiguo campo del Club Patria, se celebrará un partido entre los clubs amateurs Arenas S. C. y Aragón S. C. Este encuentro se celebra como despedida de los jugadores que hasta ahora pertenecieron al Aragón, Ruiz y Usón; jugadores éstos que en lo sucesivo han de ir a engrosar las filas del Iberia S. C.

Por tal motivo la Sociedad a que hasta ahora pertenecieron ha querido dar un rendido homenaje a esos jugadores que tan dignamente han defendido los colores aragonesistas, y al mismo tiempo dar a conocer a la afición los nuevos elementos con que esta temporada cuenta el Iberia. Además también tendrán lugar seguramente unas pruebas atléticas.

El partido dará comienzo a las cinco de la tarde.

Los equipos se alinearán de esta forma:

Arenas S. C.—Florentín; Panzano, Peralta; Máximo, Corell, Castellot; Larroy, Zapatero, Escuer, Dancausa y Perna.

Aragón S. C.—Benedí; Rigal, Usón; Cester, Buil, Peñín; Marín, Iranzo, Ruiz, Lafnez y Pepín.

JUNTA GENERAL DEL ARAGON S. C.

Hoy, por la mañana, a las once en primera convocatoria, y a las once y media en segunda, celebrará Junta general esta Sociedad.

Aristocrático Salón Doré

EXITO INDESCRIPtible

Hoy, último día

SU NOCHE DE BODAS

Gracioso episodio de amor... Diálogos ingeniosos y ocurrentes... Canciones sentimentales muy inspiradas... Una comedia Paramount, toda hablada y cantada en español

Triunfo de IMPERIO ARGENTINA y PEPE ROMEU

Cinema Alhambra

HOY, RIGUROSO ESTRENO DE LA PRODUCCION METRO

El poder de una mujer

Extraordinaria comedia dramática, por LEWIS STONE

LO QUE HACE EL VINO

Fantasías de un periodista francés transmitidas a "Le Matin"

La gente suele hablar de la Prensa extranjera considerándola como algo excepcional en cuanto a veracidad e información.

Por eso, cuando los enemigos del régimen se desesperan de ver que se cometen algunos actos—se desesperan por encima de la cabeza—se llevan las manos a la cabeza, diciendo: —Y esto lo dirá la Prensa extranjera y nos llenará de oprobio.—Por fuera lo lamentan, pero por dentro sienten una gran alegría al saber que se habla mal de la República.

Pero a nosotros las burradas que pueda decir la Prensa extranjera no nos sorprenden ni nos han sorprendido nunca. Tampoco nos merecen crédito sus lisonjas desde que supimos que un periódico como "Le Temps" estuvo a sueldo del general aquél.

Ahora mismo, un periodista francés, de la envergadura de los de "Le Matin", ha pasado por Zaragoza y, además de descubrir que ésta es una tierra de gozo y de amor y un asiento sólido para la República, ha observado los siguientes acontecimientos:

... Esta serenidad de los campos penetra a través de los muros que circundan Zaragoza. Es preciso llegar a Zaragoza para encontrar incrustados en el muro unos anillos de hierro, en la gran plaza, junto a las terrazas de los grandes cafés, a fin de que los viajeros que llegan a la ciudad atenen allí sus cabalgaduras.

Se ve a muchos hombres de blusa que vienen a pasar el día, distraídos ante sus vasos de horchata.

—Esta gente—nos dice el mozo de café que nos sirve—apenas venía cuando la Dictadura. El gesto de los oficiales les daba miedo.



largas y escote reducido, pero a nadie le choca ver a esa niña de cuatro años que, al arrodillarse, bien cubierta la cabeza con un tul negro, muestra un chiquito trasero con hoyuelos. Nos reímos un poquito de esta rigurosidad, en tanto que a la sombra de un pilar una pareja de jóvenes se abraza tiernamente.

También esto lo encuentran muy natural los zaragozanos. Es la vida, la vida que en este país fluye desbordante y que da por la tarde a la ciudad un aspecto de fiesta."



Ahora apenas se ven sino muy pocos uniformes y la calle está llena de democracia, con sus mujeres que pisan y vuelven a pasar con sus mantillas negras y abanicándose, aunque no haga calor.

En Aragón hay que buscar un verdadero sentimiento religioso. No se puede ir a las iglesias, armas de combate, de separatismo o de división.

Iglesia simple e indulgente la del Pilar.

La mantilla vela los cabellos y es de rigor hasta en las niñas; es riguroso también el vestido de mangas

Todas estas cosas las ha visto el cronista francés en Zaragoza y, concretamente, en el Pilar.

Y si ha estado en el Pilar y en Zaragoza y ha visto estas cosas que todavía no hemos visto nosotros, sobre todo esos viajeros que se apean con aire cansino a la puerta de Gambirinus y dejan su caballo atado en una anilla de la pared y ocupando la acera, ahora que no les da miedo el ceño de los oficiales, ¿qué les detendrá a estos fantásticos periodistas cuando reciban las noticias por teléfono?

EL CONFLICTO DE LA TELEFONICA

Cumpliendo órdenes del gobernador civil, ayer fueron detenidos veinte huelguistas

DETENCIONES

Cumpliendo órdenes del gobernador civil, señor Pardo Urdampilleta, funcionarios de los Cuerpos de Vigilancia y Seguridad procedieron a la detención de los huelguistas de la Compañía Telefónica.

Fueron detenidos estos veinte empleados:

Esteban Martínez Molins, Francisco Chillida Isarri, Pablo Val Piedrafitá, José Diestre Sarasa, Cándido Perusán Gardeta, Antonio Serrano Garcés, Andrés Muñoz Cervantes, Daniel Ramón Alberó, Manuel Utrillas Irigoyen, Antonio Bernal Duarte, Andrés Jimeno González, Pascual Bertol Retovel, Antonio Muñoz Alejo, Miguel Morlanes Serrano, José Gracia Olivés, Rafael Martínez Duarte, Manuel Montesinos Díaz, Manuel García de Ceca, Antonio Piedrafitá Alberti, Miguel Martínez Martínez.

Todos ingresaron en la cárcel a disposición gubernativa.

DICE EL GOBERNADOR

Acerca de las detenciones practicadas habló ayer tarde el gobernador civil con los periodistas.

Les dijo que continuarían en prisión hasta ver el cariz que tomaban las cosas.

Manifestó también que el diputado socialista por la provincia de Zaragoza don José Algora había pedido la libertad de los presos, contestándole que mantendría las detenciones por la razón apuntada, viendo con gusto su petición, reveladora de sentimientos humanitarios, como también los tenía el señor Pardo.

EL DIPUTADO SEÑOR ALGORA PROTESTA CONTRA LAS DETENCIONES

Con los periodistas habló unos momentos el diputado señor Algora.

Les dijo que había visitado al gobernador para protestar contra las detenciones practicadas, creyendo no era forma de conseguir la terminación de la huelga.

Agregó que había pedido la liberación de los detenidos, prometiendo el gobernador que estudiaría cada caso particular.

Enseñó al señor Pardo un suelto de un diario donde al parecer se pide asistencia ciudadana por estilo de la Dictadura, puesta en práctica en Sevilla, empleando como confidentes de la policía todos los ciudadanos.

Esto al doctor Algora no le parecía bien.

Expuso que debe tener el gobernador fuerzas a sus órdenes para no emplear a los ciudadanos en estos menesteres.

Y terminó diciendo que le había dicho el señor Pardo que no había reflejado bien la Prensa sus manifestaciones, sino que se había referido a que todo ciudadano que viera un corte de hilos telefónicos lo denunciase en el acto.

Luego confirmó el gobernador a los reporteros estas manifestaciones respecto a los cortes de hilos telefónicos, que debían ser denunciados, prestando así la asistencia pública necesaria.

REPARANDO AVERIAS

Ayer, mañana y tarde, equipos de empalmadores de la Compañía Telefónica procedieron a la reparación de averías producidas en la red urbana, prestando servicio de protección la Guardia civil.

El administrador de la Telefónica, señor Piazuolo, nos dijo que las reparaciones se efectuarán en esta forma: primero, las que afectaban a teléfonos oficiales; después, los cables que correspondían a mayor número de hilos, hasta terminar en la red urbana con todas las averías.

En las brigadas trabajaban dos obreros huelguistas que se habían presentado.

UNA INFORMACION

Se nos ruega la publicación de este escrito:

"Ayer, día 25, a las cinco de la tarde, me dirigía al Ateneo de Madrid, para después encaminar mis pasos a la asamblea de Teléfonos que diariamente celebramos los huelguistas en el cine Olimpia, de la calle de Embajadores.

Al pasar por la calle del Príncipe me encontré con mi amigo el señor Pérez Barrera, asesor financiero de la Delegación del Gobierno en la Compañía Telefónica. Le pregunté cómo iba en su cargo, y me contestó:

"Desde el día 6 he dejado de ser asesor financiero de la Delegación en la Compañía, pues he sido destituido por el ministro de Hacienda, en unión del delegado de este Ministerio en la Telefónica señor Cuevillas".

Mostré cierto interés por lo que me contaba, y rogué a mi amigo señor Pérez Barrera me acompañara hasta el Ateneo para contarme lo ocurrido.

Así lo hizo, y a la puerta de dicho Centro me contó textualmente lo que sigue:

"El día 5 del mes actual, por la mañana, el delegado de Hacienda en la Compañía, señor Cuevillas, me indicó la conveniencia de enterarse a qué cuenta se cargaban los gastos de la huelga". Accediendo a su indicación, me dirigí—añade el señor Pérez Barrera—al departamento de Intervención general.

Pedí los libros de contabilidad, y observé que todos los gastos de la huelga originados desde el primer día estaban cargados a la "Cuenta del Estado". O sea que los gastos de averías en equipos, líneas urbanas e interurbanas, pagas extraordinarias, gratificaciones a guardias y policías, autos y comidas de Ejército y Guardia civil para custodiar los postes en las carreteras y averías por el "sabotaje" en toda España, se cargaban a la "Cuenta del Estado" en los libros de contabilidad de la Compañía, para que, cuando se incautara de la red o revertiera, por terminar la concesión, tuviera que pagarlos España".

Pérez Barrera continúa diciendo: "Al ver aquello fui y se lo comuniqué al delegado señor Cuevillas. Y éste, en la reunión del Comité de la Compañía, celebrada el mismo día 5 por la tarde, expuso lo ocurrido y declaró que, como representante del Gobierno provisional de la República en la Compañía, no podía tolerarlo ni consentirlo.

"Al día siguiente, por la mañana—sigue diciendo Pérez Barrera—don Indalecio Prieto fué visitado por el presidente, señor Alcalá Zamora. Después de esta entrevista, y cuando abandonó el Ministerio de Hacienda el jefe del Gobierno, el señor Prieto llamó urgentemente al subsecretario del Ministerio y al interventor general. Cuando estaban en presencia del señor Prieto, éste le dijo:

—Necesito dos nombres de funcionarios de este Ministerio para sustituir al delegado en la Compañía, señor Cuevillas, y al asesor financiero de la Delegación, señor Pérez Barrera.

El interventor general elogió la capacidad y honradez de ambos funcionarios.

Prieto, atajándole, añadió:

—Dos nombres nada más.

Se facilitó al ministro lo que pedía.

Y a las doce del día 6 de agosto se les comunicó a los señores Cuevillas y Pérez Barrera su destitución".

En aquel momento entró en el Ateneo el señor Escudero, vicepresidente de Firms Especiales, que me dijo, interrumpiendo mi conversación con el señor Pérez Barrera:

—Quiero hablarle.

—Dentro de un momento—contesté yo.

El señor Pérez Barrera, después de esta interrupción, añadió:

—Al conocer el nombre de quien nos sustituirá en la Delegación nos entrevistamos con ellos, y al indicarnos que creíamos se nos había destituido al señor Cuevillas y a mí por protestar de que todos, absolutamente todos los gastos de la huelga se cargarán en la contabilidad de la Telefónica a la "Cuenta del Estado", nos contestaron:

—Entonces nosotros también seremos destituidos, porque no toleraremos tan formidable arbitrariedad, que perjudicará en varios millones al pueblo español.

Pérez Barrera oyó de mis labios decir: "Lo que usted me cuenta es de gran trascendencia para el pueblo español y para nosotros, los trabajadores de Teléfonos, en huelga desde hace cincuenta días.

—Más cosas le contaré otro día—añadió Barrera. —Ahora llevo prisa.

Estreché entonces, con todo cariño, la mano de este hombre digno y fuerte, que, con su gallarda actitud se hace acreedor al reconocimiento de los españoles, que aportaremos nuestro generoso esfuerzo a estructurar la nueva España implantada únicamente por el esfuerzo revolucionario de todos los trabajadores. — Pablo Martín Yustí.

LA COLONIA ESCOLAR DE PANTICOSA

El gobernador buscará una fórmula

Anunció el señor Pardo a los reporteros que buscaría una fórmula para enviar a Panticosa una colonia escolar, patrocinada por la Liga Antituberculosa.

Anunció que irían los escolares, aunque fuese en número reducido, veinte o treinta días, en lugar de cincuenta o sesenta.

COMUNICADO

Sobre unas aclaraciones

Don Daniel Sampérez, dueño de la Pastelería "La Palma", Escuelas Pías, 19 (esquina Boggiero), hace constar públicamente que en su establecimiento no ha ocurrido el accidente que motivó las intoxicaciones que la Prensa local publicó, y como en este asunto interviene el Juzgado correspondiente, éste, en la instrucción de las diligencias, averiguará el establecimiento de la calle Escuelas Pías donde fueron vendidos los pasteles objeto de la denuncia.

Lo hace constar así para satisfacción de su distinguida clientela y público en general.

TAXIS-ZARAGOZA

Llame usted 27-02 al teléfono

Servicio permanente día y noche

ESCUELAS PIAS DE ZARAGOZA

Este Colegio pone en conocimiento de sus alumnos que el día 1.º de septiembre quedarán abiertas sus clases para los alumnos de 1.ª enseñanza y el 1.º de octubre para los de bachillerato, pudiendo durante el mes de septiembre asistir a sus clases de reposo los que hayan de examinarse en la próxima convocatoria.

1.ª Enseñanza: Escrupulosamente organizada y graduada en diferentes grupos y secciones.

Bachillerato: Magníficos laboratorios de Física, Química e Historia Natural.-Alumnos en grupos muy reducidos

Comercio libre: Métodos prácticos. — Técnica moderna

ALUMNOS INTERNOS, MEDIO PENSIONISTAS Y VIGILADOS

Pensionado especial para alumnos universitarios:

Máxima garantía para la tranquilidad de los padres de los alumnos.

Pidan reglamentos al P. Rector del Colegio Apartado 154. — ZARAGOZA

P El Colegio que V. necesita P

Y Colegio Instituto Escuela Y

Amplios locales. 3 jardines. Métodos modernísimos. Todo Profesorado titulado y especializado. Alumnos en grupos reducidos **Jardín-escuela. Primera y segunda enseñanza. Grupos de señoritas. Idiomas. Estudios especiales**

INAUGURACION: el día 1.º de septiembre

Oficinas para informes y matriculación en la Secretaría y Dirección del Colegio

Calles Princesa y Dato (Gran Vía)

Y R E N E Y R E N E

EN GALLUR

Sobre derechos de riegos riñen dos vecinos y uno queda herido

En la partida "El Arba", de Gallur, sobre derechos de riegos, disputaron y riñeron Juan Sanmartín Cunchillos, de 24 años, y Luis Cunchillos Zaldívar, de 33. Juan disparó dos tiros de escopeta contra Luis, causándole heridas de pronóstico reservado en el hombro izquierdo.

Fué curado el herido por el médico don Antonio Salas. Intervinieron en el esclarecimiento del suceso la Guardia civil y el Juzgado municipal. El suceso, dadas las grandes simpatías con que cuentan agresor y víctima, ha causado en el vecindario de Gallur enorme impresión.

A las siete de la tarde celebró sesión la Comisión gestora de nuestra Diputación. Presidió don Ernesto Montes, asistiendo los diputados señores Orensanz, Carceller, Plano, Borao, Fernández Casas, Zarazaga y Pellicer. Leída por el secretario, señor Fal-

DIPUTACION PROVINCIAL

Ayer se reunió la Comisión gestora.-Rebaja del veinticinco por ciento en las cédulas de las tarifas primera y tercera

có, el acta de la sesión anterior, fué aprobada por unanimidad.

En el período de ruegos y preguntas no hizo uso de la palabra ningún diputado.

El presidente hace uso de la palabra, y refiriéndose a la Confederación del Ebro y a la destitución del que fué hasta ahora su director técnico, don Manuel Lorenzo Pardo, expone la necesidad de dirigirse a los Poderes públicos defendiendo los intereses de Aragón, que están vinculados con dicha obra, dando lectura al escrito en el que se solicita de los Poderes públicos la reposición en su cargo de don Manuel Lorenzo Pardo, si del expediente que se le instruye, no resultase nada en contra de dicho señor, y que se dé a la Confederación su anterior autonomía, escrito que fué aprobado.

Se lee una comunicación del gobernador civil, transmitiendo telegrama del alcalde de Anifión, dando cuenta del peligro que el estado ruinoso de parte de la iglesia de aquella localidad pone a las casas próximas, acordándose que gire una visita el técnico provisional.

Se acuerda que la Diputación provincial esté representada por los señores Orensanz y Carceller en la reunión que hoy celebrará Fomento del Canfranc.

La Diputación accede a los deseos de la Sociedad Fotográfica de Zaragoza, que solicita poder realizar una Exposición en el Salón de Quintas del Palacio provincial.

En el orden del día fueron aprobados, entre otros dictámenes, uno de la Ponencia de Cultura, en escrito del delegado del Comité de la Primera Semana Aragonesa de Organización Comercial, solicitando apoyo material de esta Corporación.

Se aprobó otro de la Ponencia de Fomento, proponiendo la forma de realizar los caminos vecinales conforme a la autorización del Ministerio de Fomento para conceder a los pueblos anticipos para la construcción de caminos vecinales, por el siguiente orden:

Serán preferidos: 1.º Los solicitados por aquellos pueblos que anticipen su aportación y la subvención de la Diputación y entre ellos, siguiendo, con carácter general, el orden en que se hallan en el plan aprobado.

2.º Los pueblos que anticipen en efectivo su aportación.

3.º Los pueblos que no aporten nada y necesiten el anticipo de la Diputación.

Todos deben estar dentro del plan general aprobado. También se aprobó el dictamen emitido a virtud de reciente decreto por el que las Diputaciones deben informar sobre la rebaja que es po-

sible conceder, sin grave quebranto para la Hacienda provincial, en el impuesto de cédulas personales, para el presente ejercicio.

El dictamen significa que la Diputación emite su informe en el sentido de que quede suprimido el privilegio tributario que tenían los militares, en virtud del apartado C del artículo 226 del Estatuto, y que se haga una bonificación en las tarifas 1.ª y 3.ª, por rentas de trabajo y alquileres, respectivamente, pero que alcance sólo a las clases inferiores. En cuanto a la segunda tarifa se estima no debe reducirse, ya que ella grava a los que satisfacen contribuciones y se haya mucho menos recargada que las otras tarifas.

Según esto, las tarifas quedarán modificadas en la siguiente forma:

Tarifa 1.ª.—Clase 10.ª, cuyo precio es hoy de 50 ptas, queda en 37'50; clase 11.ª, cuyo precio es hoy de 40 pesetas, queda en 30; clase 12.ª, cuyo precio es hoy de 25 pesetas, queda en 16'75; clase 13.ª, cuyo precio es hoy de 15 pesetas, queda en 11'25; clase 14.ª, cuyo precio es hoy de 11 pesetas, queda en 7'25; clase 15.ª, cuyo precio es hoy de 7'50, queda en 5'60; clase 16.ª, cuyo precio es hoy de 3 pesetas, queda en 2'25.

Tarifa 3.ª.—Clase 7.ª, cuyo precio es hoy de 70 pesetas, queda en 52'50; clase 8.ª, cuyo precio es hoy de 50 pesetas, queda en 37'50; clase 9.ª, cuyo precio es hoy de 30 pesetas, queda en 22'50; 10.ª, cuyo precio es hoy de 15 pesetas, queda en 11'25; clase 11.ª, cuyo precio es hoy de 7 pesetas, queda en 5'25; clase 12.ª, cuyo precio es hoy de 3 pesetas, queda en 2'25.

Las demás clases de cédulas se propone queden en la misma forma que determina el Estatuto.

La rebaja supone una pérdida de ingresos para la Diputación de cien mil pesetas, que para compensarlas y poder atender a sus fines y servicios, se solicita sea la Diputación desgravada del pago de gastos del Estado, que hoy satisface obligatoriamente, como Tribunales contenciosos, Delegaciones del Trabajo, Censo electoral, aumentos graduales a los maestros nacionales, gastos del Gobierno civil, etc.

La modificación propuesta es lo más que puede hacer la Diputación en beneficio de los contribuyentes modestos, ya que faltándole en este ejercicio ingresos tan considerables como los que presupuestaba por recaudación de contribuciones, tiene muy mermada su Hacienda.

PIDA EN TODAS PARTES
Oporto - Bandeira

EN LA BELLA CIUDAD DEL QUEILES

Siguen celebrándose con gran esplendor las fiestas de San Agustín



TARAZONA. — He aquí un aspecto de la tómbola benéfica para obtener recursos con destino al Homenaje a la Vejez. En ella figuran el primer teniente de alcalde del Ayuntamiento tarazonense, don Emeterio Arnedo, y el delegado de la Caja de Previsión, don José Motilva. ¡Ah!, y un ramillete de chiquillas bonitas de las que quitan la cabeza y abren el bolsillo de los que se aventuran a circular por las cercanías del improvisado establecimiento benéfico.

LA CHARLOTADA

Con la plaza llena hasta rebosar se dió ayer tarde la charlotada. Presidió el señor Arnedo, con los concejales don Francisco Larios y don Analetto Bozal y el inspector de Sanidad Pecuaria señor Marín. Numerosas y bellísimas señoritas en los palcos y en éstos mantones de Manila. Los novillejos fueron bravos y Charlot Plomo, Lavisera y su Botones encantaron a la gente con sus

habilidades cómicas, realmente extraordinarias.

Después los de Aragón obtuvieron un triunfo insuperable, deleitando a las gentes por lo que lucieron con el torete y por lo bien que interpretaron varias obras.

Pilar Asensio cantó magistralmente la Jota.

El público quedó absolutamente satisfecho de la fiesta taurina-cómica-musical.

¡Ah! Hizo el despejo el gran ca-



Más bellezas turiasonenses

ballista local Francisco Ruiz, que fué ovacionado.

GRATA NOTICIA

Esta noche hablamos con el alcalde, quien nos dió la gratísima noticia de que el Gobierno ha comunicado que está aprobado el encauzamiento del río Queiles.

Con ello ganará la ciudad en ornato y sanidad.

TAXIS

para viajes y población llame al teléfono 4050 Servicio permanente día y noche

M. Suárez
Medicina y cirugía infantil
PASÉO INDEPENDENCIA, n.º 20
Consulta: 12 a 2 y 4 a 6

JUNTA GENERAL

Acuerdos de los aparejadores de obras

El día 28 de agosto celebró esta Asociación Junta general extraordinaria, tratándose los siguientes asuntos:

Lectura de la correspondencia que envía la Federación Nacional de Aparejadores, solicitando ayuda moral y material para desarrollar los muchos trabajos que pesan sobre ella en estos momentos de gran interés para el título.

Se acuerda prestar el apoyo necesario a dicha Federación y se trata del libro publicado por don Teodoro de Anasagasti, en el que hace un juicio favorable a los aparejadores, pero no aceptar algunos párrafos insidiosos y que carecen de razón.

Se nombraron los cargos vacantes en la directiva, quedando ésta formada en la siguiente forma:

Don Nicolás Lizán, presidente; don Simón Bailo, vicepresidente; don Manuel Zamora, secretario; don Alfonso Sánchez, vicesecretario; don José Pérez, contador; don Jesús Gascón, tesorero; don Faustino de Bediaga, don Felipe Santaflorentina, don Pablo Muñoz y don Andrés Esteban, vocales.

Se acuerda que la directiva revise y modifique el actual reglamento de la Asociación en los puntos que crea oportuno.

LUCHA POR EL AGUA

Una carta de regantes de Calatorao

"Señor director de LA VOZ DE ARAGON.

Distinguido señor nuestro: En el número 1.846, de la fecha, leemos con sorpresa la protesta que inserta el periódico de su digna dirección contra el pueblo de Calatorao, achacando a éste la falta de agua para regar los pueblos que cita, por empleo o uso abusivo, hasta regar dos veces en el mismo ador, falsedad manifiesta a todas luces, ya que en este término puede considerarse perdida la mitad o más de la cosecha de remolacha y otros productos agrícolas por carecer del agua necesaria para el cultivo.

Los pueblos de Berbedel, Lucena y Epila, que se incluyen en la protesta creemos no se habrán prestado a engrasar la protesta que hace Salillas, puesto que en intervención de aguas nada tiene que ver Calatorao con los tres citados pueblos, y únicamente Salillas es el que riega con aguas sobrantes de este término de Calatorao.

Esperamos que Berbedel, Epila y Lucena protestarán del abuso cometido por Salillas, al hablar éste arrogándose la representación de aquéllos.

Agradeciéndole esta aclaración, para que en cualquier momento impetore la verdad, quedamos de usted atentos s. s., q. e. s. m., Francisco Gómez, Francisco Lozano, Rosendo Gracia, Pascual Jerez, Mariano Tejero".

CON AYUDA DEL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

Se pueden edificar buenas CASAS DE RENTA Y PARCELAS de planta baja y piso.

El Banco Hipotecario presta dinero que puede devolverse con los mismos alquileres que renta la finca o con parte de ellos. Por este medio, gran número de dueños de solares han construido casas mejorando sus ingresos, ya que siempre renta más una finca que cualquier clase de valores.

RETENGA EN SU MEMORIA, por si algún día llegara a interesarle, que los préstamos del Banco convienen:

- 1.º A los labradores.
- 2.º A los propietarios de solares que deseen edificar.
- 3.º A los que quieran restaurar casas antiguas.
- 4.º A los que deseen comprar fincas y no dispongan más que de la mitad de su valor.
- 5.º A los que quieran cambiar hipotecas hechas con particulares.

Los préstamos pueden cancelarse en cualquier momento que convenga a los deudores.

También admite el Banco entregar cantidades a cuenta para amortizar más rápidamente, reduciendo de este modo los intereses.

NO SE PAGA CONTRIBUCION DE UTILIDADES

Para informes dirigirse a

Enrique Armisen Monforte, abogado, y Anselmo Gracia Forcés

Agentes de préstamos para el BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA
Oficinas: Alfonso I, núm. 12, entl.º - Teléfono 4551 - ZARAGOZA

DE MADRID Y PROVINCIAS

OTRA ENTREVISTA

Entre el Gobierno y el representante del Vaticano

Pronto habrá nuevas entrevistas.—Las que hubo hasta hoy fueron satisfactorias.—Las dificultades son vencidas paulatinamente

**MONSEÑOR TEDESCHINI LAMEN-
TA NO PODER DAR NOTICIAS
A LOS PERIODISTAS**

MADRID. — A la una de la tarde se reunieron en la Presidencia los señores Alcalá Zamora, don Fernando de los Ríos y el nuncio de Su Santidad.

Monseñor Tedeschini, al salir, dijo a los periodistas:

—Siempre que me encuentro con ustedes experimento el sentimiento de no poderles dar nota ni referencia alguna.

Siguen las negociaciones —agregó— pero todavía no hay nada resuelto. Creo que en la semana próxima se celebrarán entrevistas, pero no puedo precisarlas.

Mi impresión—terminó diciendo— es buena, pero no puedo decirles más. Si el presidente les dice algo, me alegraré.

HABLA EL SEÑOR DE LOS RÍOS

Momentos después salió el ministro de Justicia.

—Señores —dijo a los periodistas.

—Yo no puedo decirles nada. Como el nuncio tiene un alto concepto de la jerarquía y estamos en casa del presidente, éste es el único que puede hablar.

SEGUN EL PRESIDENTE

El señor Alcalá Zamora, al salir de su despacho, dijo a los informadores que había recibido la visita de una comisión de católicos de Pontevedra y otra de agricultores de Fernando Póo.

La entrevista con el nuncio—agregó el presidente— ha sido bien aprovechada. Además de que soy un optimista por temperamento, lo soy más después de los cuatro meses que llevamos venciendo dificultades.

Terminó diciendo:
—Habrá más entrevistas. La de hoy ha sido más bien continuación de la del otro día, que fué la fundamental.

Distinga su buen gusto pidiendo
Oporto - Bandeira

MAS QUE VISITA

El Gobierno se reunió en Consejo secreto en el exreal palacio

Las habitaciones que ocupará el presidente de la República. Cuatro mil caballos en venta.—El periodismo, el turismo y la información, después de no dejar entrar en el palacio del pueblo

LOS MINISTROS LLEGAN

MADRID. — A las tres de la tarde el Gobierno se reunió en la puerta del Príncipe para hacer la visita a palacio, organizada ayer por el ministro de Hacienda.

El primero en llegar fué el ministro de Trabajo, que entró en automóvil hasta el ascensor.

Como el ministro de Hacienda había dicho a los periodistas que no había inconveniente en que acompañaran a los ministros en esa visita, los informadores se encontraban allí con este fin.

Parece que el acuerdo del Gobierno fué después visitar el palacio sólo los ministros, y cuando los periodistas quisieron penetrar en palacio se lo impidió la policía.

En la plaza de Oriente había un automóvil con guardias de asalto.

PARA ELEGIR LAS HABITACIONES DEL JEFE DEL ESTADO

Parece ser que el Gobierno ha visitado el palacio para elegir las habitaciones que ha de ocupar el presidente de la República con su familia.

Se dice que una vez allí se reunieron en Consejo y a esto se atribuye que visita tan interesante fuera sin testigos.

LOS "HUESPEDES" DE CABALLERIZAS

El ministro de la Guerra ha ordenado que se le envíe una relación de los caballos que hay en Caballerizas, para darles destino.

Desde luego no serán para el

Ejército, porque que van a vender cuatro mil que hay sobrantes.

EL PERIODISMO ES UNA PROFESION AJENA A LOS TURISTAS

Momentos después los periodistas recibieron recado de que el director de Propiedades deseaba hablarles.

Este les dijo que no tomaran a mal que no se les hubiera permitido visitar el palacio con los ministros, añadiendo que cuando el Gobierno saliera ellos recorrer las habitaciones.

Los periodistas contestaron que lo agradecían mucho, pero que no habían ido en calidad de turistas, sino de informadores.

Almorranas, Varices, Ulceras

Cura radical

SIN OPERACION JAIME LEDESMA

Especialista del Hospital Victoria Eugenia, en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sifilis.

ALFONSO I, 16, entlo. Consulta: 11 a 1
ZARAGOZA

Vistase en
LA CONFIANZA
CERDAN, 42-ZARAGOZA

MISCELANEA MINISTERIAL

"El calendario no marca la fecha del levantamiento de la suspensión de diarios"

Así lo dijo el presidente.—De la visita a la futura residencia del jefe del Estado.—Solución de conflictos sociales.—Ya no hay en Barcelona peste bubónica.—De las maniobras militares en las Vascongadas y Navarra

En la Presidencia

EN PRO DE UNOS DIARIOS.—LOS ATAQUES DE ESTOS

MADRID. — El jefe del Gobierno, hablando a mediodía con los informadores, les dijo que había recibido a una comisión de directores de los periódicos madrileños, que le han entregado una exposición pidiendo que se publiquen los periódicos del Norte.

—Les he asegurado — continuó diciendo — que no hay propósito de violencia ni sectarismo, sino una consideración de orden público y de interés general.

—El calendario — añadió — no marca todavía la fecha del levantamiento de la suspensión. Es sensible adoptar estas medidas.

Hay varios periódicos que nos atacan duramente, y no se ha hecho nada contra ellos. Estas medidas contra la Prensa católica no son apasionadas.

—Hoy he recibido un recorte de un diario del Norte que publica una información contra mí y he encargado que lo dejen.

—Recordarán ustedes — agregó el señor Alcalá Zamora — que el día de mayor crisis de la peseta puse mi modesta fortuna a disposición del ministro de Hacienda, y un periódico del Norte me censuró, atacándome duramente. Estas determinaciones si se adoptan son con desagrado, y contrariando nuestros deseos.

EL EXREAL PALACIO SERA RESIDENCIA DEL JEFE DEL ESTADO

Los periodistas le preguntaron si podría acompañarles en la visita al Palacio real, y el señor Alcalá Zamora respondió:

—Se ha acordado ir solos, pero yo soy un invitado, porque el organizador ha sido el ministro de Hacienda.

—Se habla — intervino uno de los informadores — de que se pretende destinar el Palacio a residencia del presidente de la República.

—No he oído hablar de ello — contestó el señor Alcalá Zamora —. Creo que es ese el ánimo del Gobierno, y mi criterio personal está siempre a favor de la mayor sobriedad y modestia.

En Gobernación

SOLUCION DE UN CONFLICTO

MADRID. — El ministro de la Gobernación manifestó a los periodistas que había comunicado con Barcelona, y que le habían dicho que a las seis de la madrugada se habían fijado las bases para un arreglo en el conflicto de los metalúrgicos.

Manifestó que los obreros quieren celebrar una asamblea en septiembre, pero hacen falta tres meses para organizarla.

EXTERPACION DEL FOCO DE PESTE BUBONICA

El director de Sanidad ha logrado extinguir el foco de peste, y cree que en breve desaparecerá todo peligro.

Un periodista le preguntó cuál era la situación en Zaragoza.

Contestó el ministro que la tranquilidad era completa, según le comunicaba el gobernador civil.

OTRO PERIODICO SUSPENDIDO

Respecto a la suspensión de periódicos, dijo el ministro de la Gobernación que hoy se había dispuesto la suspensión de un nuevo semanario de Barcelona, que era "El Frente Unico".

No se tolerarán extremismos de ningún género.

En Trabajo

LOS CONFLICTOS SEVILLANOS RESUELVEN

MADRID. — El ministro de Trabajo ha conferenciado con el delegado especial en Sevilla, quien le dijo que poco a poco van resolviéndose los conflictos pendientes.

Los patronos pequeños son los únicos que hacen alguna resistencia, pero todo se irá resolviendo.

En Guerra

EL MINISTRO NO PUEDE ACUDIR A LAS MANIOBRAS PORQUE TIENE QUE PREPARAR EL PRESUPUESTO DE SU DEPARTAMENTO

MADRID. — El ministro de la Guerra recibió a los periodistas, diciéndoles que el Consejo de ayer se

dedicó al estudio de varios expedientes. El día de lectura al decreto relativo al matrimonio de los militares.

El presidente decidirá la fecha en que se ha de reunir el Consejo especial que estudie la Memoria del Alto Comisario de España en África.

Manifestó a los periodistas que carecía de noticias sobre la situación de Portugal.

En cuanto a las maniobras militares que se han de celebrar en el Norte de España dijo que hoy habían salido ya los generales que toman parte en ellas.

Manifestó el ministro que no podría presenciar las citadas maniobras porque está ocupado en el estudio del presupuesto de guerra, que es el primero que formará con arreglo a la ley de Contabilidad.

El presupuesto se divide en tres grandes grupos: Servicios permanentes, Servicios temporales y Obligaciones de ejercicios cerrados.

Estos se subdividen en Administración central, Administración divisionaria, Cuerpos armados, adquisición de material y armamento, personal y gastos de material.

Anunció que por la tarde marchará al Escorial, de donde regresará el lunes.

INFORMACION DE BARCELONA

Quedó resuelto el conflicto de los metalúrgicos

El señor Maciá está complacido.—Atracos a los veraneantes.—Agresión a un empleado de la Telefónica.—Una petición relativa a las fianzas por inquilinato

SALIDA DE TROPAS PARA PARTICIPAR EN LAS MANIOBRAS

BARCELONA. — Para tomar parte en las maniobras militares que van a desarrollarse en las provincias del Norte ha salido un tren con artillería de montaña.

También saldrán fuerzas de Girona y de Figueras.

Luego se les incorporarán dos batallones de Montaña de Seo de Urgel.

HA QUEDADO RESUELTO EL CONFLICTO DE LOS OBREROS METALURGICOS

BARCELONA. — A las nueve y media de la mañana ha terminado la reunión de patronos y obreros del ramo de la metalurgia.

Inmediatamente fueron fijados los avisos dando cuenta de la terminación de la huelga.

El señor Maciá ha recibido a los periodistas, a quienes ha dicho que se hallaba muy complacido de la resolución del conflicto.

UN EMPLEADO DE LA TELEFONICA HA SIDO AGREDIDO POR UNOS DESCONOCIDOS

BARCELONA. — En la Casa de Socorro tuvo que ser asistido el ingeniero de la Compañía Telefónica don Carlos Pedrín.

Cuando pasaba por la calle de Quintana le salieron al paso varios desconocidos que le agredieron, cau-

sándole diversas heridas y contusiones.

Fué curado de una herida en el parietal. Su estado es de pronóstico reservado.

PIDEN QUE LA FIANZA POR INQUILINATO, QUE SUMA DIEZ MILLONES DE PESETAS, SE CENTRALICE EN EL AYUNTAMIENTO

BARCELONA. — Un teniente alcalde radical ha presentado una moción en el sentido de que las fianzas por concepto de inquilinato deben centralizarse en el Ayuntamiento en lugar de tenerlas en su poder los propietarios.

Estas fianzas alcanzan la suma de diez millones de pesetas.

A LOS VERANEANTES QUE VAN A ROCA NO LES DEJAN VIVIR LOS ATRACADORES

BARCELONA. — Los periódicos se lamentan de la falta de vigilancia en las carreteras, lo que da lugar a frecuentes atracos, sobre todo en las carreteras de las playas y especialmente la de Roca.

La policía logró detener a un sujeto apodado "El Relojero", pero se tiene la seguridad de que esta detención no será eficaz, porque hay muchos que pertenecen a esa cuadrilla de forajidos.

Salen a la carretera armados de pistola y detienen a los coches, desvalijando a sus ocupantes.

DECLARACIONES DEL SEÑOR AYGUADÉ

BARCELONA. — De París dicen que el periódico "La Liberté" publica unas declaraciones hechas por el alcalde de Barcelona, doctor Ayguadé, al corresponsal de dicho diario.

Preguntado acerca de las impresiones que traía de Madrid, el señor Ayguadé contestó:

—Buenas, muy buenas. Soy optimista y mi optimismo se basa en la existencia en las Cortes de un elemento joven que comprende la cuestión catalana.

Si el Gobierno de Madrid no se encuentra completamente unido en el momento actual, respecto a las reivindicaciones catalanas, llegará a estarlo porque es él el que presentará el Estatuto a la Cámara.

IRIS PARK RAMON Y CAJAL, 77 TEATRO DE VERANO

HOY, DOMINGO, 30 AGOSTO DE 1931

3 GRANDES FUNCIONES, 3

MONUMENTAL PROGRAMA DE CINE Y VARIETES

INFANTIL a las 5, a precios populares. Silla numerada 1'50. Grada 0'70

MATINEE a las siete. NOCHE a las diez y media.

ORTINY y FOLIERS, ADELINA DURAN, MARUJA GOMEZ

BALDER Excepcional artista de la ventriloquía con su triunvirato CLETO, GAONA CHICO y KIRIKI. DEBUT del original cuadro flamenco en el que figura como cantador Niño de las Tristezas y "to-caor", Niño de las Melancolías

PARQUE.—Gran baile de seis a nueve de la tarde y de diez y media a una de la madrugada
CINE AL AIRE LIBRE —La super-joya cinematográfica, por Raquel Meller, VIOLETAS IMPERIALES.

Para su padecimiento del

**estómago o
intestinos**

siempre será lo mejor el
ELIXIR ESTOMACAL

SAIZ DE CARLOS

DE LA LUCHA SOCIAL

Sangrienta refriega entre comunistas y socialistas

Se ha producido en Puente Genil.-Por la violecta coacción contra un sacristán.-Conflictos resueltos.-Por qué no pudo cumplirse un decreto de carácter agrario

CONFLICTO RESUELTO

GRANADA. — Ha quedado solucionada la huelga de obreros de la construcción.

Se les abonará el jornal desde el mes de junio.

VARIOS COMUNISTAS PENETRAN EN LA CASA DEL PUEBLO Y RESULTAN ALGUNOS HERIDOS

CORDOBA. — Comunican de Puente Genil que un grupo de comunistas penetró en la Casa del Pueblo, registrándose una refriega violentísima entre socialistas y comunistas.

Se sabe que han resultado varios heridos.

UN SACRISTAN AL QUE NO LE PERMITEN TOCAR A MISA

CORDOBA. — En el pueblo de Pedro Abad penetraron tres individuos en la iglesia parroquial, ordenando al sacristán que no volviera a tocar las campanas, porque en caso contrario desalojarían la iglesia y colocarían bombas de dinamita.

Avisado el cura párroco acudió rápido, que insistieron en sus amenazas, increpando a los desconocidos tenazmente.

Han sido detenidos por la Guardia civil.

UN PETARDO EN UN ALMACEN DE MADERAS

MURCIA. — Hoy ha hecho explosión un petardo en un almacén de maderas.

La explosión fué tremenda, cau-

sando un boquete de cuarenta centímetros.

Se cree que los autores han sido los huelguistas.

El gobernador hace gestiones para resolver el conflicto.

DICEN QUE NO SE PUEDE CUMPLIR EL DECRETO DE LABOREO DE TIERRAS PORQUE HAY SEQUIA

CIUDAD REAL. — Una comisión de campesinos de Quintana distribuyó grupos de obreros a distintos puntos de la provincia para dar cumplimiento al decreto de laboreo de tierras.

Muchos propietarios se negaron a dar trabajo alegando que la escasez de lluvias en esta época tiene paralizados casi todos los trabajos agrícolas.

Además, la escasez de la cosecha de la uva les hace prescindir de sus colonos.

A. GRASA SANCHO

ENFERMEDADES DE LA PIEL
COSTA, 3, PRAL.

Doctor LANA

Profesor de la facultad de Medicina

Enfermedades de la piel
Rayos X. - Radium

INDEPENDENCIA, 14, entl.

Horas: 10 a 11, 5 a 9

UNOS PARADOS INTENTAN HACER UNA MANIFESTACION Y LO IMPIDE LA POLICIA

MALAGA. — Los obreros sin trabajo, en número de 2.500, celebraron un mitin y a la salida intentaron organizar una manifestación. La policía se opuso a ello.

Los sintrabajo asaltaron dos tien-

das de comestibles, causando grandes destrozos.

La Guardia civil patrulló por las calles y a su presencia quedó restablecido el orden.

EL PROCEDIMIENTO DIRECTO

LAS PALMAS. — Los obreros adheridos a la C. N. T. y encargados de la carga y descarga de barcos se han visto obligados a sacar el carnet.

También se ordena a sus afiliados se abstengan de cargar y descargar pescado de los barcos de pesca donde trabaje personal no afecto a la Confederación Nacional del Trabajo.

EL DIA POLITICO

Cómo preparan en Málaga el Estatuto andaluz

Hablan en Italia de una moneda española de curso forzoso, con garantía de oro.-Don Galo Ponte deja de ser detenido gubernativo.-El proceder de unos concejales andaluces dejó mucho que desear

TAMBIEN LOS MALAGUEÑOS QUIEREN LA OPINION DE LOS CONTRIBUYENTES SOBRE EL ESTATUTO ANDALUZ

MALAGA. — La Cámara de Comercio ha dirigido una consulta a las Corporaciones y entidades malagueñas, para conocer la opinión de las clases contribuyentes sobre la futura estructuración de España y sobre la instauración del Estatuto regional andaluz.

EL AYUNTAMIENTO VALENCIANO Y EL ASUNTO DEL PENAL DE SAN MIGUEL DE LOS REYES

VALENCIA. — En la sesión del

Ayuntamiento se ha dado lectura a una solicitud para que se pida a la Dirección General de Penales algunas aclaraciones a varias preguntas que pueden explicar la intromisión del Ayuntamiento de Valencia en el asunto del traslado del penal de San Miguel de los Reyes.

Se acordó dirigirse a la señorita Kent.

COMO PAIS HERMANO, —LO QUE DICE UN DIARIO DE ITALIA

MADRID. — "Heraldo de Madrid" publica una entrefilet diciendo que las bienandanzas y desventuras de los italianos deben considerarse como cosas propias.

INFORMACION ITALIANA

MADRID. — Publica "Heraldo" una información de un periódico italiano diciendo que el Gobierno español va a lanzar unas monedas de curso forzoso con garantía oro para las transacciones en el extranjero únicamente.

Dice "Heraldo" que estas noticias publicadas en un periódico casi oficioso de Italia vienen en desprestigio y daño de nuestra moneda.

También publica otro suelto publicado en un periódico italiano, dando cuenta de que las molestias de la censura de la República son mayores y se ejerce con mayores absurdos que cuando la Dictadura.

PARA INGRESAR EN EL CUERPO DE AGREGADOS COMERCIALES

MADRID. — La "Gaceta" publica un decreto disponiendo las normas para el ingreso en el Cuerpo de Consejeros agregados comerciales en las Embajadas.

PARA LAS CORRIDAS DE TOROS

MADRID. — Publica la "Gaceta" una disposición recordando el exacto cumplimiento de la R. O. de 5 de febrero de 1908 sobre capeas. Las corridas de toros sólo pueden darse en los circos especialmente construidos para ese fin.

LA PROPOSICION DE UN CONCEJAL RADICAL SOCIALISTA PROVOCA UNA SERIA DISCUSION

SEVILLA. — Un concejal de la minoría republicana socialista pidió que puesto que se había comprobado la existencia de la aplicación de la ley de fugas, debía haberse detenido a quienes la aplicaron.

Con este motivo se produjo en la sesión un gran tumulto.

Se congratuló de la sustitución del señor Bastos y pidió que en la guardia cívica no se hallen alistados sino los verdaderamente republicanos.

DON GALO PONTE CONTINUA PRESO

MADRID. — El exministro Galo Ponte ha recibido una comunicación participándole que había dejado de ser preso gubernativo, pero pasa como detenido a la Comisión de Responsabilidades.

EL CONSERJE DEL CASINO DE DOS HERMANAS DENUNCIA EL PROCEDER DE LOS CONCEJALES

SEVILLA. — En el pueblo de Dos Hermanas fué destituido por desacato a un concejal el conserje del Casino de la localidad.

Este ha hecho luego interesantes declaraciones.

Dijo que en el Casino había un almacén de pistolas.

Desde ahora podemos contar con todos los ministros, a excepción de dos o tres.

El señor Ayguadé se mostró convencido de que el Gobierno hará adoptar este Estatuto, porque constituirá, a su juicio, una importante y sería garantía para el régimen actual.

En lo que se refiere a los puntos del Estatuto que podrían ser discutidos, o sean las cuestiones financieras primeramente y el orden público, el alcalde de Barcelona estimó que se llegará a un acuerdo acerca de ambos puntos, porque de no ser así sería imposible hablar de un régimen autónomo para Cataluña.

En lo que se refiere a la cuestión de la lengua no cree el señor Ayguadé que sea un punto importante, tanto más cuanto que el Gobierno Central podía establecer una Universidad catalana.

Preguntado por el corresponsal en qué época sería discutido el Estatuto, dijo:

—Creo que los federales españoles nos prestarán su apoyo, así como los valencianos y los vascos.

Sin embargo, no hay ningún acuerdo acerca de ello. Estimo que no tenemos por qué inquietarnos, ya que el pueblo español comienza a comprendernos, y esto es todo lo que podemos solicitar de él.

EL MARTES:

MIRADAS CONMOVIDAS E ILUSTRES SOLITARIOS

por Ernesto Gíménez Caballero

Unos libros que le conducen



LOS TEXTOS "KUHNEL" LE CONDUCEN AL MAS LISONJERO EXITO EN SUS ESTUDIOS

La Academia Kuhnelt no enseña en libros que el azar ha puesto en sus manos, sino que son libros de la más depurada técnica moderna.

Nuestro texto de contabilidad, maravilla a los técnicos y profanos por su sencillez y modernidad. La Prensa del mundo entero señaló el valor de este moderno tratado.

Infinidad de Academias de España y Sud-América tienen adoptados nuestros métodos.

Nuestra Academia no es una reunión de profesores, sino un conjunto de métodos modernos, divulgados por profesorado especializado.

No venga a nuestra Academia si tiene la pretensión de saber la Contabilidad en tres meses. No. Nuestro centro de enseñanza no se ve obligado a engañar a los alumnos con una ilusión irrealizable.

La ciencia moderna contable es extensísima, y es humanamente imposible conocerla toda en corto tiempo.



Clases especiales para señoritas

Kuhnelt enseña comercio e idiomas
Zaragoza - Lerida
C/a. 39, Martires. 1 - Panderia. 13

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

HABLA EL GOBIERNO PORTUGUES

Dice el general Carmona que no triunfa ninguna revolución contra la Dictadura

Los revolucionarios detenidos serán deportados a una colonia, donde cavarán la tierra.-La Marina no intervino en el movimiento.-Consideraciones de orden político

DECLARACION OFICIAL

LISBOA. — Presidido por el general Carmona se ha reunido el Consejo de ministros en el palacio de Belén.

Al final de la reunión ministerial fué facilitada a la Prensa una extensa nota oficiosa en la que dan a conocer el criterio del Gobierno.

Declaran en la nota que se han examinado escrupulosamente la situación del país y los deseos de la opinión.

"Se ha comprobado—dice—que las revoluciones que estallaron durante la gestión de los partidos políticos triunfaron siempre, mientras las revoluciones contra la Dictadura siempre han fracasado".

"Esto se debe a que la Dictadura, a pesar de la actuación de los revolucionarios y las dificultades que origina la crisis mundial, y las de organización interior, ha consolidado la República y ha iniciado el renacimiento de Portugal con el apoyo del Ejército".

El Gobierno, dada la repetición de las sublevaciones, e interpretando la voluntad nacional, que desea que la Dictadura complete su obra y prepare

una solución constitucional, reconoce como un imperioso deber, una vez agotadas las tolerancias, la necesidad de adoptar medidas rigurosas para impedir nuevas sediciones.

Para ello acordó concentrar inmediatamente en una colonia a todos los revolucionarios detenidos y a todos los militares que han intervenido en la sublevación, con excepción de los cabos y soldados.

Se estudiarán las condiciones de trabajo de los deportados, para darles valor social.

Se les destinará a cavar la tierra, en beneficio de la colectividad.

Quedarán alejados del servicio los funcionarios civiles y militares que no hayan dado garantía de cumplir con su deber o estén en situación incompatible con la política nacional. Salvo los casos de presunta destitución, serán jubilados.

Para los cargos de confianza del Gobierno en los pueblos directivos y de influencia se nombrarán personas de cuya adhesión no exista ninguna duda.

Se perfeccionarán los servicios y se revisará la política nacional.

Queda prohibido circular por Portugal toda clase de periódicos o re-

vistas de espíritu revolucionario, perjudiciales para el orden público.

Se reorganiza la censura, para evitar los estragos de la Prensa en el espíritu público.

Quedan prohibidas las reuniones que puedan formar atmósfera propicia a la revolución".

Termina haciendo un llamamiento al país para que apoye la obra patriótica.

LA MARINA NO INTERVINO

LISBOA. — Las escuadrillas de barcos de guerra que han prestado servicio en los puertos han declarado que la revolución de estos días no afecta en nada a la Marina.

FUNERALES. — VISITA DEL PRESIDENTE

LISBOA. — Se han verificado funerales por los oficiales y soldados que murieron en la jornada revolucionaria.

Asistió el general Carmona con todo el Gobierno.

Más tarde el general Carmona visitó en los hospitales a los heridos con motivo de los pasados sucesos.

Los concejales estaban en contacto directo con el doctor Vallina.

Dice el conserje que durante los sucesos el Ayuntamiento desarmó a los guardias municipales y armaron a los revoltosos.

Por no secundar esta medida fué destituido el jefe de los serenos.

PALABRAS...

El señor Bujeda habla de la sistematización de la conciencia

UN DESEO DEL PARLAMENTO

MADRID. — El diputado radical socialista señor Bujeda, miembro de la Comisión de Responsabilidades y de la que estudió el proyecto de Constitución, ha declarado, en una entrevista, que no concibe el derecho como lo concibe la mayoría del Parlamento, pues el derecho es la conciencia del pueblo sistematizada por un método científico.

Estima que hay que exigir toda clase de responsabilidades: las políticas y las de gestión, pues nadie tiene derecho a hurtar al Parlamento ese deseo legítimo.

Añadió que la Comisión de Responsabilidades continúa con toda rapidez sus trabajos.

EL BARCELONA DERROTO AL ATHLETIC

Triunfo del Madrid sobre un gran equipo alemán

EN BARCELONA

Se ha celebrado el partido Athlético de Bilbao-Barcelona.

Acudió a presenciarlo mucho público.

El partido transcurrió con un completo dominio del Barcelona, que marcó en el primer tiempo 2-0.

En el segundo tiempo el Barcelona logró dos tantos más y el Athlético uno.

El resultado fué de 5-1 a favor del Barcelona.

EN BERLIN

Se ha jugado un encuentro entre el Madrid y el Pevone.

El partido fué reñido y muy interesante.

El público ovacionó incansablemente a los españoles, que vencieron por 4-2.

Zamora hizo grandes paradas y el público se entusiasmó con su juego emocionante.

CINE VICTORIA

Éxito grandioso

SOMBRAS DE CIRCO

Un drama en el circo; una producción que ofrece trágicos momentos que cautivan la atención del espectador.

Toda hablada en español

Creación de Amelia Muñoz, Tony D'Algy, Félix de Pomés y Miguel Ligeró.

Sesiones tarde y noche

Reumatismo, Ciática Clínica PLAZA LA SEO, 13 Lacausta

ACABA DE APARECER

"LA BELLA Y LA FIERA"

por R. BLANCO FOMBONA

Una novela interesantísima, fuerte y violenta, cuyas páginas admirables se reflejan con inusitado vigor el ambiente y los hechos de las tiranías americanas.

5 PESETAS

GIRP - Librería Fe Paseo de la Independencia, 23 y 25 ZARAGOZA

DEL PAIS VASCO

Un motín en la cárcel de Ondarreta

Lo produjeron tres quincenarios, a los que se unieron otros presos.-Multa a un nacionalista "enragé".-Peluquería robada. Ha perecido ahogado un trabajador.-El púgil Ignacio Ara llegará el lunes a San Sebastián

UN MOTIN EN LA CARCEL DE ONDARRETA

SAN SEBASTIAN. — Esta mañana se dieron cuenta los bañistas que había en la playa de Ondarreta de que por las ventanas de ésta salían despedidos utensilios propios de las celdas.

Al mismo tiempo los reclusos promovían tremendo alboroto.

Pronto llegó la noticia a los periodistas, los cuales se personaron en la cárcel y comprobaron que, en efecto, hubo en aquel establecimiento un ligero motín.

El origen del conflicto fué el siguiente:

Tres quincenarios debían ser puestos en libertad esta mañana, pero el gobernador dió órdenes de que no se les libertase, pues se trataba de tres sujetos, profesionales del robo, que, hace unos días, habían intervenido en robos de importancia y se tenía la seguridad de que una vez libertados cometerían o intentarían cometer otros.

Los quincenarios pidieron al director de la cárcel que los libertase, y al decirles que continuaban como presos gubernativos promovieron tremendo escándalo.

Se les unieron 22 presos y los 25 decidieron plantear la huelga del hambre.

Además destrozaron cuanto tuvieron a mano y hasta las primeras horas de la tarde no fué posible restablecer la normalidad.

NACIONALISTA MULTADO

SAN SEBASTIAN. — Ha sido condenado al pago de una multa de 500 pesetas el nacionalista Manuel Ortiz, periodista conocido por el pseudónimo de "Silve".

La multa se funda en una campaña alarmista, en su falta de todo género de respeto a la autoridad, en desobediencia leve a ésta y en que no cesa en sus campañas de desprestigio del régimen.

OBRERO AHOGADO

SAN SEBASTIAN. — Junto al lugar donde se construye un puente, en el río Urumea, destinado al paso del ferrocarril, se bañaban varios obreros.

Uno de éstos, de unos 28 a 30 años, apellidado Pérez, de Rentería, se sintió arrastrado por la corriente.

Dió voces pidiendo auxilio y aun cuando sus compañeros se lanzaron al agua inmediatamente, para salvarle, lo extrajeron muerto.

Practicaron en él la respiración

artificial y utilizaron otros recursos, pero el desgraciado Pérez no reaccionó.

ROBO EN UNA PELUQUERIA

SAN SEBASTIAN. — Ha sido robada una peluquería en el paseo del Duque de Mandas.

Las cerraduras aparecieron violentadas y en el establecimiento abierta la caja con el importe de la recaudación de un día.

Desaparecieron las máquinas de cortar el pelo y las navajas.

EL TIRO DE PICHON

SAN SEBASTIAN. — Continuaron las tiradas de pichón en el monte Ulla.

Hoy se disputaron la Copa de Sociedades.

La ganó el señor Sánchez Durán, de la Sociedad de Sevilla, al matar diez pájaros, sin cero.

ARA LLEGARA EL LUNES

SAN SEBASTIAN. — Los amigos del púgil aragonés Ignacio Ara han recibido telegramas de éste diciendo que no llegará el domingo, sino el lunes, a causa del retraso del vapor en el que hace el viaje desde América.

Los deportistas preparan al boxeador aragonés un gran recibimiento.

MUCHO CALOR

SAN SEBASTIAN. — Ayer y hoy el calor ha sido asfixiante.

DESPUES DE UN ATENTADO

Unas noticias del que fué objeto el señor Melo Barreto

EL DIRECTOR GENERAL DE SEGURIDAD DA CUENTA DE LOS TRABAJOS PARA SU DESCUBRIMIENTO

MADRID. — El director general de Seguridad dijo a los periodistas que continuaban los trabajos de la policía para descubrir a los autores del atentado cometido contra la Embajada de Portugal.

Dijo que cuando llegó la noticia de la explosión se hallaba en su despacho, acompañado del jefe superior de Policía, que inmediatamente comenzó a hacer las averiguaciones necesarias.

El director general de Seguridad hizo elogios de la inteligencia y excelentes dotes del jefe superior de Policía, diciendo que gracias a ello podía desempeñar él su cargo.

Las grandes potencias procuran estabilizar la libra esterlina

APROBACION DE LA POLITICA CONSERVADORA

LONDRES. — En la reunión a la cual han asistido los pares diputados y candidatos del partido conservador, la entrada del señor Baldwin fué acogida con grandes aplausos.

El señor Baldwin hizo uso de la palabra y explicó que había sido con-

vocada la asamblea, con objeto de que le fuera posible al orador exponer las razones que le habían obligado a participar en el Gobierno nacional, formado con el exclusivo objeto de efectuar reformas financieras urgentes que han sido impuestas por la situación actual.

A continuación habló el coronel Gretton y expresó su aprobación con respecto a la actitud adoptada por los jefes del partido, prometiendo su apoyo al nuevo Gobierno.

Por último, lord Hallsham presentó una proposición aprobando la línea de conducta seguida por los dirigentes conservadores.

Esta proposición fué aprobada por unanimidad.

LOS LABORISTAS REITERAN SU OPOSICION

LONDRES. — La reunión del partido laborista celebrada en esta capital ha sido muy animada.

Asistieron a ella unos 250 diputados.

La presencia del señor Sankey, lord Canciller del nuevo Gobierno, causó alguna sorpresa, pero, sin embargo, fué muy bien acogido y recibió numerosas felicitaciones por su nombramiento.

Al principio de la reunión el señor Sankey expuso cuál es la posición del Gobierno nacional.

Después el señor Henderson puso de manifiesto a su vez la actitud de la oposición del partido laborista, así como la del Consejo general de las Trade Unions.

LOS YANQUIS DAN ORO A LA GRAN BRETAÑA

NUEVA YORK. — En los Círculos económicos de Wall-Street se considera que el total de crédito que los banqueros de Nueva York y de París pondrán a disposición de Inglaterra será de tanta importancia que estabilizará por completo la libra esterlina.

WASHINGTON. — Según el corresponsal del "New York Times", el presidente Hoover ha sancionado el crédito de 400 millones de dólares en favor de la Gran Bretaña.

PARA CONVALECIENTES

Oporto - Bandeira

JOVEN SUIZO

Sabiendo español, inglés, francés, alemán, mecanografía, taquigrafía en tres idiomas, contabilidad, desea colocación. CLASE SIMPLE. Escribir a Apartado 626 - BARCELONA

Salón Fuenclara

El próximo domingo

inauguración de la

TEMPORADA

CINEMATOGRAFICA

FRANCIA CONCEDE A INGLATERRA UN CREDITO DE 5.000.000.000

PARIS. — Ha quedado concertado el acuerdo entre los representantes ingleses y franceses, relativo a la ayuda financiera a Inglaterra.

En este acuerdo figura la apertura de un crédito a Inglaterra de 5.000.000.000 de francos, bajo la forma de apertura de crédito por los establecimientos privados que suscribirán la mitad y la otra mitad bajo la forma de bonos a un año que será suscrita por los particulares franceses.

El interés de la operación se fija en 4,25 por 100.

Este acuerdo constituye una prueba del deseo de colaboración de Francia con sus aliados ingleses.

Las modalidades detalladas de esta concesión de crédito serán publicadas ulteriormente.

DOCE REBELDES BIRMANOS HAN SIDO CONDENADOS A MUERTE

THARAWADDY (Birmania). — El tribunal especial que entiende en los sucesos sangrientos ocurridos últimamente en Birmania ha condenado a muerte a Sayasan, que fué quien levantó a las fuerzas del ejército y dirigió la rebelión en el mes de enero.

Al propio tiempo once de sus tenientes han sido también condenados a la última pena, 18 a deportación perpetua y ocho han sido absueltos.

ALEMANIA GARANTIZARA LOS CREDITOS RUSOS

BERLIN. — En virtud de las negociaciones terminadas, la Reichsbank ha acordado financiar todas las entregas a Rusia, descontando todas las letras aceptadas y con garantía hasta 15 de octubre; se calcula que ello representa por valor de 150 millones de marcos.

POR LA ENTREVISTA DE BRUNNING Y HUGENBERG

BERLIN. — Se han hecho varios comentarios alrededor de la entrevista celebrada entre el canciller Sr. Brüning y Hugenberg, que es propietario de gran parte de los diarios de derecha en Alemania y jefe de la derecha nacionalista. Hugenberg y sus órganos, aunque no milita con los hitlerianos y los nacionales-socialistas, representa, sin embargo, una gran fuerza que, según parece, el canciller se esfuerza en neutralizar.

No se trata, por consiguiente, de dar entrada en el Gobierno a estos elementos de la derecha.

LAS FORMIDABLES MANIOBRAS AEREAS ITALIANAS

ROMA. — Las maniobras aéreas, que ya han empezado bajo la presidencia del rey, consistirán, además de un ataque nocturno ya celebrado, en un simulacro de invasión a cargo de la flota "B", procedente en dos partes del Tirreno y del Adriático. El encuentro con las fuerzas aéreas del Norte se efectuará sobre los Apenninos.

Se simularán durante esta invasión varios bombardeos sobre los principales núcleos fabriles, sobre los aeropuertos, sobre las líneas férreas, a fin de probar los aparatos

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

UN MOTIN. — LOS OBREROS SIN TRABAJO PIDEN UN JORNAL MINIMO DE DIEZ PESETAS

SEVILLA. — A última hora de la tarde una numerosa manifestación de obreros sin trabajo se presentó ante el Ayuntamiento.

Visitó al alcalde una comisión, la que solicitó, en nombre de los parados un jornal (esta fué la palabra utilizada por los comisionados) o subsidio mínimo de diez pesetas.

Los manifestantes se dirigieron al Gobierno civil, pero la Benemérita les salió al encuentro y los disolvió fácilmente.

MULTAS A TRES PROPIETARIOS

ZAMORA. — El gobernador ha impuesto multas de 300 pesetas a tres propietarios del pueblo de Miralles del Pino, por haberle desacatado con motivo de una huelga.

MOTIN CONTRA UN AGENTE

ZAMORA. — El vecindario del pueblo de Coresa se amotinó contra el agente ejecutivo del Crédito Agrícola.

Tal fué la actitud de los amotinados que el gerente abandonó el pueblo.

HUELGA GENERAL INESPERADA QUE SE RESUELVE PRONTO

CUENCA. — Esta noche se declaró la huelga general en San Clemente, presentándose los vecinos ante el Ayuntamiento en actitud francamente amenazadora.

Enterado el gobernador encargó al alcalde que no emplease la Guardia Civil.

Como el alcalde comunicase que los vecinos habían comenzado a hostilizarle y a ofrecer en sus actos las características de un motín, se presentó el gobernador en el pueblo, llamó a comisiones de obreros y patronos y resolvió el conflicto, mediante bases que él dictó y que parecieron justas a una y otra partes. El pueblo aclamó al gobernador.

ASALTARON UNA ESTAFETA

SANTANDER. — Unos ladrones asaltaron la estafeta de Correos del pueblo de Villaba.

Fracturaron la caja de caudales y se llevaron 15.000 pesetas.

No se tiene indicio de quiénes han sido los autores del robo.

UN PARTIDO DE FUTBOL Y UN NIÑO ELECTROCUTADO

LINARES. — Esta tarde jugaron un partido de fútbol los equipos de Jaén y Andújar.

Los presos gubernativos de Barcelona amenazan con dar comienzo a la llamada "huelga del hambre"

Pero el Gobierno dice que los únicos veintidós presos que hay, en concepto de gubernativos, no cumplirán la amenaza.—Unos conflictivos.—Han visto a otra Virgen.—La persecución religiosa en Méjico.—El "Zeppelin" ha salido para América

Este venció por tres a uno.

Durante el desarrollo del encuentro un chiquillo que estaba presenciándolo subido a un poste de conducción de energía eléctrica recibió tal descarga que pereció en el acto.

PARA VIGILAR COVADONGA

OVIEDO. — Ha marchado a Cangas de Ons una compañía de Infantería para vigilar Covadonga, por si los católicos se reúnen mañana a verificar el acto que se les ha prohibido.

LOS CONFLICTOS OBREROS EN LA CIUDAD CONDAL

BARCELONA. — Esta noche recibió el gobernador a los periodistas y les dijo que la huelga de metalúrgicos se había resuelto después de dieciocho horas de sesión.

Anunció que el lunes intervendría personalmente para resolver la huelga del ramo del vidrio, pues han comenzado a apagarse algunos hornos.

UNOS PRESOS Y LA HUELGA DEL HAMBRE

BARCELONA. — Manifestó el gobernador a los periodistas que habían anunciado unos presos gubernativos la huelga del hambre.

—Esto tiene el mismo valor—dijo el gobernador—que el anuncio hecho por dos veces hasta el presente: el de que no comenzarán la huelga.

Sólo hay 22 presos gubernativos.

PARA REFORZAR A LA GUARDIA CIVIL

BARCELONA. — Han llegado 80 guardias civiles procedentes de Avila y Soria.

Vienen a reforzar a la Benemérita barcelonesa.

OBRA EN EL PANTEON DE MARINOS ILUSTRES

CADIZ. — Ha llegado el célebre escultor don Gabriel Borra, encargado de la construcción de algunas obras relacionadas con el panteón de marinos ilustres.

UN ATRACO

BARCELONA. — Esta noche fué atracado el chófer José Gancedo, en la calle de la Marina.

Dos desconocidos le alquilaron el taxímetro en las Ramblas.

Al llegar a la calle de la Marina exigieron a José, pistola en mano, el dinero que llevase.

El pobre trabajador llevaba 18 pesetas, que entregó a los bandidos.

Estos huyeron.

LOS AVIADORES ESPAÑOLES SON CORTESES Y AGRADECIDOS

SEVILLA. — El aviador portugués señor Vázquez ha recibido un telegrama procedente de Cuatro Vientos, firmado por el comandante Hidalgo y el capitán Gil, en el que le recuerdan el recibimiento que hicieron en Portugal a los amigos españoles, y se le ofrecen para atenderles como sea posible.

POR LA SANIDAD PUBLICA

VALENCIA. — El director de Sanidad ha dicho que se espera un buque procedente de Palamós que será sometido a vigilancia sanitaria.

Agregó que tiene seguridad de que la peste bubónica será dominada y que en breve será absoluta la normalidad sanitaria.



AMONESTACION A UNA SUPERIORA

VALENCIA. — El gobernador civil amonestó a la Superiora del Asilo de la Concepción, de Cullera, por infringir el mandato de que los niños no asistan a los entierros.

HAN VISTO UNA VIRGEN

SIGUENZA. — Don Gustavo Hurtado, jefe de Telégrafos, su esposa, doña Dolores Sanz, y su hija Milagros, han jurado esta noche que han visto a la Santísima Virgen sobre una de las torres de la catedral. Estuvo

EL PROBLEMA MUNDIAL

Este invierno habrá en los Estados Unidos siete millones de parados

NUEVA YORK. — El señor Green, presidente de la Federación Norteamericana del Trabajo, ha declarado en un discurso que el número de obreros sin trabajo en los Estados Unidos se eleva en la actualidad a cinco millones de individuos y es de suponer que en el próximo invierno alcanzará a siete millones.

Para hacer frente a esta grave crisis el señor Green propuso que las grandes industrias, en lugar de despedir personal, reduzcan las horas de jornada, con lo que podría darse ocupación a un buen número de obreros que hoy se encuentran parados.

ACCION ECONOMICA

A fin de amortizar la deuda extranjera uruguaya

UNA INICIATIVA

MONTEVIDEO. — El presidente de la República ha preconizado el envío de 200.000 pesos oro al extranjero para atender la balanza desfavorable en el cambio y suprimir la amortización de la Deuda extranjera, por un período de dos años, aunque desde luego manteniendo el pago de los intereses.

UN RUMOR

Dicen que el Gobierno de Italia y el Vaticano están de acuerdo

ROMA. — En algunos círculos de esta capital ha corrido el rumor de que se ha llegado a un acuerdo entre el Gobierno italiano y el Vaticano, para la solución del conflicto originado por la decisión del Gobierno fascista de cerrar las asociaciones católicas.

Según informes oficiales, por virtud de dicho acuerdo los Patronatos y las instituciones de la Juventud católica quedarían convertidos en asociaciones diocesanas y el Gobierno italiano reconocería a los obispos el derecho a designar las personas que han de ejercer el control de la educación religiosa en las organizaciones de la juventud fascista.

LA VOZ DE ARAGON, cuya principal misión es la de defender los intereses regionales, agradecerá mucho el envío de noticias sobre las necesidades de los pueblos, para apoyar con el entusiasmo que merecen las justas aspiraciones de éstos en orden a escuelas, caminos, ferrocarriles, etc., etc., es decir, en cuanto representa mejora y progreso para Aragón.

METRO ~ GOLDWYN ~ MAYER

LA MARCA SUPREMA DEL CINE AMERICANO, con su insuperable elenco de astros: Vilches, Landa, Crespo, Rivelles, Ladrón de Guevara, Laurel, Hardy, Anita Page, Norma Shearer, Ramón Navarro, Adolphe Menjou, Lawrence Tibet, Grace Moore, Buster Keaton, Charles Chasse, Bessie Love, Joan Crawford, Greta Garbo (?), Lewis Stone, etc., etc.

UNICAMENTE EXHIBIRA SUS PRODUCCIONES EN LOS CINEMAS

UNIVERSUM FILM AKTIENGESELLSCHAFT (U. F. A.)

LA MARCA SUPREMA DEL CINE EUROPEO, con sus famosos directores, su técnica insuperable y sus estrellas: Emil Jannings, Lilian Harvey, Conrad Veidt, Willy Fritsch, Olga Ischechowa, etc.

UNICAMENTE EXHIBIRA SUS PRODUCCIONES EN LOS CINEMAS

Esta definitiva superación demuestra el esfuerzo de los CINEMAS por su público, ante el que ostentará LA SUPREMACIA CINEMATOGRAFICA

“LA CARIDAD”

Una misa en sufragio del alma de don Jorge Jordana

Esta institución celebrará mañana, 31 de agosto, a las ocho y media de la mañana, una misa rezada en la capilla de esta casa, aplicada por el alma de don Jorge Jordana (q. e. g. h.), alcalde que fué de esta ciudad y presidente del Consejo de dicha asociación. Se suplica la asistencia y oraciones.

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

La cuestión económica en Hungría

Primordial interés ha concedido el conde de Karoly, al formar nuevo Ministerio, a la situación económica de Hungría.

Del Ministerio de Hacienda se ha hecho cargo el conde Karoly, pero sólo nominalmente.

La gestión hacendista está encomendada a tres expertos bien conocidos: Walko, Jolesky y Verga.

Walko tiene de cometido especial las negociaciones comerciales con el extranjero, Jolesky las reducciones presupuestarias, y Verga la dirección administrativa.

En plan de grandes economías, el nuevo Ministerio acordó en el primer Consejo celebrado suprimir todos los automóviles oficiales, incluso los de los propios ministros.

Por su parte Ernszt, ministro de Instrucción Pública, abordó el problema del proletariado intelectual, y para evitar el número de los que se hallan sin posibilidad alguna de ocupación o destino, restringirá la concesión de títulos universitarios.

EL CONTRABANDO DE ARMAS Y LAS MERCANCIAS ALEMANAS EN CHINA

A consecuencia del descubrimiento de un contrabando de armas en China destinadas a los comunistas, el Gobierno de aquella República ha decidido declarar el boicot a todas las mercancías alemanas.

La medida represiva es harto dura para Alemania, por perjudicar notablemente al comercio alemán de exportación en el Extremo Oriente.

También es injusta, porque si el contrabando se descubrió a bordo de un barco alemán no menos cierto es, según asevera la Prensa de Alemania, que los aviones eran construidos en Suecia, y las armas fabricadas en Checoslovaquia.

LA POLITICA LIBERAL PREDOMINANTE EN EL CANADA

Nuevo y resonante triunfo acaba de obtener en el Canadá el Gobierno liberal que preside Tascherea.

En las elecciones legislativas celebradas en la región de Quebec obtuvieron setenta y nueve puestos los liberales, por once el partido conservador.

Esta nueva victoria afianza en el Canadá el predominio de la política que defiende, encarna y representa el partido liberal canadiense. — S. S.

DEL GOBIERNO CIVIL

LAS EXPLORACIONES ARQUEOLOGICAS EN QUINZANO

Al presidente de la Academia de Bellas Artes de San Luis se le remite un oficio del gobernador civil de Huesca, con traslado de otro de la Dirección general de Bellas Artes, sobre autorización para realizar excavaciones en Quinzano (Huesca).

INSTANCIA DEVUELTA

Al alcalde de Zaragoza se le ha enviado una instancia elevada por don Federico Alvaro devuelta por el Gobierno civil de Jaén, por falta de reintegro.

PLAUSIBLE MEDIDA

LA RECOGIDA DE LIBROS, REVISTAS Y FOLLETOS PORNOGRAFICOS

Cumpliendo órdenes del gobernador civil, ayer procedió la policía a recoger libros, folletos, revistas y portafolios pornográficos.

La recogida fué bastante copiosa.

LAS FIESTAS DE CALAHORRA

LOS GRANDES ORADORES Y ES-CRITORES LOCALES.—En esta noble ciudad vió la luz del mundo Marco Fabio Quintiliano, de quien todos sabemos fué un célebre orador latino, el crítico más juicioso y el más excelente maestro de la elocuencia de su siglo.

Por espacio de veinte años estuvo en Roma enseñando elocuencia, con una reputación extraordinaria, y apareció en la tribuna con general aplauso.

A él se deben unas Instituciones Retóricas, obra excelente, que es un tratado de oratoria en doce libros, donde no se sabe qué admirar más, si los preceptos, el sano juicio o el buen gusto.

En este tratado están basados todos los libros de preceptiva literaria que se han escrito con posterioridad.

Insigne poeta latino fué también Marco Aurelio Prudencio Clemente, también de nuestro Calahorra. Abrazó la carrera del Foro, siendo primero abogado, más tarde juez, luego millitar y, según parece, llegó a desempeñar en Roma cargos de distinción.

De él quedan muchísimas poesías y cantos.

PROGRAMA DE FIESTAS PARA HOY, PRIMER DIA.—A las siete de la mañana, la banda municipal recorrerá las calles despertándonos con la acostumbrada diana.

A las once, concierto en la plaza del Raso y durante los descansos del mismo grandes cucañas, carreras de sacos y pedestres.

A las cuatro de la tarde, grandes

bailes de sociedad y públicos, amenizados por formidables orquestas.

De siete a nueve, grandes bailables por la banda municipal, continuando los mismos desde diez a las altas horas de la madrugada.

La corrida de este día queda suprimida por economía.

PARA MAÑANA.—Por no variar, el mismo programa, aumentado con carrera ciclista.

Este día quedan suprimidos los espectáculos siguientes, por ser de mucho lujo: La novillada de costumbre y el partido de fútbol.

EL DIA UNO.—Para que el programa no sea como los días anteriores, empezaremos así:

Después de la diana, tendremos continuo aburrimento, hasta la hora del concierto.

Una vez procurados por la vida y con el fin de que se haga más corto el día y ser más viejos, se invita a todo Calahorra a una gran siesta, para que así acudan por la noche a la música, bailes y teatros.

DIA DOS.—Descanso para poder ir a trabajar al siguiente día, después de unas “brillantes” fiestas.

VIAJEROS.—Han sido escasos los que nos han visitado, porque ya conocían los bonitos programas oficiales con los festejos.

Para el próximo año la plaza de toros estará convertida en una preciosa Granja.

RESUMEN.—Las fiestas, gracias a los bailes, conciertos y teatro, han podido pasarse y aun así en el mayor de los aburrimentos.

Estoy conforme con anterioridad respecto a las corridas en nuestra

ciudad, y aún más, en que no haya corrida grande, porque bien mirado y dándose cuenta del presupuesto tan alto que ocasiona una de estas organizaciones, son escasos los que desean hacerse empresa, por el hecho cierto de que aunque con una buena combinación y un módico precio, el pueblo calahorrano, en este día, no responde nunca, y por tanto, el infeliz empresario que viene deseoso de darnos buenas fiestas y de perder dos mil pesetas, aunque al día siguiente gane ocho mil, no debe (y le aplaudo el gusto), exponerse en plazas en que no responden los aficionados; así es que ya sabéis: para el próximo año, si la plaza no está convertida en una Granja, lo más que deben organizar es una novillada, una charlotada y una becerrada de aficionados.

Tenéis que tener en cuenta que el empresario que organiza los espectáculos en ésta viene con el fin que anteriormente digo, o sea perder el primer día y ganar doble los demás; pero bien mirando, no es plan. Además, si

NOTAS DE ENSEÑANZA

MATRICULA OFICIAL EN EL INSTITUTO NACIONAL

Todos los días laborables del próximo mes de septiembre y horas de once y media a doce y media de la mañana se hallará abierta la matrícula en la secretaría del Instituto para los alumnos que deseen cursar los estudios del Bachillerato por enseñanza oficial.

En el tablón de anuncios de este Centro están expuestas con todo detalle las condiciones que se exigen para solicitar esta matrícula.

MATRICULA EN LA ESCUELA INDUSTRIAL PARA EL PROXIMO CURSO

Nos remiten esta nota: “Todos los días laborables del próximo mes de septiembre y horas de seis a ocho de la tarde se hallará abierta la matrícula en la secretaría de las Escuelas Superiores y Elemental del Trabajo de esta ciudad, para los que deseen cursar en dichos Centros, como alumnos oficiales, los estudios que comprenden la Sección de Orientación profesional o Pre-aprendizaje y las Formaciones del oficial, del maestro, del Auxillar y del técnico industrial en sus distintas especialidades (mecánico, electricista, químico y constructor). Los alumnos que deseen seguir privadamente los estudios de auxiliar y técnico industrial en el próximo curso de 1931 a 1932 han de verificar las inscripciones de matrícula, precisamente en el plazo señalado para los alumnos oficiales. En la secretaría de la Escuela se facilitarán cuantos detalles se soliciten relativos a dichas matrículas”.

RADIO SERVICIO REPARACIONES = comprobación gratuita, después de lamparas. TECNICO PARDO-LA GANCA - 4 - P 1253

BAR “EL CHAVAL”

Café Exprés. — Servicio esmerado Portales, 6. — CALAHORRA

MANUEL ALVAREZ CALAHORRA

Comisiones y representaciones Solicito sud-agentes en cabezas de partido y capitales de provincias de Rioja, Navarra y Aragón.

MEDIAS-CALCETINES

Tomás Sanmartín

CALAHORRA

CALZADOS DE LUJO

“EL VILLAREJO”

Santiago, 27 -- CALAHORRA

LLAMAMIENTO

Dispensario Antituberculoso de Zaragoza y las colonias

Se ruega a los enfermos que formaron parte de las colonias a Pantico en años anteriores, acudan al Dispensario de la calle de San Clemente, mañana, lunes, día 31, a las diez de su mañana, para concretar lo referente a las colonias de este año.

mañana se celebra corrida en ésta y se pone precio de sol a ocho pesetas, todos protestan, y si en Logroño, con peor combinación, la ponen al mismo precio o más, siempre prefieren desfilarse a la capital y se gastan más que doble que lo que no han querido gastarse en ésta.

Seguramente yo seré uno de los más aficionados a los toros, pero no deo de comprender y lamentar cuanto digo. Así que a esperar el acontecimiento del año que viene.—MANO-LILLO.

ANUNCIOS OFICIALES

Gastejón de Valdejasa

Por dimisión voluntaria del que las venía desempeñando quedarán vacantes, desde el día primero de octubre próximo, las titulares de inspector de carnes y la de Higiene y Sanidad pecuarias de este Ayuntamiento, con la dotación anual de 780 pesetas la primera, incluidos los derechos de reconocimiento de reses de cerda, y 600 pesetas la segunda, satisfechas, por trimestres vencidos, del presupuesto municipal.

El agraciado podrá igualar a unas 190 caballerías mayores y 150 menores.

Las solicitudes, se presentarán en esta Alcaldía, por término de treinta días, a contar desde la inserción de este anuncio, pasados los cuales se proveerá.

Gastejón de Valdejasa a 26 de agosto de 1931. — El Alcalde, Benito Ruiz.

Sindicato de Riegos del Jalón de Alagón

CONVOCATORIA

Se convoca a todos los regantes del Sindicato de Riegos del Jalón de Alagón, a Junta general extraordinaria, que tendrá lugar el día 6 del próximo septiembre, a las tres de la tarde, para el nombramiento de director.—El vicedirector, Gregorio Ruiz.

Eléctricas Reunidas de Zaragoza S. A.

El Consejo de Administración de esta Sociedad tiene acordado el reparto de un dividendo activo, a cuenta de los beneficios del ejercicio en curso, de 4 por cien, libre de impuestos (20 pesetas por cada cupón de las acciones liberadas y 10 pesetas por cada uno de los que no lo están).

El pago de este dividendo lo efectuará la caja social, a partir del día 1 del mes de octubre próximo, contra cupón número 26, todos los días laborables, de nueve a doce.

Zaragoza, 28 de agosto de 1931. El director gerente, Juan de Lasarte y Karr.

Eléctricas Reunidas de Zaragoza S. A.

Conforme a la condición quinta de la suscripción de acciones de esta Sociedad, cuarta emisión, se anuncia que el pago del quinto dividendo pasivo, de 10 por cien (50 pesetas por acción) deberá efectuarse en la caja social, durante los días 1 al 10 de octubre próximo, de nueve a doce, mediante presentación de los títulos para consignar en ellos el pago de este dividendo con las debidas formalidades.

Zaragoza, 28 de agosto de 1931. Por acuerdo del Consejo de Administración: el director gerente, Juan de Lasarte y Karr.

J. ORTIZ LUZON GARGANTA - NARIZ - OIDO. CERDAN, 57 y 59, pral.

Fabricantes

No hagáis compras de tabilla, etiquetas, estaño, cobre, plomo y leña sin consultar precios.

Representante de las mejores marcas. Vinos de Rioja de Martínez Lacuesta Hermano, Haro. Galletas Artlach “Marías” y “Chiquilín”. Conservas de pescados marca “Miau”. Harinas y jabones marca “El Agulla”.

Representante en Calahorra:

AMANDO NICOLAS

SINFORIANO TABOADA

Almacén de Coloniales por Mayor

CALAHORRA

Ferretería - Porcelana Precios baratísimos
Loza y Cristal La Casa que más vende

LOS ARAGONESES

Portales, 10 -- CALAHORRA

Visitad la elegante Zapatería de

FELIPE RUIZ

y encontraréis novedades

Calle Toriles, 1 CALAHORRA

PEDID SIEMPRE

Anís “Las Cadenas”

De finísimo paladar

HIJOS DE P. ESPARZA

VILLAVA (Navarra)

Representante en Calahorra: AMANDO NICOLAS

EL TIPISMO QUE VUELVE

Una fiesta interesante que Borja recobra.--En el primer año de la segunda República los cofrades de S. Bartolomé se ponen al corriente de sus morosidades con el Santo

Mi vieja y querida parroquia andaba estos años pasados un poco reuelta y disgustada.

Los labradores borjanos, y sobre todo estos labradores de la parroquia de San Bartolomé, aman y conservan sus tradiciones con entusiasmo sin límites, rebelándose contra todo aquello que trate de desvirtuarlas.

Por esto el motivo de su disgusto era grave y único tema de sus conversaciones, cuando de vuelta de sus faenas formaban "reldes" de vecinos en los frescos patios evocadores que forman el barrio típico, desde las antiguas calles señoriales a las edificaciones primitivas de la ciudad que se abrazan al ingente castillo como para querer conservar su afinidad en ruinas con él.

La procesión de San Bartolomé, que desde tiempos inmemoriales se venía celebrando por la tarde el día del santo, había sido trasladada a media hora de la mañana del mismo día.

Y esto que al parecer no tiene importancia alguna, la tenía, y grande, para los buenos "bartolomeos" que se lamentaban.

Parece lo mismo, pero no es lo mismo. Las procesiones grandes salen por la tarde. Si no, ¿a qué hora sacan la del Corpus y la de Semana Santa? Pues también la de San Bartolomé es de las grandes, y por la tarde es cuando debe salir.

Además, la procesión, por la mañana, carecía del tipismo que sólo puede ser tenido como falta de respeto al Santo por aquellos que no comprendan la fe sencilla y honda de estos hombres recios de cuerpo y alma.

El día para los cofrades de San Bartolomé comenzaba en la fiesta del Santo con los primeros resplandores de la aurora, que ya los cogía en la calle asistiendo a la primera función religiosa.

Hasta la hora de la fiesta no había casa en el barrio que no estuviese abierta a cuantos querían gustar

de las ricas rosquillas, magalenas y mantecados que colmaban las mesas, y del suave clarete que sólo al llegar al estómago denunciaba su fortaleza.

Comenzaba a verse ya por las calles la típica indumentaria de los danzantes, llevada por los mozos con orgullosa satisfacción de personajes principales de la fiesta.

De casa en casa eran llevados por sus madres los angelotes engalanados de rizosas telas, que cantaban por lo bajo su papel en el dance para no olvidarlo, mientras las vecinas cariñosas les llenaban de dulces y felicitaciones.

Mientras tanto, la Junta de la Cofradía no paraba un momento: de casa del predicador a la iglesia, de ésta a casa del mayordomo, y en pequeños reposos de aquel ir y venir probaban el vinillo bien conservado de los compañeros de Junta, y repartían cohetes entre los muchachos, que atronaban el barrio.

A la fiesta de terno y sermón no faltaba un vecino; la iglesia de la parroquia era pequeña para contener el número de fieles que escuchaban con fervor, y hasta día hubo que aplaudieron al orador sagrado, cuya elección, si respondía a los deseos de los buenos cofrades, constituía un éxito para la Junta.

Terminada la fiesta el dance, presidido por la imagen del santo.

La plaza rebosante de gentes que aplauden con frenesí las gracias del "Cipotegado" y las "intenciones" de los danzantes que en ingenuo romance aluden a numerosas personas del barrio.

¡Un día grande para los bartolomeos que llegaban a la procesión de por la tarde en el culminar de su alegría!

Chicos y grandes, mozos y ancianos forman en la procesión de San Bartolomé. Cientos de cirios hacen rebrillar las estadas de los danzantes que dejan sus filigranas de acero delante de las andas del santo.

Hay alegría, un desbordamiento

de alegría, y por ello, entre los cánticos religiosos, no es extraño oír los vivos estentóreos, ni alguna que otra pintoresca alabanza al santo.

Y la procesión, más brillante a medida que se apagaban las luces del crepúsculo y lucían las de los cirios, iba entrando en la iglesia bajo un palio de flores que caían de ventanas próximas.

La noche entera de ese día la pasaban los bartolomeos de ronda, hasta que a la mañana siguiente subían al Santuario de Misericordia, donde la fiesta se prolongaba bajo las choferas, con grandes comilonas, música y baile...

Se ordenó que la procesión saliese por la mañana. Los bartolomeos creyeron que aquello era faltar a la tradición, y con la misma fe en el santo no la tuvieron en las fiestas.

Aquel año dejóse de hacer el dance, y los vecinos del barrio no acudieron en masa a las funciones religiosas.

Alguno hubo que no salió de casa en todo el día, conformándose con rezar unas oraciones ante la estampa de San Bartolomé y pasar revista en el arcón de roble a sus ropas de danzante.

—Malos años corren "pa" la cofradía—solían decir en sus tertulias callejeras.—Tres recibos tengo en la cofradía sin pagar, y a fe que me duele no hacerlo porque "paice" una "morosidá" con el santo, pero es que la fiesta ya no "paice" de este barrio...

Los viejos eran los que más pena sentían.

—¡Repañio" y qué tozudez en que la procesión no salga por la tarde! Pero es que si al santo le "hubió" "paicido" mal, ¿no nos lo hubiera dicho "enantes"?

Al señor Fructuoso se le enturbaban un poco los ojos al decirnos:

—¡Con las ganas que tengo de que nos escribas un dance de los buenos, y que se diga, como en los mejores tiempos de la Cofradía: Yo se les tengo que ensayar a los mozos!... ¡Me da una pena cada año que veo en las fiestas menos fiestas, la Cofradía con menos cofrades y la procesión de las "pequeñas"!...

Este año la Cofradía volvió a sus buenos tiempos; no compuse yo el dance (y a fe que lo siento como buen bartolomeo que soy), pero lo hubo, y bien "majo", en la plaza de la República. ¡La procesión salió por la tarde! Con un fervor extraordinario formaron en ella los cientos de vecinos. Había alegría infinita, pero ésta sólo se manifestó en el respetuoso acatamiento a las órdenes dadas por los viejos cofrades que tenían interés en que resultase ordenada y seria.

Cruzaron por las calles de la ciudad engalanada y entraron en el templo cuando las luces del cre-

púsculo se apagaban y rebrillando la de los cirios.

Había una emoción sin límites en el corazón de aquellos bartolomeos que se tenían aumentada su fe con la vuelta a la sencilla tradición.

Algunos viejos lloraban pensando en sus tiempos mozos.

Por la noche hubo Junta de Cofradías: había que pagar todos los recibos retrasados, porque, como dijo uno de los cofrades:

—"Ahura" sí que "paicería morosidá" con el santo.

Y en la Junta hubo vivas al alcalde republicano que apoyara el deseo de los cofrades. ¡Qué importa que

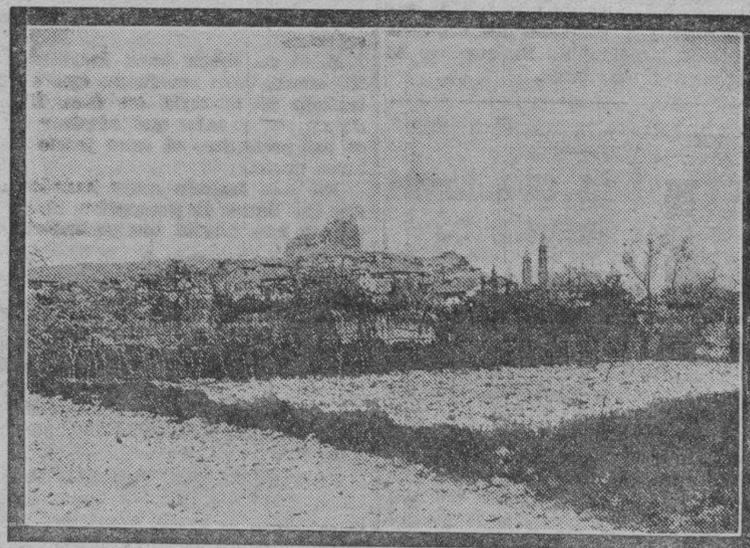
entre ellos los hubiera de opuestas ideas políticas, si en la fe al santo Patrono se unía el sentimiento de todos!...

¡Cómo se llenaron al día siguiente los "sotos" de bartolomeos, qué sartenadas más sabrosas se hicieron y qué jotas más valientes se escucharon!

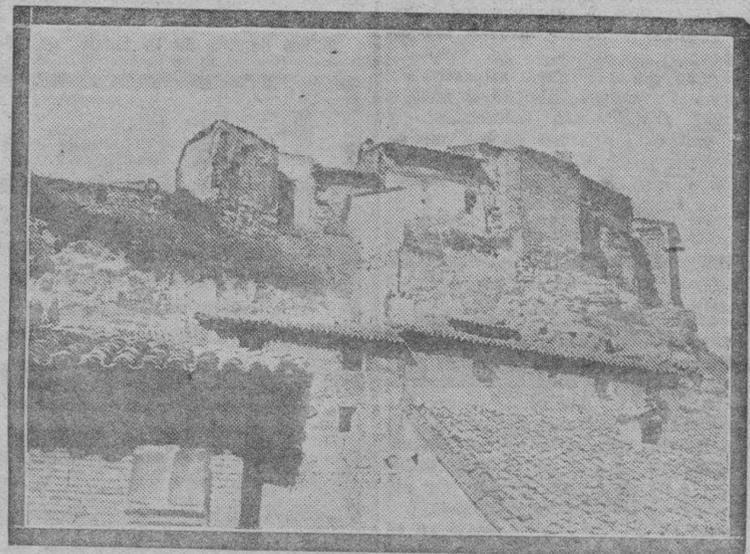
¡Hasta la banda de música subió con ellos al santuario!

Mi viejo y querido barrio ha vuelto a sentirse tranquilo y feliz, porque a él volvió la tradición, que es, en casos como éste, fe y alegría de las almas sencillas...

EMILIO ALFARO



Vista general de Borja, en la que este año se han celebrado las fiestas de San Bartolomé con todo el tipismo de tiempos anteriores.



Edificaciones primitivas de la ciudad, en las que aún se conservan restos del recinto amurallado.

(Foto. Colón)



Placeta de doña María Aguilar, una de las más típicas y bellas del barrio de San Bartolomé, de Borja.

PEQUEÑOS SUCESOS

AL ROMPERSE UNA BOTELLA

En la calle del Cerezo, núm. 45, a Ignacio Agudo Aznar, de 15 años, se le rompió una botella.

Los vidrios le causaron heridas incisas leves en la muñeca derecha, siendo curado en el Hospital provincial.

ACCIDENTE DEL TRABAJO

Trabajando en la calle del Espino Felipe Guerrero García, de 56 años, albañil, se produjo contusiones en la mano izquierda, siendo curado en la Casa de Socorro.

UN NIÑO LESIONADO

En la gasolinera de Francisco Albero se lesionó casualmente Luis Clércoles Aznar, de tres años.

Resultó con una herida contusa, leve, en la mano izquierda.

Fué curado en la Casa de Socorro.

AGRESION

En la Casa de Socorro fué curada Jorja Navarro Segura, de 69 años,

Presentaba contusiones en el cuerpo que le produjo una vecina llamada Carmen, según manifestó, en la calle de Casta Alvarez, 80, al pegarle una paliza utilizando una escoba.

CAIDA CASUAL

Manuel Rabinat Gayán, de 12 años, se cayó casualmente, produciéndose la fractura del brazo derecho. Fué curado en el Hospital.

CICLISTA LESIONADO

Julio Blasco, de 28 años, pastor, se cayó, en Garrapinillos, de la bicicleta que montaba.

Se produjo la luxación leve del codo izquierdo, recibiendo en el Hospital asistencia facultativa.

CLÍNICA ALBAGETE FRALLE ESTOMAGO-INTESTINOS-HIGADO

Consulta de 3 y media a 6

Cerdán, 2, pral.-Tel. 3237-Zaragoza

LA VIDA MUNICIPAL

TELEFONEMA DE GRACIAS

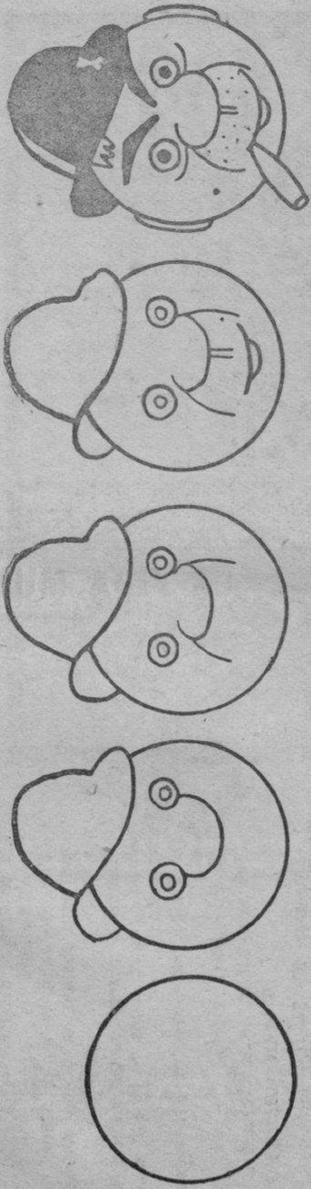
El alcalde ejerciente, señor Muniesa, ha cursado un telegrama al ministro de Hacienda dándole las gracias por sus gestiones para el envío de los diez millones de pesetas con destino a las obras hidrográficas del Ebro.

EL FUNCIONAMIENTO DE LOS CONSEJOS PROVINCIALES DE SANIDAD

Ha recibido el alcalde una carta del Ayuntamiento de Gerona invitándole a que el de Zaragoza se sume a la protesta contra el reglamento que impone a los Municipios a satisfacer el setenta y cinco por ciento de los gastos del funcionamiento del Consejo provincial de Sanidad.

Se dice en el escrito que este tanto por ciento tan elevado debe figurar, en todo caso, con cargo a las Diputaciones.

¿QUEREIS PINTAR A FORTUNATO?



EL USO DEL LAPIZ

La primera referencia que se encuentra en los libros antiguos sobre el empleo del mineral llamado grafito, para hacer lápices, se halla en los escritos de Conrado Gessner sobre los fósiles, que se publicaron en 1565.

Dicho mineral ha llegado a adquirir gran importancia en estos últimos tiempos, pues no sólo se emplea en hacer lápices, como muchas personas creen, sino que también sirve para hacer piedras de pulimento.

A buen capellán mejor sacristán

Comiendo en una aldea un capellán un pedomino asado rogábele un caminante que le dejase comer con él y que él pagaría su parte; y no queriendo, el caminante comió su pan a secas, y después dijo: "Hábéis de saber, reverendo, que vos al sabor e yo al olor, entramos hemos comido el pedomino, aunque no queráis." Respondió el capellán: "Si eso es así, vuestra parte quiero que paguéis del pedomino". El otro que no, y él que sí, pusieron por juez al sacristán de la aldea, que estaba presente, el cual costado el pedomino; dijo que medio real: mandó que sacase un cuartillo el caminante, y el mismo sacristán lo tomó y sonándole encima de la mesa, dijo: "Reverendo, tenéis por pagado del sonido, así como él del olor ha comido." Dijo entonces el huésped a los dos: "A buen capellán mejor sacristán."

CELEBRIDADES



ENRIQUE IRONSIN

Autor dramático y revolucionario francés. Nació en el año 1752 y murió guillotinado en París, en el año 1794, a raíz de haber sido nombrado general de brigada por decreto de la Convención; mas por haber transferido las operaciones militares en un sistema de pillaje y devastación, sufrió tal condena.



CORRESPONDENCIA

Carmen Hurtado. Epita.—¡Ya podías haber enviado un poco de arroz con el pollo! Entra en turno.

Benito Hurtado. Epita.—¡Pero hombre! ¿Cuántas veces hay que decir que deben ser siluetas?

Joaquín Segura.—De los tres que envías aprovecharemos dos, que saldrán pronto.

Faustino Montielón.—El cuento admirable. Saldrá. El dibujo de tu primo Luis no vale; tiene que ser a tinta.

Felisa Pérez.—Entran en turno.

Tomás Franco. Sabián.—Tu cuento me ha llenado de emoción. Verás pronto su publicación.

Juan Luis Llamas.—Tu lancero saldrá el primero.

Antonio Asta. La Almunia.—Vale. Saldrá pronto.

Fernando Martínez. La Almunia.—No sirve; tiene que ser silueta.

VUESTRO SECRETARIO

Como si fuera el "coco"

Un inglés ha inventado un instrumento que supone ha de ser de gran valor para los soldados blancos cuando vayan a luchar con tribus salvajes.

Consiste, sencillamente, en un ancho tubo de madera con un pedazo de pellejo perforado colocado en uno de los extremos, como si fuera un tambor. Soplando en el tubo se produce un ruido que no puede compararse con nada en el mundo y espera que esto sienta la alarma entre los indios y les obligue a abandonar el campo inmediatamente.

LA LUNA NO QUIERE ACATARRARSE



—Siendo frío en la cabeza.

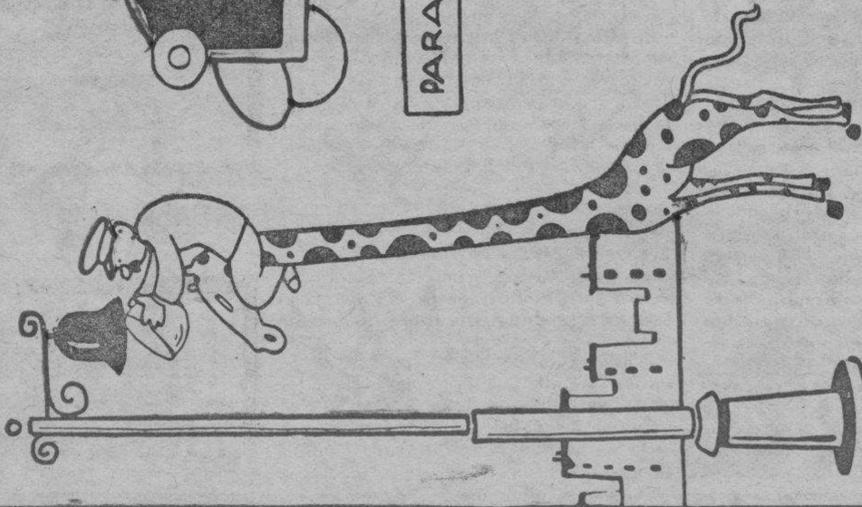
—¡Oh, qué ideal!

—¡Ya tengo sombrero!

Página infantil

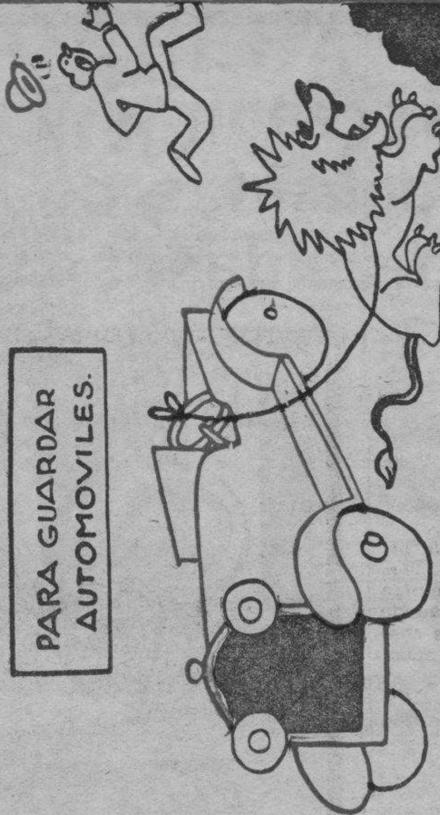
LA UTILIDAD DE ALGUNOS ANIMALES

PARA EL ARREGLO DE FAROLAS

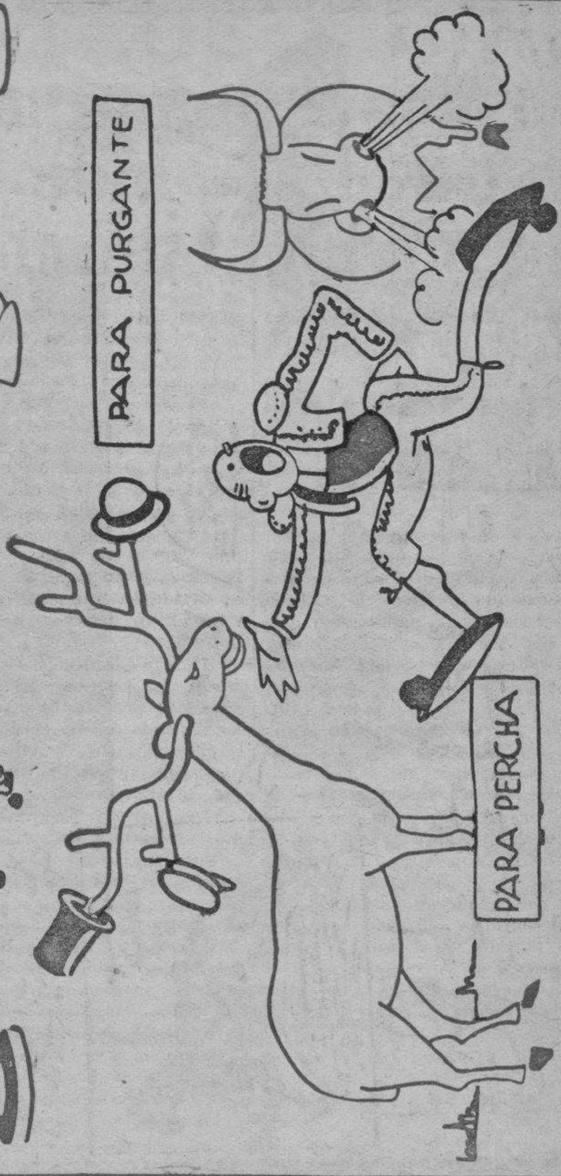


PARA REGAR

PARA GUARDAR AUTOMOVILES.



PARA PURGANTE



PARA PERCHA

LA VIDA OBRERA

FEDERACION DE INDUSTRIAS FERROVIARIAS (C. N. T.)

Quedó constituido el Comité en esta forma:

Presidente, Angel Burguillos; vicepresidente, Manuel Valtueña; secretario, José Gracia; vicesecretario, Jacinto Sancho; contador, Alejandro Lafuente; tesorero, Pedro Roca; vocales, Luis Blanco, Pablo Leal, José Aparicio, Martín Baeza, José María Esteban, Jorge Rodríguez, Domingo Gorvano, José Segura, Miguel Paris, José Arias y Luis Agudo.

Acordaron nombrar delegado para el próximo Congreso de Madrid a Angel Barguilla.

Fueron leídos los estatutos de la Federación de la Industria Ferroviaria, hablando por la C. N. T. Santaflorentina.

Presidió a los reunidos Pedro Roca.

SOCIEDAD DE COCINEROS (U. GENERAL DE T.)

Bruno Notario presidió a los reunidos.

Acordaron solicitar del ministro de Trabajo y Previsión representación en los Comités Paritarios y limitar el derecho de ingreso en la Sociedad hasta el día 15 del próximo septiembre.

Para estudiar el contrato de trabajo fueron nombrados Angel Flórez, Braulio Lombar, Domingo Montón y José María Barrios.

SECCION DE CEMENTOS Y YESO (C. N. T.)

Presidió Vicente Sorribas la reunión convocada.

Nombraron vocal a Joaquín Gómez Aguado.

Trataron de cuestiones de trabajo y cotizaciones para auxiliar a los huelguistas de Teléfonos.

SECCION DE CONSERVEROS (C. NACIONAL DEL T.)

Agustín Ferreruela presidió a los reunidos.

Eligieron presidente a Mariano Sanz, vocal a Presentación Alonso y delegado en el Comité a Ignacio Priulas.

Los nombrados constituirán el Comité de gestiones o huelga en unión del secretario del Comité, Antonio Lorés.

Fueron leídas las bases de trabajo que comprenden: reconocimiento del Sindicato, mejoras económicas y regir la Bolsa de trabajo.

Se presentarán a los patronos con plazo breve para contestar, que finalizará el día 3 del próximo septiembre, día en que se reunirán en asamblea.

Si las bases no son aceptadas se declarará la huelga.

COMITE PARITARIO INTERPROVINCIAL DE MATERIALES Y OFICIOS DE LA CONSTRUCCION

Nos envían esta nota:

"El pleno del Comité paritario interlocal de materiales y oficios de la construcción de Zaragoza, en sesión celebrada el día 27 de los corrientes, tomó el acuerdo de recordar a la clase patronal la imposibilidad en que se encuentra todo patrono para admitir en sus obras aquellos obreros que no se hallen previamente inscritos, como parados, en la Bolsa de trabajo de este Comité, entendiendo que a partir del día primero de septiembre próximo la comisión inspectora girará visitas al objeto de denunciar a los infractores de tal disposición".

NOTAS DE HACIENDA

REINGRESO

Por orden del Ministerio de Hacienda se dispone el reingreso en el Cuerpo general de Contabilidad de don Ramón Pérez Flórez Estrada, debiendo adjudicarsele la primera vacante que ocurra de su categoría y clase.

Oposiciones y concursos

MECANOGRAFOS DEL CONGRESO DE DIPUTADOS

Por la Presidencia del Congreso de los diputados se anuncian oposi-

ciones para cubrir siete plazas de mecanógrafos y tres más para las vacantes que ocurren. Están dotadas con el sueldo anual de 3.000 pesetas.

HERNIA

Herniados: Pueden poner término a sus padecimientos con la aplicación de los renombrados Aparatos "Tropical" que son impermeables al agua y al sudor, lavables, fuertes y duraderos, adaptados por millares de herniados desesperados, realizan cada día prodigios, y procuran a todos los que los adoptan la seguridad, la salud, la perfecta y absoluta contención y la disminución progresiva de todas las Hernias, hemos tenido éxito en casos que otros han fallado, prueben nuestro método que les dará entera satisfacción.

Aparatos Ortopédicos

Para corregir todas las Desviaciones de Piés y Piernas; Tumores Blancos en las Articulaciones; Parálisis Infantil; Coxalgiá; Deformados, torcidos, Corvós Ortopédicos reformadores de la Escoliosis. Mal de Pott, Desviaciones de la Columna Vertebral; Amputados, Brazos y Piernas Artificiales últimas creaciones. Calzados Ortopédicos y Aparatos Especiales para Piernas Cortas; Fajas Anatómicas para Señoras y Caballeros hechas rigurosamente a la medida, para Operados de Apéndice, Hernias, Riñón Móvil, Evencraciones, Embarazos, Matriz, Obesidad, Aparatos especiales para Hernias.

SORDOS

Fuera todas molestias para oír, que producen ruidos, zumbidos, etc. Alivio inmediato y reducción de los oídos por los famosos aparatos especiales de Mr. Arce que gradúa y adapta a cada caso de sordera el aparato adecuado que hace oír en el acto a todos los sordos.

ADVERTENCIA: Vista la influencia de clientes, es prudente no esperar a última hora.

Vean con toda confianza al reputado Ortopédico de París Sr. Arce, que recibirá personalmente en:

Logroño: Gran Hotel, lunes, 31.

Pamplona: Hotel Perla, martes, 1,

y miércoles, 2 de septiembre.

Jaca: Hotel Mur, jueves, 3 (9 a 2).

Huesca: Hotel España, viernes, 4,

(de 9 a 1).

Barbastro: Hotel San Ramón, sábado, 5 (de 9 a 6).

Binéfar: H. Prontito, domingo, 6 (de 9 a 1).

ZARAGOZA: Hotel Oriente (Coso, 13), lunes, 7, y martes, 8 septbre.

Calatayud: Hotel Muro, miércoles, 9 (de 9 a 2).

Teruel: Hotel Turia, jueves, 10 septiembre (de 9 a 2).

PRECIOS SIN COMPETENCIA

ARCE: A. el Sabio, 9.—ALICANTE

TEATROS Y CINES

CARTELERA

Teatro Circo. — Temporada cinematográfica.

"Bajo los techos de París". Sesiones a las cinco, siete, nueve y once.

Restaurant Las Palmeras. — Exito. Exito. FELIX'S con su orquesta en Las Palmeras. Música de baile de siete a nueve y de once a una. Cubiertos a 6 y 8 pesetas.

Iris Park. — Hoy, tres grandes funciones populares.

Infantil, a las cinco de la tarde, a precios populares. Ortiny y Follers, Adelina Durán, Maruja Gómez y Balder.

Parque. — De seis a nueve de la tarde, y de diez y media a una de la madrugada, gran baile.

Cine al aire libre. — "Violetas imperiales", por Raquel Meller.

Teatro Cinema Parisiana. — Temporada cinematográfica.

"Camino del infierno", insuperable película por Juan Torena y María Alba.

Ruiseñores. — Interpretación diaria de lo más selecto y escogido del repertorio bailable por la "Orquesta Ruiseñores". Amplias pistas. Distinción. Comfort.

Chófer, ja "Ruiseñores"!

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

"El poder de la mujer", por Lewis Stone.

Café-Restaurant - Salduba. — Teléfono 23-61. Servicio a la carta y cubiertos a 5 y 6'50 pesetas.

Cuatro conciertos diarios. Especialidad en nata y helados.

Cinema Aragón. — El cine de las películas selectas.

"Estrellados", por Buster Keaton.

Cinema España. — Avenida de Madrid. Hoy, gran estreno de la segunda jornada, final del emocionante drama "El Carnaval de Venecia". En-

cantador desenlace. Por María Jacobini y Malcolm Todd.

Aristocrático Salón Doré. — "Su noche de bodas", por Imperio Argentina.

Cine Victoria. — Salón de moda. "Sombras del Circo".

LAS PALMERAS

El restaurant más popular y concurrido

HOY, orquesta FELIX'S, HOY

Concierto de baile de 7 a 9 y de 11 a 1

GRAN ATRACCION

Cubiertos a 6 y 8 pesetas

¿Sufre usted de estómago e intestinos (estreñimiento)? Quiere usted depurar su sangre?

CAMPONAL

De venta en todas las farmacias.

Concesionario:

TORROELLA.—Figueras (Gerona)

FRONTON ZARAGOZANO

Hoy, domingo, 30 de agosto de 1931

NOCHE, a las diez y media

DOS GRANDES PARTIDOS

Aranci y Eguiazu

contra

Elordi y Goenaga

Lecue y Ansola

contra

Recalde III y Ulacia

DETALLES POR CARTELES

En qué se distingue nuestra enseñanza?

En este pequeño anuncio es imposible dar a conocer nuestros métodos, pero le indicamos los fundamentos de los mismos.

En nuestras clases quedan suprimidas las lecciones de memoria, pues la experiencia enseña que sólo sirven para entorpecer la inteligencia del alumno.

Las lecciones son explicadas relacionándolas con centros de interés, que hacen el estudio agradable y fácil.

Cada alumno es motivo de un estudio para fijar el grado de su inteligencia, capacidad y retraso mental, y el resultado del examen psicológico es comunicado a sus padres.

Los sistemas pedagógicos modernos divulgados por Montessori y Reciolý, han sido adaptados a las exigencias de los alumnos españoles.

Enseñamos individualmente y en nuestras clases sólo admitimos determinado número de alumnos.

Procuramos respetar las individualidades y despertar la mentalidad de los alumnos, eliminando las influencias externas perjudiciales para su carácter.

NO SOLO ENSEÑAMOS, SINO QUE EDUCAMOS

ASIGNACION Y CUOTAS

Escuela infantil	6 y 8 pesetas mes.
Primera enseñanza	10 y 12 » »
Enseñanza superior	15 » »
Bachillerato	25 » »
Magisterio	25 » »
Peritaje mercantil	30 » »

Niños y niñas

Plaza Constitución, 1, pral. ZARAGOZA

Liceo Ibérico
UN
buen
colegio

VIDA AGRICOLA

TEMAS DEL CAMPO

El abonado racional, base de la producción

Tanto en el regadío como en el secano, desde que los abonos minerales merecieron la confianza del agricultor, se está siguiendo una práctica errónea y perjudicial en lo que al abonado de las tierras se refiere.

Antes de llegar al comercio los abonos minerales el estiércol y basuras eran los únicos elementos empleados como alimento de las plantas cultivadas.

Llegaron aquéllos, y un buen resultado en las tierras recién roturadas estimuló al labrador, a tal extremo que, en poco tiempo, los nuevos abonos invadieron completamente los campos, y al compás de sus efectos, tan visibles aumentaron las roturaciones de terrenos completamente vírgenes.

Esto contribuyó a que los abonos orgánicos fuesen, poco a poco, perdiendo importancia, ya que, aparte de la diferencia de gastos en el transporte de unos y otros, amén de la preparación consiguiente, los efectos de estos últimos no eran tan patentes en las cosechas.

Consecuencia de todo esto fué la desaparición de gran parte de la ganadería lanar, pues las múltiples y continuadas roturaciones impedían el libre pastoreo, poniendo trabas y dificultades a sus movimientos.

Traspassando los límites de la prudencia, los agricultores se olvidaron en absoluto de lo que hasta en-

tonces había constituido su único elemento fertilizante, y se decidieron por el empleo exclusivo de los abonos minerales.

Pasaron algunos años y aquellas tierras, que de nuevas producían excelentes cosechas, se fueron agotando hasta el extremo de no compensar, muchas de ellas, los gastos de cultivo; la Naturaleza daba una lección al hombre.

Llegado este momento y, principalmente en el secano, las tierras se están mineralizando por el empleo exclusivo del superfosfato, y las producciones disminuyen a medida que los gastos aumentan.

El estiércol es de absoluta necesidad en toda clase de cultivos y principalmente en los cereales de secano, sin que esto excluya el empleo de los minerales que son necesarios como complemento.

Cierto es que la disminución de la ganadería trae como consecuencia la carencia de estiércol, pero no es menos cierto que su empleo es necesario en mayor o menor cantidad, ya que sin el mismo la acción de los abonos minerales no produce su total efecto.

El abonado racional, lógico y de positivos resultados, es el empleo de estiércol en combinación con los abonos minerales, empleando el primero en la proporción que las circunstancias permitan al agricultor.

JORGE MACHIN
Perito agrícola

de pago desde el 11 de julio del corriente año, desde el momento que el arrendatario acredite en autos, por certificación del juez de Primera instancia del distrito correspondiente, haber solicitado en los términos del decreto de 11 de julio la revisión del contrato.

Ni los Juzgados de Primera instancia ni los Jurados mixtos expedirán las certificaciones en tanto el solicitante no consigne ante el juez de Primera instancia o ante el Jurado mixto el importe de la renta catastral, o, en su caso, el del líquido imponible que acredite el amillaramiento. Cuando no fuere posible conocer la cantidad representativa del líquido imponible o de la renta catastral el solicitante deberá consignar la cantidad que el juez de Primera instancia o el Jurado mixto fijen, a su prudente arbitrio, teniendo en cuenta las circunstancias especiales en cada caso. — Zaragoza, 29 de agosto de 1931. — El delegado regional del Trabajo, Agustín Pérez Lizano".

Patas de cal en las aves

Esta enfermedad es producida por un ácaro y ataca a las gallinas, faisanes, pavos y perdices.

Esos ácaros forman una serie de galerías en los pies de las aves que no pueden ni andar.

Como el mal es contagioso, puede ser peligroso, sobre cuando atacan a una clueca, pues entonces lo adquieren también los polluelos.

Los animales atacados muestran un picor devorador y se picotean las costras.

Como tratamiento curativo se recomienda por algunos veterinarios lavar las patas con agua caliente para que se desprendan las costras y después aplicar una pomada compuesta de un gramo de creolina y diez de vaselina.

AVES DE PORTE DISTINGUIDO

Apuntes avícolas: Raza Wyandotte



Las aves pertenecientes a la raza Wyandotte son de porte distinguido y mesurado, y especialmente las hembras son muy reposadas.

Se conocen distintas variedades, como son: la plateada, dorada, azules doradas, agamuzadas, de perdiz, blancas, negras, leonadas y rojas, según el color de la pluma.

Las partes del cuerpo tienen su característica de raza que, en conjunto, constituyen un tipo en el macho para todas las variedades. Tienen cabeza relativamente pequeña, corta y de cráneo ancho; pico corto, algo curvo y amarillo; cresta rizada, baja, provista de puntas de coral; ojos grandes, vivos, rojos oscuros o pardos; orejas ovaladas; barbillas redondeadas; cuello corto y de bello arco, pecho ancho, hombros anchos y bien redondeados, dorso

ancho, cola corta, alas ceñidas y cerradas, patas medianas, plumaje liso y bien redondeado, los torsos medianos y robustos sin plumas y de amarillo obscuro, lo mismo que los cuatro dedos.

La hembra se diferencia del macho por la cresta más pequeña, orejas más pequeñas, pies más bajos y cola en abanico.

Las Wyandottes ocupan el primer lugar como gallinas económicas en América y Alemania; en España se encuentran en casi todas las grandes avícolas, por ser excelente incubadoras y madres. Muy recomendables en el campo, pues se revelan como excelentes vividoras y ponedoras de invierno; ponen desde noviembre, con rendimiento anual, en campo libre, 140-170 huevos, que pueden ser hasta 180 y con selección racional hasta 200 y aún más, con un peso cada huevo de 60 a 70 gramos con cáscara amarilla.

Los polluelos se desarrollan pronto; las hembras empiezan a poner a los seis meses, en campo libre; los pollos alcanzan a los cuatro meses un peso de 4 libras.

Las gallinas dan un promedio en peso de 2 a 3 kgs. y los gallos vienen a pesar 1 1/2 kgs. y medio.

Se ceban con facilidad, por su mansedumbre, y si se les tiene en gallineros cerrados se engordan mucho y esto hay que evitarlo, pues la puesta disminuye, por la grasa excesiva que se acumula en la gran cloquera de estas hembras.

GERARDO AGUSTIN

dicho personalidades agrarias que aquí no hay cuestión agraria, cosa de la cual los lectores harán los pertinentes comentarios: Pues, sin duda, mientras existan esas grandes propiedades incultas, por sólo el capricho de sus propietarios habrá miles de familias sin trabajo y muertas de hambre, y toda España permanecerá parálitica.

Para que la nación se levante, aliente, viva, trabaje, produzca, se incorpore al concierto del siglo XX, es absolutamente necesario poner mano dura con toda urgencia en el tiránico, absurdo, grotesco e inícuo régimen actual de propiedad. El remedio, nosotros.

Sería interminable. Son muchos y muy grandes los asuntos a explicar; sólo os digo que por encontrarnos en tiempo de muchas ocupaciones, no os he citado ya a una Asamblea general, pero tal vez muy pronto os citaré y os ruego acudáis a ella como un solo hombre.

No se trata de crear un partido político de determinado color; aquí no hay colores, sino agricultura a secas, y españoles nada más.

FELIPE ONDE
Agricultor.

Bardallur, agosto 1931.

Escenas agrícolas de la región



Un grupo de mujeres turolenses mondando la rosa, o separando el azafrán en la recolección de este producto, que tiene gran importancia en la riqueza agrícola de la región hermana.

DELEGACION REGIONAL DEL TRABAJO

Procedimiento para la revisión de los contratos de arrendamiento de fincas rústicas

Se nos ruega la publicación de esta nota:

"Con motivo de la publicación del decreto sobre organización de Jurados mixtos agrarios se reciben en esta Delegación Regional del Trabajo numerosas cartas consultando el procedimiento a seguir por los colonos de fincas rústicas para pedir la revisión de los contratos de arrendamiento.

En la "Gaceta" de 22 de junio se publicó un decreto disponiendo que, interin se crean con carácter normal los Jurados mixtos de la propiedad rústica, instituidos por decreto de 7 de mayo, se proceda a la constitución de los Jurados mixtos circunstanciales de la propiedad rústica en todas las provincias de España, con residencia en la capital.

Están próximos a constituirse los

Jurados mixtos circunstanciales en las provincias de Zaragoza, Huesca, Teruel, Soria y Logroño, pero hasta que estos organismos funcionen los arrendatarios y aparceros de fincas rústicas podrán presentar las solicitudes de revisión de renta, aplazamiento o escalonamiento de pago ante el Juzgado de Primera instancia correspondiente, y a medida que se constituyan los Jurados mixtos los jueces les remitirán las solicitudes presentadas.

Las disposiciones contenidas en el decreto de 11 de julio serán aplicables a todos los contratos de arrendamiento de fincas rústicas, cualquiera que sea su precio.

Quedará en suspenso la tramitación de los desahucios de fincas rústicas en cualquiera de los procedimientos judiciales incoados por falta

EL VERDADERO PROBLEMA

El absurdo régimen actual de propiedades

Para los labradores en general y para España entera (a todos nos interesa) los momentos son críticos.

Los momentos presentes son de suma transcendencia para la Agricultura y para la patria; ambas viven tan hermanadas que el menor daño que una de ellas sufra repercute, concretes, en la otra; y es tan delicado, mejor dicho son tantos y tan delicados los asuntos a tratar, que de ellos depende la vida o la muerte de ambas.

Nadie duda que se van hacer grandes reformas agrarias, que se va a legislar el trabajo de las mismas. Y como todos vemos estamos los agricultores huérfanos de representación en el Parlamento, por más que haya una minoría que se titule agraria, que todos sabemos que se llaman así porque no se atreven a llamarse por su nombre. El Gobierno no tiene mucho interés — así parece; — sin embargo, aunque lo tenga nadie como el propio interesado. Repito que no tenemos la representación que por derecho propio nos pertenece, y, por lo tanto, estamos abandonados a lo que de nuestros intereses quieran hacer. ¿Creéis que por un momento más debemos seguir así? Yo entiendo que no. Tened presente que somos los más, y que todos juntos o unidos formaríamos un bloque que de grado o por fuerza tendrían que respetar. Según la estadística oficial estamos cinco millones de labriegos en España, y con las reformas agrarias que se van a hacer no cabe duda que se aumentará el número. Y no sólo nosotros: la Industria, el Comercio, los obreros, todos son derivados nuestros, y si la agri-

cultura está pobre todo se tambalea; si está floreciente todo se crece, todo es alegría, porque hay para todos. Así que a todos nos interesa hacer una Agricultura floreciente, rica, próspera. ¿Para qué? Para que España viva en la abundancia, tenga qué comer, tenga paz.

¿Modo de realizar el milagro? Sencilísimo: el de crear el Partido Agrario Nacional, para el día que sea llevar a las Cortes 200 diputados, pero agrarios a secas; hombres que vivan en el campo y vivan del campo, porque nadie mejor que nosotros sabe lo que necesitamos.

¡Compañeros!, despertad del letargo que estamos sumidos, y fijaos cómo todas las clases sociales se agrupan para la defensa de su honor y de sus intereses; tened presente que si nosotros seguimos disueltos seremos arrollados y explotados por todos los demás; que lo somos aún. De hoy en adelante la lucha será más terrible y el que no se agrupe será el árbol caído donde todas las clases sociales harán leña.

Pero yo no me arredro, y desde este momento queda izada la bandera de enganche, no para hacer un grupito, sino para formar el Partido Agrario Español, que si así lo hacemos será para salvar la Agricultura y a España entera.

¿Por qué España ha de continuar diezmada, no ya en su población, sino en su territorio útil? La respuesta se halla en nuestro régimen de propiedad. Mientras existen propietarios que tengan 40, 50 mil y más de hectáreas de tierra. (que sin salir de casa, aquí en Aragón, hay quien pasa de todas esas y tal vez triple, por más que han

TRIBUNA LABRADORA

La Cooperativa será la redención del agro

Dos familias existen en el mundo: explotadores y explotados. El labrador, que labra, pertenece a los últimos; por eso quisieramos llevar al ánimo del pusilánime hermano y a la inteligencia de la legión de afortunados que los campesinos españoles no son de una especie humana diferente al resto de los demás hombres, y que si todas las clases sociales pueden organizarse los agricultores hispanos no son una excepción.

Nada de esperar a las generaciones del porvenir; no podemos aislarlas de las presentes, y éstas corrompen a las que les van sucediendo.

Si hemos de abrir paso a la cultura del hijo hay que educar al padre.

(Perdona, hermano labriego, que ponga al desnudo vuestras llagas; es el único medio de poder operar su cauterización.)

Aunque son muchas las Sociedades que por el agro existen es muchísimo mayor el número de los campesinos no asociados. Es más: las organizaciones, en su mayoría, son nominales. Sus socios no tienen fe en la asociación de que forman parte; no prestándoles el calor que éstas necesitan, aparecen siempre separados de ellas. Por egoísmo o por ignorancia las dejan morir inactivas o que algún desaprensivo las dirija a conseguir fines particulares que, muchas veces, son no sólo ajenos a la colectividad que dirigen o representan, sino contrarios a ella.

Vamos a presentar al lector algunos tipos de cooperativismo en el campo. (No se molesten las muy respetables y honrosas excepciones.)

Los motivos de asociación en el labriego no son, casi nunca, el defender sus intereses, sino que tienen como fin directo el aniquilar los de su vecino.

Conocemos casos en que los familiares, los, hermanos, etc., etc., de comerciantes honrados han dirigido y encauzado estos movimientos, no cesando en su empeño hasta que han conseguido cerrar las puertas del establecimiento de aquel infeliz ser humano que es su misma sangre.

Con estos ideales, ¿a dónde irán? Veamos:

El más listo, o el más osado, se encarga de la dirección del establecimiento. En unos casos, él es toda la Junta directiva, pero hay un dependiente; en otros, es dependiente también.

Se pasan años y años sin que haga balance, y si alguno confecciona es lo mismo, porque ni lo examinan ni se quieren molestar en entenderlo.

Los entusiastas fundadores, conseguido su objeto, se dieron de baja como socios: todo el pueblo—sin descontar los miembros de la Junta directiva—habla mal del "amo". Pero ya se explotan desde la Cooperativa las rastrerías caciquiles, y de las Juntas generales surge la idea, lanzada en alta voz por un adicto, de que se refugia a la Junta directiva por aclamación.

Todos asienten y así se hace. ¡Qué pintoresco y qué idiota resulta este espectáculo!

Las malas lenguas siguen, y como todo tiene fin en este mundo aquello también le llegó su día.

Pesetas que...

Pero, como buenos españoles, tierra al asunto y aquí no ha pasado nada.

—Todos hemos tenido la culpa...; no hemos vigilado...; ¡quién había de pensar...!; un hombre que parecía tan bueno...

No os parezca. Posiblemente lo es, pero vuestro abandono le ha dejado caer en la tentación.

Si de algo os acusa la conciencia que sea de esto: "A un hombre honrado le hemos hecho ser bribón."

¡No somos ángeles, somos hombres!

Consecuencias:

Una.—Que el que antes era el "amo" de la Cooperativa o Sindicato, ahora se quede con el establecimiento como propietario del mismo, y... ¡adiós, Sociedad!

Otra.—Que no sea este señor, sino el dependiente del establecimiento y en ídem, ídem, condiciones.

Otra.—Que venga nueva dirección y que haga lo mismo que la anterior. Si quiere, puede hacerlo; nosotros no somos de los que nos acordamos del lugar en que dimos el tropezón.

Otra (ésta es la mejor).—Que tome las riendas un idealista y que haga

lo que debe hacer: que cada cual cumpla con su obligación.

¡Ideales en los socios? Cero.

¡Resultados, aun contando con esta desventaja?

¡Colosales! Francamente excelentes, en cuanto cabe.

Pero lo que tienen los labriegos de cándidos para dejarse llevar los cuartos por parte de aquel individuo que los engaña, tienen de tacaños para pagar los honrados servicios que se les prestan. Y esa alma de la entidad, que tiene hijos de carne y hueso, una vez que pone en marcha el negocio durante unos años y enseña a cada cual las obligaciones propias de cada uno de los cargos, las deja, no sin hacerles esta advertencia: "Si en algo dudáis, decidmelo."

Pasa un año y ya no conocería a la entidad la inteligencia que le dió el ser.

Todo aquel edificio construido con tantos desvelos, trabajo y tesón, destruido en veinticuatro horas. ¡Son terribles!

Esto no es proceso de una Cooperativa; es la historia de la mayoría de las que conocemos.

Con semejante organización no pueden desenvolver su vida con holgura y son víctimas de almacenistas y comerciantes que les encienden el pelo.

Conocemos entidad de quinientos socios, con un capital activo de más de 35.000 pesetas que, por tiempo inferior a nueve meses, pagó por un crédito de 20.000 pesetas el 13/65 por 100.

En honor a la brevedad no queremos exponer otros detalles muy interesantes de que haremos uso en momento oportuno, limitándonos a subrayar conceptos que consideramos de capital interés.

Primero.—El campesino español no ofrece ninguna resistencia a que le saquen del aislado círculo de miserias en que vive. A quien le dé la mano amiga le entrega cuerpo y alma. Tal es su ansia de redención.

Segundo.—Seguir por el trillado camino de los diagnósticos y de los consejos es perder el tiempo; es necesaria la cirugía, la acción.

Tercero.—La experiencia nos demuestra que el cooperativismo en el campo es posible; donde surge un hombre competente y de buena fe estas entidades dan resultados muy apreciables.

Cuarto.—Que por el poco capital de que disponen y el aislamiento en que viven estas entidades del agro tienen que limitar su acción a un reducido campo de negocios, operando siempre con desventaja y sin poder desahogarse de las garras de la usura.

RESUMEN

Es necesario que esos idealistas, esos positivos valores que por el agro existen, se saluden, se cuenten y se den la mano. Pero hace falta más: un capital que les permita operar con desahogo y un competente ceredro que los dirija y ponga en constante comunicación.

Estos, por su parte, son los primeros que han de poner el real de que dispongan al servicio de la entidad; a la par que sirven a la Patria y obtienen el fruto de su honrado trabajo serán administradores de sus mismos intereses y no habría jamás eso de: "pesetas que..." ni "amos" furtivos.

Desde luego cuenten con mi supraníquel.

SERAFIN CUENCA

Pedrola, 27—8—31.

Impresiones agrícolas transmitidas por nuestros corresponsales en la región

IMPRESION AGRICOLA

Cada día se acentúa más y más la falta de lluvias, que en muchas comarcas hará que la cosecha sea nula. Tales son los estragos causados por la pertinaz sequía que, en general, se espera una malísima cosecha de aceites; según cálculos un poco prematuros, no cubrirá siquiera el consumo nacional.

Esto hace que el aceite se cotice cada semana y aun cada día a precios más altos, en los que influye también la exportación que de ellos se hace aprovechando la baja de nuestra divisa.

El vino, aunque conserva la firmeza de sus cotizaciones, tiene en su mercado alguna incertidumbre, pendientes compradores y vendedores de las negociaciones franco-españolas.

Respecto a ellas, los viticultores están instando al Gobierno para que sean defendidos sus intereses, no admitiendo de manera alguna las proposiciones francesas, que se limitan a un contingente mínimo de 600.000 hectolitros, con lo que España no puede ni debe transigir, ya que nuestra exportación media de vinos a la vecina República es de dos millones y medio de hectolitros.

Referencias informativas de nuestros corresponsales en la región

TARAZONA

Trigos.—La cosecha de trigos en esta comarca es bastante buena, pagándose el de monte, de primera, a 49 pesetas los 100 kilos; la hembrilla, a 47 ídem, ídem; y el de huerta, a 46 ídem, ídem.

Granos.—La cebada se paga en este mercado a 32 pesetas los 100 kilos y la avena a 30 ídem, ídem, siendo la cosecha buena.

Vinos.—El vino blanco se cotiza a 5'50 pesetas decalitro y los tintos a 4'50 ídem, ídem. La impresión que se tiene de la cosecha próxima es favorable.

Aceites.—El aceite superior se paga en esta comarca a 2'20 pesetas litro; el bueno, a 2'10 ídem, ídem; y corriente, a 1'95 ídem, ídem. La futura cosecha se presenta buena.

El tiempo, inmejorable.—ATILANO URQUIZ.

CASPE

Trigos.—El de monte, de primera, se paga en este mercado de 49 a 52 pesetas los 100 kilos, y el de huerta, a 46 ídem, ídem.

Granos.—El maíz se cotiza de 46 a 48 pesetas cahiz, y la cebada, de 26 a 27 ídem, ídem.

Aceites.—Los superiores se pagan a 2'40, pesetas kilogramo; los buenos, a 2 ídem, ídem; y los corrientes, a 1'65 ídem, ídem. Debido al tiempo excesivamente caluroso y seco se da por perdida la próxima cosecha de oliva.

Lanas.—La clase superior, en su caso, se cotiza a 35 pesetas arroba.

Otros productos.—La duraznilla se

TERUEL

Trigos.—La hembrilla se cotiza en este mercado a 46 pesetas los 100 kilos y el de huerta a 44'25 ídem, ídem.

Granos.—El maíz se paga a 45 pesetas los 100 kilos; la cebada, a 38'75 ídem, ídem; y la avena, a 34'90 ídem, ídem.

Vinos.—Los vinos blancos se cotizan a 0'60 pesetas litro, y los tintos, a 0'50 ídem, ídem.

Aceites.—Los aceites superiores se pagan a 2'30 pesetas litro; los buenos, a 2 ídem, ídem; y los corrientes, a 1'95 ídem, ídem.—LEON CANO.

DAROCA

Continúa la sequía, siendo la cosecha bastante mala y temiéndose lo mismo del vifredo.

Trigos.—Se pagan en este mercado, de 0'46 a 0'53 kilo, según tasa.

Vinos.—El vino tinto se paga a 0'45 pesetas litro.

El mercado de lanas está totalmente paralizado y los aceites no se cosechan.—LUIS MILLAN.

LERIDA

Trigos.—En esta semana se ha observado una disminución considerable de oferta, siendo este hecho la nota saliente del negocio. Es natural que esto ocurra, después del movimiento que tuvo el mercado en semanas anteriores con gran salida, principalmente para la plaza de Barcelona. Por otro lado está la sequía que se padece, que inclina a los tenedores a permanecer retraídos, esperando ver si las cosas marcan por mejor camino.

paga a 2'50 pesetas arroba; la patata, a 4'50 ídem, ídem; y el tomate, a 2 ídem, ídem.—ESDRAS M. CORTES.

LA ALMUNIA DE DOÑA GORDINA

Trigos.—El trigo de monte, de primera, se paga en este mercado a 63 pesetas cahiz de 136 a 138 kilos; la hembrilla, a 60 ídem, ídem, de 136 a 138 kilos.

Vinos.—Hay muy pocas existencias de vinos en esta comarca, cotizándose el tinto de 50 a 55 pesetas alquero de 120 litros.

La próxima cosecha no será tan buena como se esperaba, debido a la escasez de agua que venimos padeciendo.

Aceites.—Los corrientes se pagan a 26 pesetas arroba de 12'600 kilos, presentándose la cosecha próxima francamente mala por la falta de lluvias; perjudicando también enormemente a las cosechas de remolacha, judías y patatas.

CALATAYUD

Trigos.—Durante la semana actual se cotizó el trigo de monte, de primera, a 53 pesetas los 100 kilos; la hembrilla, a 48 ídem, ídem; y el de huerta, a 45 ídem, ídem.

Aceites.—El mercado de aceites sigue en alza, pagándose la clase superior a 2'40 pesetas kilo; el bueno, a 2'15 ídem, ídem; y el corriente, a 2 ídem, ídem.

Vinos.—Sigue en las mismas condiciones que en la anterior semana, cotizándose el tinto a 48 pesetas alquero de 120 litros, y pagándose las pocas operaciones que se hacen con el vino blanco de 72 a 74 pesetas alquero de 120 litros.

Granos.—Parece que la cebada tiende a subir de precio, pagándose a 35 pesetas los 100 kilos; la avena, a 30 ídem; y el maíz Plata, que también ha iniciado un alza, se paga a 49 pesetas cahiz, y el del país, a 45 ídem, ídem.

Harinas.—Hay gran demanda de harinas, hasta el extremo de que bajando las fábricas a plena marcha la producción se coloca fácilmente. Esto demuestra que se espera un alza en las harinas y todos los compradores desean tener abundantes existencias. Por otra parte, revela, a su vez, que los precios están bajos en relación con los que rigen en otras plazas. Este detalle se confirma viendo que otras plazas que acostumbraban a competir en este mercado con la fabricación local la dejan ahora abandonada, creyendo se trata de que coloquen sus productos en otras localidades en condiciones más ventajosas. No hay ahora afluencia de otros vendedores.

Los precios no han sufrido modificación, siendo los siguientes: Harinas de fuerza, a 72 pesetas; entrefuerzas, a 68; y primeras, corrientes, panificables, a 63. Precios todos por 100 kilos, con envase, sobre estación o en domicilio comprador en la plaza. Las terceras, en las mismas condiciones, se ceden de 49 a 50 pesetas.

Salvados.—Después de la movilidad que tuvo el negocio en anteriores semanas se observa en la actual un tanto de quietud. Hay bastante expectación, hasta ver el giro que toman los precios. Entrada ya la campaña en apogeo, se inunda el mercado de salvados y los fabricantes locales y provinciales tienen que competir con las restantes ofertas que llegan de otras plazas y además atemperar a ellas los precios exigibles por los salvados. Los compradores van, en su consecuencia, muy al día en sus pedidos, porque esperan, con fundamento quizá, que se sucederá una importante baja en los precios, por la misma abundancia de oferta.

Los precios hoy se mantienen, con incertidumbre, en los límites siguientes: Harina cuarta para pienso, llamada en Aragón cabezuela, a 19 pesetas los 60 kilos, con envase; cabezuela, conocida en Aragón por menudillo, alrededor de 9 pesetas los 160 litros, sin envase; y salvado hoja, sobre 7 pesetas, también los 160 litros, sin envase.

Granos para piensos.—El mercado de estos productos destinados a piensos ofrece la característica de su gran firmeza en precios. El movimiento es regular y abundante con cebadas, por cuyo motivo este artículo no sólo sostiene la cotización, sino que la ha mejorado en media peseta por 100 kilos.

Con avenas nuevas se opera bastante, aunque no tanto como con cebadas que señalan la máxima actividad.

Las habas comienzan a escasear y esta es la causa principal de que su cotización adquiera firmeza.

Por 100 kilos, sin envase, en plaza, se cotizan estos artículos del modo siguiente: Cebadas, a 33'50 pesetas; avenas, a 31; y habas, a 52.

Aceites.—Hay bastante calma en el mercado aceitero, como consecuencia de la gran elevación de precios registrados en estos últimos tiempos. Los compradores existen, pero a los pre-

UN LOTE DE PLANTAS

Primer regalo de la "Página Agrícola" de "La Voz de Aragón" a sus lectores

La excelente acogida que los lectores de LA VOZ DE ARAGON han tenido para su "Página Agrícola", que con tanto interés venimos reformando, por el propósito de hacerla práctica, guía y consejera de nuestros labradores, nos mueve a dar en ella cada semana un aliciente más.

Por medio de un sorteo, en el que entrarán quienes nos envíen reunidos los cinco cupones comenzados a publicar, la "Página Agrícola" regala a sus lectores este mes un hermoso lote de plantas de adorno, mag-

níficas plantas en macetas, ya muy desarrolladas, con las que puede adornarse deliciosamente un hogar.

El hermoso lote de plantas ha sido adquirido por LA VOZ DE ARAGON al horticultor don Juan Juste, uno de los más competentes constructores de parques y jardines de Zaragoza, y que lo tendrá expuesto en sus viveros de la calle del Porvenir, número 9, ó en el paseo de Sagasta, 29, tercero.

El lote consta de dos palmeras Fé-nix Canadiense, una luensia, una araucaria, una esparraguera plumosa, una aspidistral y un rosál, todas en sus correspondientes macetas.

Regalo de la "PÁGINA AGRICOLA" CUPON NUM. 5 Mes de agosto de 1931

Limitadas las entradas de trigo en la plaza, estos fabricantes comienzan a operar en pueblos de Aragón, encareciendo el género con el importe de los arrastres, pues en Binéfar, Monzón, Almacellas y otros pueblos oscenses donde llegan estos compradores se mantienen los mismos precios que han venido rigiendo para los trigos de estas comarcas. Barcelona paga en estas procedencias precios idénticos y lo mismo en Tamarite y otras de la provincia de Huesca.

Ante estos hechos no han podido por menos que elevar sus cotizaciones los trigos de Castilla, y no es aventurado proceder que en plazo próximo las harinas han de sufrir igualmente un alza, siquiera no sea proporcional a la experimentada por la materia prima.

De ello bueno será que la Junta de Economía vaya tomando nota, por si tiene que actuar en breve, para evitar el alza en el precio del pan, que parece será la resultante de todas estas cuestiones. El público se perjudicaría con ello; pero, en cambio, se beneficiarían los industriales y los agricultores, si es que todo el trigo se halla en sus manos, y esto es lo que ha de verse.

Por ahora, los precios, muy firmes, se contienen en los límites siguientes: Trigos corrientes del país y tipos análogos de la provincia de Huesca, de 49 a 49'50 pesetas; clases entrefuerzas, sobre 52 pesetas; y trigos de fuerza de Aragón, alrededor de 56 pesetas. Todo por 100 kilos.

Harinas.—Hay gran demanda de harinas, hasta el extremo de que bajando las fábricas a plena marcha la producción se coloca fácilmente. Esto demuestra que se espera un alza en las harinas y todos los compradores desean tener abundantes existencias. Por otra parte, revela, a su vez, que los precios están bajos en relación con los que rigen en otras plazas. Este detalle se confirma viendo que otras plazas que acostumbraban a competir en este mercado con la fabricación local la dejan ahora abandonada, creyendo se trata de que coloquen sus productos en otras localidades en condiciones más ventajosas. No hay ahora afluencia de otros vendedores.

Los precios no han sufrido modificación, siendo los siguientes: Harinas de fuerza, a 72 pesetas; entrefuerzas, a 68; y primeras, corrientes, panificables, a 63. Precios todos por 100 kilos, con envase, sobre estación o en domicilio comprador en la plaza. Las terceras, en las mismas condiciones, se ceden de 49 a 50 pesetas.

Salvados.—Después de la movilidad que tuvo el negocio en anteriores semanas se observa en la actual un tanto de quietud. Hay bastante expectación, hasta ver el giro que toman los precios. Entrada ya la campaña en apogeo, se inunda el mercado de salvados y los fabricantes locales y provinciales tienen que competir con las restantes ofertas que llegan de otras plazas y además atemperar a ellas los precios exigibles por los salvados. Los compradores van, en su consecuencia, muy al día en sus pedidos, porque esperan, con fundamento quizá, que se sucederá una importante baja en los precios, por la misma abundancia de oferta.

Los precios hoy se mantienen, con incertidumbre, en los límites siguientes: Harina cuarta para pienso, llamada en Aragón cabezuela, a 19 pesetas los 60 kilos, con envase; cabezuela, conocida en Aragón por menudillo, alrededor de 9 pesetas los 160 litros, sin envase; y salvado hoja, sobre 7 pesetas, también los 160 litros, sin envase.

Granos para piensos.—El mercado de estos productos destinados a piensos ofrece la característica de su gran firmeza en precios. El movimiento es regular y abundante con cebadas, por cuyo motivo este artículo no sólo sostiene la cotización, sino que la ha mejorado en media peseta por 100 kilos.

Con avenas nuevas se opera bastante, aunque no tanto como con cebadas que señalan la máxima actividad.

Las habas comienzan a escasear y esta es la causa principal de que su cotización adquiera firmeza.

Por 100 kilos, sin envase, en plaza, se cotizan estos artículos del modo siguiente: Cebadas, a 33'50 pesetas; avenas, a 31; y habas, a 52.

Aceites.—Hay bastante calma en el mercado aceitero, como consecuencia de la gran elevación de precios registrados en estos últimos tiempos. Los compradores existen, pero a los pre-

cios actuales se abstienen de hacer pedidos, porque creen que no tiene más remedio que bajar el aceite, principalmente cuando a fines de septiembre o primeros de octubre se elaboran caldos nuevos en algunas comarcas españolas.

No obstante, puede registrarse una nueva alza en los precios de los aceites superiores registrada en esta misma semana. Se ha operado en una partida, clase verdaderamente superior y en cantidad regular, hasta 243 pesetas los 100 kilos.

Claro está que esto hace que los demás tenedores, que no poseen muchas existencias, se retraigan y deseen obtener más beneficio de los caldos disponibles.

Las cotizaciones restantes se mantienen en esta semana en los límites siguientes: Aceites selectos, extrafinos, Borjas-Urgel-Garrigas, a 230 pesetas; clases finas, de 210 a 215; corrientes, de 3 a 5 grados, sobre 205; y corrientes, de 6 a 8 grados, alrededor de 195. Precios todos por 100 kilos. Como se observa, las clases bajas son las que mayor mejoría de precio han experimentado. Es natural, porque al no hacer adquisiciones de clases extra, por el precio, se lanzan los compradores sobre las clases inferiores y el aumento de demanda provoca el alza.

Impresión agrícola.—Son desconsoladoras las noticias que se tienen del estado actual de los campos. La sequía es pertinaz como pocas veces se recuerda, hasta el extremo de que los labradores no han podido llevar a cabo las faenas propias del verano, preparando las tierras para la siembra.

Sólo un sementero abundantísimo decidirá la situación agrícola, y como ni las labores ni en cuanto a permeabilidad de las tierras se refiere se puede predecir nada, la cuestión cerealista en los secanos se presenta este año muy dudosa. Sería la ruina de muchos pueblos.

La estadística de la cosecha de este año tampoco es crecida, lo que permite decir que la cuestión agraria ha estado este año mediatizada, y sólo se han salvado los labradores de la huerta, pues los del secano escasamente obtendrán para satisfacer los pagos más perentorios.

De todas partes de la provincia llegan iguales desagradables noticias. Hasta en las huertas la sequía está causando verdaderos estragos, y en algunas partes preocupa la cuestión de abastecimiento de aguas para el servicio público.

Solamente una lluvia general e intensa desharía la corteza de la tierra y llevaría la tranquilidad a millares de hogares. — GIMENO EGEA.

El Congreso Nacional remolachero y I de Plantas Industriales

Nos envían esta nota: "Siguen con continuada atención los trabajos de organización del III Congreso Nacional Remolachero y I de Plantas Industriales, que en la primavera próxima habrá de celebrarse en Granada.

El Comité organizador, por mediación de la Unión de Remolacheros y Cafeteros españoles, ha recibido noticias de la "Confederation Internationale des Planteurs de Betteraves Européennes", dando cuenta del interés que en dicha entidad ha despertado el anuncio de la celebración del Congreso, en el cual seguramente participarán por medio de comunicaciones de gran interés.

Por su parte, el Comité organizador tiene casi concretado el temario económico y social, en el que habrá de recoger los diversos aspectos de los varios problemas que surgen en relación con el cultivo de la remolacha y demás plantas industriales y, por consecuencia, en los regadíos.

En breve se reunirá el Comité en pleno, para conocer los trabajos de las secciones e ir adelantando en la realización del programa".

Huevos sin cáscara

Las gallinas y las palomas ponen los huevos sin cáscara cuando les falta el carbonato cálcico en sus alimentos, o por una alimentación abundante de grasa. Esto último se puede combatir suprimiendo el panizo y reemplazándolo por avena.

Y la falta de carbonato cálcico se puede remediar muy pronto, agregando a los alimentos de las aves cáscaras de huevo desmenuzadas o conchilla de ostras bien pulverizadas.

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—Domingo XIV después de Pentecostés. Nuestra Señora de la Correa o Consolación, Santa Rosa de Lima. San Félix, presbítero. Santos Adaneto y Gaudencia, mártires.

Cultos de hoy.—Por la mañana, a las cinco, Rosario de la Aurora en San Pablo, y a continuación misa y comunión.

En Santa Rosa, a las seis, comunión general; a las diez, fiesta a su titular con sermón, y por la tarde, continúa la Novena. A las seis y media, con exposición, lectura del ejercicio y sermón por el R. P. Juan Alvarez, O. P.

En Santa Mónica, a las ocho, misa de comunión general, que se aplicará por la bienhechora doña Luisa Bravo de Fraile (r. e. p. d.), oficiando un padre Agustino y cantándose motetes y fervorines.

A las diez y media, misa solemne a Ntra. Sra. de la Correa y Consolación, cantándose la misa del maestro Goicoechea por la capilla que dirige don Francisco Tolosa, y predicando el R. P. Lorenzo Suárez, abstinente de Filipinas.

Por la tarde, a las cinco y media, Rosario con el quinto misterio cantado, sermón y procesión claustral, salve e himno, terminando con la adoración de la Santa Correa de la Virgen.

En Nuestra Señora del Portillo, a las ocho, misa de comunión por la Cofradía de Lourdes.

En San Cayetano, los cultos se-

manales de la Congregación de Misiones.

Cuarenta Horas.—En Santa Rosa, de siete de la mañana a siete de la tarde.

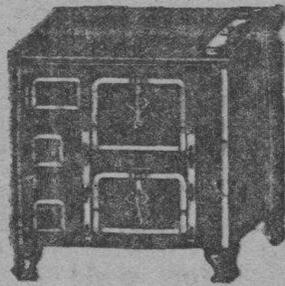
Lunes, 31.—Santo Dominguito de Val, niño mártir, hijo de Zaragoza, y San Ramón Nonnato.

En la Seo, los infantes de coro celebran la fiesta a su Patrón, Santo Dominguito.

En Jerusalén, y en el altar de San Ramón, se celebran misas cada media hora por los difuntos de la Cofradía.

Nota: La Novena y Fiesta a San Ramón se celebrará en el mes de octubre, en atención a las muchas señoras asociadas que están fuera de Zaragoza en la actualidad.

acinas con horno, depósito y esmalte de porcelana, desde 50 pesetas



PIDAN EN ESTOS

Sociedad "Construcciones Errazu"
C/oso, 135.—Teléfono núm. 397
ZARAGOZA
Esta casa no tiene sucursales

COLEGIO POLITECNICO DE NUESTRA SEÑORA DEL PILAR

Sección de Primera enseñanza.—Está abierta la matrícula para el próximo curso que comienza el 1.º de septiembre. Escuela graduada, con un maestro nacional en cada grado.

Sección de Bachillerato.—Colegio incorporado oficialmente al Instituto. Se admiten inscripciones para alumnos colegiados. Profesorado titulado.

MAGISTERIO. COMERCIO. ESCUELA INDUSTRIAL. ETC.

ALUMNOS: INTERNOS, MEDIO-PENSIONISTAS Y EXTERNOS

Soliciten plaza de interno. Orden y disciplina a cargo de sacerdotes. Director, don Cándido de Francisco Galdeano, licenciado en Ciencias y maestro nacional.

Informes y Reglamentos en la Dirección del Colegio: Méndez Núñez, 36
Teléfono 29-71—ZARAGOZA

MUEBLES

Consulte precios y se convencerá que esta casa vende más barato que en fábrica.

Alhajas de ocasión, bandejas, mantones de Manila, mantillas de encaje, máquinas para coser y parlantes, paraguas maletas, colchones (desde 15 pesetas) e infinidad de artículos difíciles de enumerar

CASA GAVIN.- San Pablo, 23. Telét. 22-45

Pago altos precios por joyas, colchas antiguas y papeletas del Monte de Piedad.



Sólo para los que viven fuera de la capital, porque los de Zaragoza ya lo saben... Si ustedes supieran lo barato y lo bien que se viste en la tan acreditada sastrería

La Bayonesa

no tardarían en dirigirse a CERDAN, 32 para comprarse el bonito traje que le sentará tan bien

Oposiciones convocadas para auxiliares de Fomento, Economía y Justicia, Banco de España, Aduanas y Judicatura. Estudios comerciales

Contabilidad, Taquigrafía, Mecanografía, Cálculo mercantil, etc. — Clases especiales para señoritas y empleados.

Preparación completa por

“INSTITUTO ANDOLZ”

PLAZA DE LA CONSTITUCION y MARTIRES, 2, 2.º
(Entrada portal junto al estanco)

Abierta matrícula para 1.º septiembre
(Consulta de seis a ocho tarde)

¡¡LOCOS!!

sería un adjetivo demasiado fuerte para juzgar mi valentía. Desde luego es una

LOCURA

por los precios a que doy la parte del MILLON de MANTAS que me queda.

Que lo digan, si no, los clientes que visitan mi establecimiento.

Es para volverse

LOCO

dicen; pero es al ver la infinidad, la enorme variedad de MANTAS que puedo presentar al público y los precios tan irrisorios, tan desusados en los tiempos actuales.

¿Que sólo lleva usted la pretensión de gastar 5?

Pues hallará usted por 5 en mi establecimiento lo que en otras casas vale 10. Y así, con arreglo a su bolsillo, encontrará un surtido inmenso para cada precio y una economía fantástica para cada bolsillo.

Sólo es decidirse a visitarnos.

Una vez en

La Catedral de las Mantas

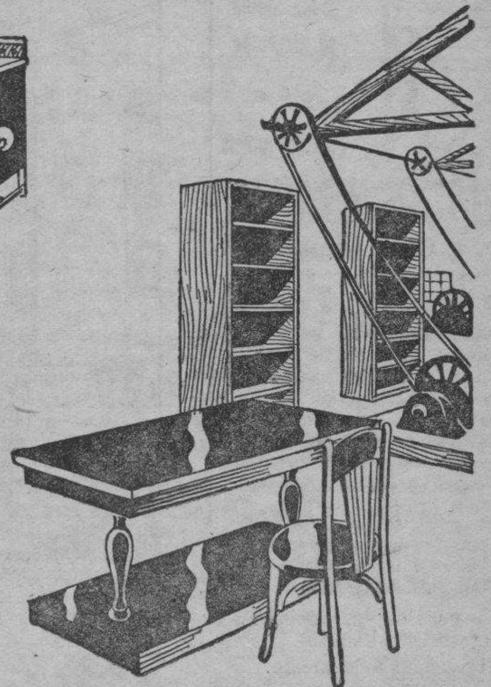
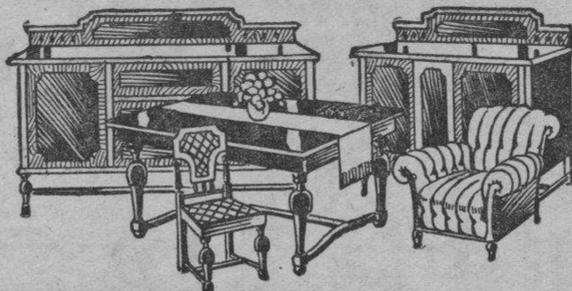
no se arrepentirá de haber entrado.

MANTAS de lana
MANTAS de algodón
MANTAS para viaje
MANTAS de campo
MANTAS para caballerías

UNICA Casa especializada en MANTAS
Vendo y venderé el 50 por ciento más barato que nadie.

V. Bartolomé Marín
Manifestación, 47 y 49

Para comprar muebles de todas clases con acierto VISITE NUESTRA FABRICA Y EXPOSICION, Camino San José, 110 (Tranvía Bajo Aragón)



Grandes existencias en MUEBLES TERMINADOS de nuestra propia fabricación.
Presupuestos sin compromiso para encargos.
Disponemos de las mejores referencias entre nuestra numerosa clientela.

Vda. de
E. GUERRI
CAMINO SAN JOSE, 110
(TRANVIA BAJO ARAGON) TELEFONO 23-74
ZARAGOZA

ESTA CASA NO TIENE SUCURSAL

Baños de Fitero

Los acreditados Establecimientos de esta Sociedad, insustituibles para el tratamiento de las enfermedades reumáticas, gotosas, nerviosas y traumáticas, estarán abiertos oficialmente de 15 de junio a 10 de octubre el llamado NUEVO y de 15 de junio a 30 de septiembre el llamado VIEJO.

Magníficas instalaciones hidroterápicas. Duchas, lodos, etcétera, etcétera.

Esmerado servicio de cocina por cuenta de la Sociedad, Correo, telégrafo y teléfono.

Automóviles a Castejón a los correos y mixtos de la mañana y tarde, y en Tudela al correo de la mañana y rápido de las 5'30 de la tarde.

MEDICOS DIRECTORES

Establecimiento Nuevo: Doctor D. Saturnino Mozota.

Establecimiento Viejo: Doctor D. Eduardo López M. Carrasco.

Para Memorias y detalles dirigirse a los administradores de los Establecimientos — FITERO — (Navarra).

FABRICA DE GORRAS

Especialidad en las de uniforme y militares

Gorras para Ayuntamientos, Corporaciones, bandas de música, para los Cuerpos de Carabineros y guardias de Seguridad.
GORROS cuartereros, emblemas, galones, efectos militares, bolsas de costado, morrales de espalda, bolsas de asco, leguis.

DEPOSITO DE SOMBREROS — MANUFACTURA DE BOINAS

SANTIAGO MARIN Exportación a provincias.
ESCUELAS PIAS, 27. TELEFONO 1.098.

Gran Balneario de Tiermas (provincia de Zaragoza)

AGUAS CLORURADO SODICAS SULFUROSAS

Curaciones maravillosas del reumatismo, gota, parálisis, sífilis y enfermedades de los bronquios, matriz y corazón.

Las únicas en España que por su abundantísimo caudal permiten tomar los baños en agua corriente, por su temperatura de 41 grados en el punto de emergencia y 38 en las pilas y piscinas; no es necesario ni calentarias ni enfriadoras, y la poca distancia que se emplea del punto de donde nacen, hace que conserven el poder curativo, siendo rápidas y sorprendentes las curaciones del reumatismo y las neuralgias, como la ciática especialmente.

Temporada oficial del 15 de junio al 30 de septiembre. Servicio de automóviles a los trenes correos de Liédena y Jaca. Se entregan folletos gratis en la Peluquería de D. Joaquín Mayor, calle del Coso, 56.

Para más detalles, dirigirse al administrador del balneario, en el mismo, el que los contestará a correo seguido.

En la imprenta de este periódico se admiten esquelas de defunción hasta las dos de la madrugada

Aguas y Baños de BELASCOAIN (Navarra)

Temporada oficial: 15 de junio a 30 de septiembre

AGUAS CLORURADO SODICAS, BICARBONATADAS, NITROGENADAS, VARIEDAD LITINICAS Maravillosas y de extraordinarios efectos para la curación radical de las enfermedades de las vías urinarias, Mal de piedra o arenillas, Catarro vesical, Gota y Diabetes-sacarina. Especiales en la litiasis renal y hepática.

EXCELENTE Y PURA AGUA DE MESA PARA REGIMEN DE LOS ARTRITICOS Esta Sociedad posee también el acreditado manantial de Burlada, la Reina de las Aguas de Mesa, eficazmente recomendada por los señores médicos para la curación de todas las afecciones del estómago.

ADMINISTRACION: San Ignacio, 12. — PAMPLONA (Navarra)

Gran Hotel dotado de todo género de confort y con hermoso Parque

SE REMITE A SOLICITUD LA MEMORIA GUIA DEL BAÑISTA EN BELASCOAIN

MUEBLES AL CONTADO Y A PLAZOS
Sin fiador 10-15-20 meses de crédito
ALMACENES PARIS-LYON

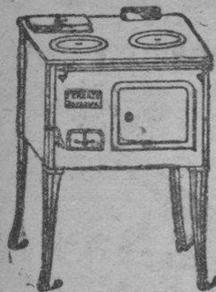
C
O
S
O
3
3

GRAN POLITECNICA TORRES

PREPARATORIA PARA

Ingenieros de caminos, industriales y agrónomos — Marina y maquinistas navales
Internos - Medio internos - Externos

BRUIL, 2. TELEFONO 24-70



Cocinas económicas con depósito de hierro fundido esmaltado. Sólida construcción

Catálogo gratis

FRANCISCO ERRAZU
MAYOR, 61 - Teléf. 21-12

Mármoles

Talleres mecánicos de LAFUENTE Y RAUFAST San Miguel, 13 duplicado. Talleres: Manuela Sancho, 43 duplicado Especialidad en trabajos de Cementerio.

Ciencias Exactas y Físicas

Academia BUENDIA

Preparatoria para Ingenieros y Bachillerato Universitario. Clases reducidas únicamente. Informes:

Paseo de María Agustín, 7 - A. pral.

Se venden calderas y jaces para la fabricación de jabón

JABON CARNIGER

Heroísmo, 13 y 15 - Zaragoza

Fábrica de jergones de hierro y camas

JOSE VICENTE GOYA, 14 :- ZARAGOZA

Reparación de camas y jergones. Especialidad: camas turcas desde 20 ptas

ASMATICOS: cesaréis de sufrir con moderna especialidad AS MONEBRUMONA, muy superior a lo hasta hoy empleado. Farmacia RIOS

Vinos de Rioja Bodegas Franco - Españolas

Son los mejores Claret, Chablis y Diamante Depositario: V. MAÑANA Teléfono 3504



NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

Sud América Express

BARCELONA - RIO - SANTOS MONTEVIDEO y BUENOS AIRES

9 septiembre "GIULIO CESARE"
30 septiembre "DUILIO"

Espléndidas instalaciones de cámara. Gran confort en todos los servicios. En tercera clase, médico y personal sanitario españoles. Cocina y servicio con personal español.

Agentes generales en España: Sdad. ITALIA-AMERICA BARCELONA Rambla Santa Mónica, 1-3 MADRID Alcalá núm. 47

Agentes para pasajes de Cámara en ZARAGOZA

"Italia América": Pl. Gas 5,

De los más lujosos a los más económicos

y todos fabricados en nuestros propios talleres a base de máxima calidad del material y procedimientos más adecuados para toda clase de muebles.

POR ESTO

y no por algún milagro oculto a los ojos del comprador, vendemos mayor calidad a precios tan elocuentemente ventajosos.

LA CATEDRAL DEL MUEBLE

SANTIAGO, 3 y 5.-Tel. 3354.-Zaragoza
Fábrica: C.º San José, 156 dpdo. Tel. 4040

GRAN CHALEI BUENAVISTA

ANTONIO BELSUE

HOY, DOMINGO, DE CINCO A NUEVE Gran BAILE amenizado por la orquestina THE FOX

Especialidad en chocolates, cerveza fresca y licores de las mejores marcas INSTALADO EN EL MEJOR SITIO DEL CABEZO DE BUENAVISTA

En este periódico se admiten esquelas de defunción hasta las dos de la madrugada

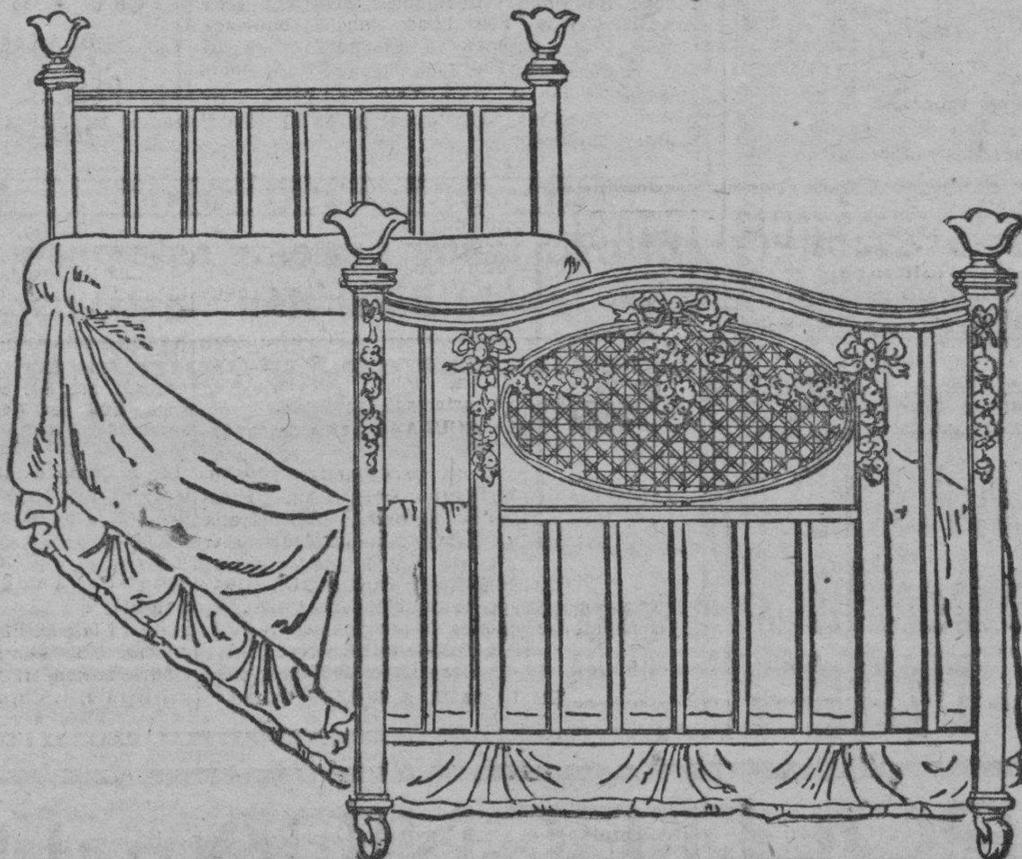
ORTOPEDIA PRESERVATIVOS

Plaza de San Roque, N.º 1 (junto a Venezuela)

CLINICA MURO

Sifilis - Venéreo - Impotencia Aplicación de los procedimientos más modernos. Mártires, 16, pral. (Arco de Cinegio) ZARAGOZA

FABRICA DE CAMAS DE HIERRO Y LATON VIUDA IRISARRI CASTILLO, 230 - ZARAGOZA
(Junto a la estación de Carlñena)



ALMACEN DE MUEBLES Méndez Núñez, núm. 18 (antigua plaza de la Gabra) -Teléfono 215
Exportación a provincias

ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

(Bailly - Bailliére - Riera)

EDICIÓN 1931

Datos oficiales del Gobierno Provisional de la República, en Madrid y Capitales principales



4 TOMOS 4

MÁS DE 8.600 PÁGINAS
MÁS DE TRES MILLONES DE DATOS
54 MAPAS EN COLORES
de las Provincias y Posesiones de España

TODO EL COMERCIO, INDUSTRIA, PROFESIONES, ETC. SE ENCUENTRAN EN ESTA OBRA SECCIÓN EXTRANJERA

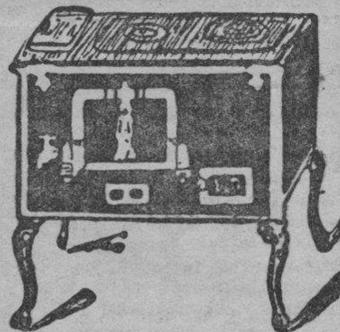
Precio de un ejemplar completo: CIENTO PESETAS (franco de portes en toda España)

EL ANUNCIO EN EL ANUARIO LE COSTARÁ POCO Y LE PRODUCIRÁ MUCHO

Anuarios Bailly-Bailliére y Riera Reunidos, S. A. Enrique-Granados, 86 y 88 - BARCELONA

Agente: JUAN OYARZABAL Boggiero, 40 Teléfono 26-49

ESTUFAS - COCINAS CALEFACCIONES



FUMISTERIA MODERNA

Fábrica y almacenes:

PIGNATELLI, 59 y 61

LOS CONVALECIENTES, LOS ANCIANOS, las personas DEBILES e INHETENTES adquieren rápidamente Apetito, Vigor y Fuerza con el Vino Ona del doctor Aristegui.



Germán Loriente

¡Motoristas y ciclistas!

A pesar de la baja de la peseta y encontrándome con grandes existencias, puedo servir a precios económicos.

Tanto es así, que dispongo de cien bicicletas seminuevas, en competencia con las nuevas.

Sigo comprando las que se presenten

Calle del Pilar, 32 (Frente a la Lonja)

GRATIS

revelamos placas, películas, etc. Precios tan baratos como el que más

RIVED Y CHOLIZ D. Jaime I, núm. 21.

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

OFERTAS Y DEMANDAS } Hasta 25 palabras, 3 días, TRES Ptas. (Incluido el timbre).
 } Por cada palabra más, diez céntimos por día.

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 100 de la vigente Ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto, con arreglo a la siguiente escala:
 Hasta 10 pesetas... Ptas 0'10
 De 10'01 a 100... 0'15
 De 100'01 a 250... 0'30
 De 250'01 a 750... 0'60
 De 750'01 a 1.200... 1'20
 De más de 1.200... 2'40

El impuesto del Timbre por anuncios será de cuenta de los señores anunciantes y de la cuantía que fija la vigente Ley del Timbre.

ARRIENDOS

HERMOSO y espacioso piso, seis habitaciones, watercloos económica, mosaico, waterclós y sol todo el año, se arrienda en Cánovas, 12 bis. Informes en el mismo.

DESDE EL DÍA arriendo piso capaz para siete camas, 80 pesetas, instalación, mosaico, cerca Instituto y Normal. Paseo del Ebro, 59. En el mismo informarán.

PISOS. Casta Alvarez, número 86, principal, 80 pesetas mes. Informarán, portería. Agustín, 19, principal izquierda, 60 pesetas. Serón, 10, principal, 40 pesetas. Informarán, plaza San Miguel, 14 duplicado, principal.

SE ARRIENDA principal y segundo en Paz, 20, 115 y 110 pesetas. Mosaico, lavadero, galería cristales, instalación eléctrica. Razón, San Pablo, 16. Carpintería.

DESDE 1.º de septiembre se arrienda piso principal, con siete habitaciones, baño y calefacción. Precio, 80 duros y fianza. Madre Sacramento, 22 (Campo Sepulcro).

COLOCACIONES

MUCHACHAS? Para convencerlos dónde se os coga con más rapidez, acudid a Agencia Buenos Aires, que estaréis colocadas inmediatamente. Azoque, núm. 32, segundo. Teléf. 24-46.

MAESTRA: Especializada en Aritmética, necesito. Razón, Escuelas Pías, 16. Zapatería.

SEÑORAS: Lo más moral, serio y puntual para facilitar servidumbre "Rocandí". Muchachas: Para buenas casas población y Barcelona; sueldos, 60 pesetas. "Rocandí". Plaza Pueblo, 8, tercero. Teléfono 42-13.

SE OFRECE una joven de 35 años, para ayudar a las faenas de la casa o para doncella de niños. Calle San Agustín, núm. 11, portería, informarán.

ENSEÑANZAS

10 ANTIGUA DIEZ ACADEMIA DIEZ DE ESTUDIOS COMERCIALES
 DIRECTOR D. EDUARDO DIEZ
 Contabilidad - Comercio Mecanografía - Bancos
 CLASES ESPECIALES PARA SEÑORITAS
 Horas: OCHO mañana y DIEZ noche
 CLASE DIARIA
 ENSEÑANZA PRACTICA INDIVIDUAL
 COSO, 11, 2.
 Calle Camp de Marçà, 11

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza Constitución). Comercio. Contabilidad. Banca. Taquigrafía. Mecanografía. Ortografía. Reforma letra. Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes comercio. Horas de clase: ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, Profesor Mercantil. Lema de esta Academia: ¡HACHOS Y NO PALABRAS!

CLASES, horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones, contabilidad, partida doble, repaso de signaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Jolegio San Agustín. Mayor, número 57.

SEÑORITA da lecciones de taquigrafía. Enseñanza rápida y eficaz. Precio módico. Informarán en esta Administración.

ENSEÑANZA moderna y rápida de comercio e idiomas. Clases económicas para obreros. Especiales para señoritas. Mecanografía, 6 pesetas. Jontabilidad, 15 pesetas. Reforma letra, 6. Aritmética, 6. Taquigrafía, 10. Francés, 15. Inglés, 25. Correspondencia general y mercantil, 10. Cálculos, 15. Academia Kühnel. Mártires, 1.

ACADEMIA de chófers matriculada. Enseñanza perfecta de conducción y mecánica, teórica y práctica en taller con carnet, todo incluido, 150 pesetas. Método rapidísimo. Garage, Fita, 3 (junto Camino de los Cubos).

COMADRONAS

RAFAELA Mustienes, expromotora en partos del Hospital provincial. Pensión autorizada para embarazadas. Asistencia a domicilio. Terraza, jardín, cuarto de baño. Delicias, 4. Teléf. 26-93.

FINCAS

HIPOTECAS primeras y segundas dentro y fuera de la capital. Se colocan capitales bien asegurados. Las consultas e informaciones son gratuitas para todos los asuntos. Reserva absoluta en las gestiones. La Informadora Española, Rufas, 8. Teléf. 12-56.

SE VENDE una finca rústica de regadío en pueblo de la Ribera del Jalón; detalles, Coso, 176, duplicado, segundo, izquierda. Zaragoza.

FINCAS en Francia, región Pirineos, desde 1.500 pesetas. Dirigirse al señor cura de Ju-Belloc, par Prechac-Sur-Adour (Gers).

Solares en venta

Avenida Siglo XX y próximos tranvía, baratos y facilidades.

LA INMOBILIARIA

(Registrado) ALFONSO, 16. - Once a doce y media.

NECESITAIS dinero? Acudid a la Agencia Buenos Aires, que os facilitará cuanto necesitáis, por un módico interés. Azoque, 32, segundo. Teléfono 2446.

TENEIS créditos incobrados? Acudid a la Agencia Orejón: recuperaréis el máximo de vuestro dinero. Azoque, 100, principal. Teléfono 23-79.

DISO moderno, con todos los servicios (Incluso ascensor), 22.500 pesetas (puede adquirirse por 3.600). La Inmobiliaria. (Registrado). Alfonso I, 16, de once a doce y media.

VENDO un solar, seis mil metros; grandioso porvenir; antes de adquirirlo, si quiere, lo tendrá vendido por pequeños lotes. Santa Cruz, 24, principal.

SE VENDE casa toda desahogada, tres pisos, con galerías, buenas luces, con almacén o garage. Para verla y tratar con su propietario, San Blas, núm. 101, primero.

CHALET con 1.200 metros, a 150 del tranvía Torrero, se vende en buenas condiciones. La Inmobiliaria. (Registrado). Alfonso I, 16, de once a doce y media.

RETIRADOS

HABILITACION

BLASCO - CUARTERO. - COMISARIOS DE GUERRA
SAN MIGUEL, núm. 23, 2.º
 Horas de oficina: tarde, de 5 a 7

QUEÑO de solar, desea encontrar constructor de chalets, para vender después y cobrarse cada uno lo suyo. Apartado 92.

VENDEMOS casa tres pisos y bajos, buen corral, todo ladrillo, piso desahogado, pesetas 16.000. Parcela Explanada del Sábado, ocho huecos, corral cemento, medio cubierto, agua, lavadero, conejar, 8.000 pesetas. Bolsa de la Propiedad. Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 1505.

NEUMATICOS EL MAS BARATO GARAGE NACIONAL

HUESPEDES

VIAJEROS: Hospedados en la Pensión Aragón. Pensión, 7 pesetas; cubierto, 2'50. Fijos, condiciones especiales. Menús individuales. Habitaciones soleadas, independientes. Plaza Constitución, 5, segundo. Teléfono 2997.

TRASPASOS

SE TRASPASA carnicería, calle del Pilar, 17. Razón, en la misma.

VENTAS

VENDO puertas de entrada de casas, de habitaciones y cocheras, balcones y ventanas, con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97, carpintería Miguel Ferrando.

PARA COMPRAR y vender automóviles usados en muy buen estado, como nuevos, Autocasión, la casa más importante de Aragón, vende y compra de todas las marcas. Avenida de Madrid, núm. 101. Teléfono 44-82. Zaragoza.

MELOCOTONES superiores, de 0'25 kilogramos en adelante, los encontrarán en Casta Alvarez, 64, y los domingos en el 61 de la misma calle.

¡¡CICLISTAS!!



Inmenso surtido de bicicletas y accesorios a precios baratísimos. Antes de comprar consulte precios a esta Casa. Ventas por mayor y menor.

Ciclos "RAFAGA"
 COSO, 134 - ZARAGOZA

VENTA DE SALDO

Criado & Lorenzo, C. A., al hacer la liquidación de su fabricación de calzado de goma y lona, tiene algunas partidas con defectos de fabricación para la venta, lo que pone en conocimiento del comercio en general de este artículo, admitiendo compradores solamente por las tardes, de cuatro a seis, advirtiendo no facilitaremos muestras ni contaremos a ninguna carta sobre este asunto, sino personalmente han de hacerse las operaciones para evitar reclamaciones, con pago al contado.

SE VENDE un piano en buen uso, por muy poco precio. Razón, Méndez Núñez, 17 y 19, principal derecha.

¿QUIERE usted colocarse? Anúnciese en esta sección, la más leída de nuestro periódico.

AUTOCASIO Venta de toda clase de automóviles y camiones usados a precios como nadie. Contamos con más de 40 vehículos, desde 500 a 8.000 pesetas. Verdaderas gangas. Todos en marcha y a toda prueba. Avenida de Madrid, núm. 101. Teléfono 44-82. Zaragoza.

SI DESEA comprar o vender su automóvil, visite usted Autocasión, directamente, sin intermediarios; se economizará tiempo y dinero. La casa más importante de la región en compra-venta de automóviles usados. Avenida de Madrid, número 101, teléf. 4.482.

BASCULAS de todas clases y tamaños. prensas para alfalfa y paja, romanas y balanzas, reparaciones, básculas para cereales. J. Fron, San Pablo, 163. Teléfono 1713.

ANTIGUA CASA



ALMACEN de aceitunas y pepinillos. Ventas sólo por mayor. Especialidad rellenas de anchoa. Precios sin competencia, para bares, cafés. Miguel Bordonaba. Manifestación, 75. Teléfono 30-07.

NOVIOS: Armario luna, cama, mesilla con piedra y lavabo, 198 pesetas; armario comedor, mesa y seis sillas, 165 pesetas; sillas, cuatro pesetas; armario luna, 110 pesetas. Conde Aranda, 9.

AMASADORAS, amaceradores, hornos y demás maquinaria de panadería. Turbinas hidráulicas. Molinería. Aparatos de desinfección. Fundición Averly, S. A., pasec María Agustín, núm. 17. Zaragoza.

¿OCASION? PLATANOS a PESETA DOCENA San Blas, núm. 8

VENDO B. S. A. 3/49 HP., segunda mano, a toda prueba, equipo eléctrico, asiento de atrás, gomas nuevas, varios accesorios de la misma. Se dará barato. L. Escolano, Jordana, 13. Delicias.

MUEBLES. Armarios con luna, color guinda, dimensiones 190 por 80; tamaño de la una, 102 por 54, a 100 pesetas. Mesas comedor, a 25 pesetas. Mesilla noche, a 13 pesetas. Armarios comedor, camas, cómodas, entredoses, sillas, espejos, cuadros. Precios sin competencia. Almacenes de San Pablo, M. Gómez. Calle de San Pablo, núm. 39, esquina a plaza.

CASA EMBID, Pilar, 17. Azúcar, 1'50 kilogramo. Café, 7'50. Chorizo, 6. Salchichón, 10. Bonito, 5. Sopa, 0'95. Garbanzos, 1'20. Arroz, 0'65. Jabón Lagarto, 1'30. Taploca, 2'50. Bujías, 2'25. Almendras, 5'50. Gaseosas Armlsén, dos paquetes, 0'45. Sidral, lata de un kilo, sin envase, 3'90. Chocolate, 0'80 libra. Jarabe de limón, botella de tres cuartos, 3. Escabeche, lata de dos kilos, 3'50. Aguja en escabeche, lata de seis kilos, 12. Leche "La Lechera", 1'70 lata. Harina lacteada, 2'25. Butifarra, 8.

Vinos GALO

Vino, 1.º, 65 céntimos litro
 Clarete especial, 70 cis. litro
 Precios especiales para servir directamente de mis bodegas de Tosos.

Garantizada su pureza y bouquet.
 Servicio a domicilio

ZABALA, 4 - Telef no 34-20

LANAS especiales para colchones. Se confeccionan colchones a la inglesa. Joaquín Rasal. Democracia, 18. Teléfono 23-79.

MUEBLES. Los mejores, más modernos, económicos, los encontraréis en Almacenes Martín. Por cambio de local liquida todas sus existencias con grandes descuentos. Coso, número 133.

PELUQUERIAS

SEÑORAS.... ATENCION! Durante la temporada de verano, ondulación permanente, a 10 pesetas, en la acreditada peluquería de señoras "La Royal". Especialidad en la ondulación al agua. Alfonso I, 32 (frente a Barranquero). Teléfono 28-04.

¡ATENCIÓN, SEÑORAS! Ondulación permanente, garantizada, 7 pesetas; al agua, 2; Marcel, 1; corte de cabello, 0'50. "El Capricho", Democracia, 16. Falta oficiales y oficiales. Teléfono 23-95.

VARIOS

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Nogueras, Ramón y Cajal, 51.

SEÑORA. Haga un ensayo al comprar, cambiar o vender. sus discos y nos lo agradecerá. Reparaciones garantizadas. La Casa de los Discos. Mercado, (junto Foto Goya).

PLISADOS a máquina "El Permanente": Bordados, vainicas, puntos de incrustación y forrería de botones. Últimos modelos en plisados Sol. Elvira Bello de Oliván, 5 de Marzo, 1 triplicado, bajo.

FABRICA de harinas con salto hidráulico propio se vende al contado y a plazos. Razón, en esta Administración.

CAPITALISTAS: En negocio seguro, con sobrada garantía sobre fincas rústicas y urbanas y 5 por 100 libre de interés, tomaría hasta 60.000 pesetas. José A. Solana, Ballo (Huesca).

CASARIASE en breve con señorita educada, algo capital, joven 28 años, buena presencia, intachable moralidad. Escribid, Domingo Herrero, Sagüés, 1, tercero D., San Sebastián.

MODISTAS acreditadas confeccionan vestidos, abrigos señora y niños, reformas, confecciones abrigos piel zorro y echarpes. Encargos fuera capital enviando géneros y medidas, en el día. Precios reducidos. Forment, 9, entresuelo (plaza del Pilar).

Se admiten esquelas de defunción hasta las dos de la madrugada en la imprenta de este periódico. ❖ ❖ ❖ ❖

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

TRIMESTRE . . . 6 PTAS.

AÑO 24 . . .

NÚMERO SUELTO: 10 CTS.

La Voz de Aragón

Fundador Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1931

Número de 20 páginas

ALREDEDOR DEL MUNDO

Lindbergh y la mujer de Lindbergh

¡Lindbergh! Por este capitán de las nubes con rostro de niño tiemblan los telégrafos sin hilos, y los altavoces del mundo dicen su nombre rotundo para los oídos de las cinco partes del mundo: ¡Lindbergh!

Porque en nuestra contemporaneidad los genios son tres: Charlot, Edison y Lindbergh. Lindbergh es tal vez el genio poético por esencia. El poeta del aire; el que logra la proeza impar sin elementos; sin mayores cálculos; el que, en fin, sigue el consejo magno de Nietzsche, convencido de que el instante tiene siempre razón. Razón sobre la razón. Este es, sin duda, el factor poético y genial de su aventura: que obedece a un instinto, a una dimensión intuitiva. Tan es así que si el aeroplano no se hubiera descubierto este hombre habría salido volando, sucesor directo de Cristo, primer aviador en el día de la Ascensión del Señor, y sucesor de Leonardo.

(El fué quizá quien pudo salvar al hombre de su positiva inferioridad respecto a la bestia y el ave. La Humanidad ha perdido la posibilidad de tener alas, como el pájaro, o de salvar los riscos como el perro, por culpa de una civilización mal entendida y descaminada por inventar la rueda, en vez de buscar en la fisiología el ala, o en lugar, ya en último término, de inventar la pata-máquina. De aquí que el hombre sea el único animal que necesita de la carretera.)

Lindbergh ha emprendido la vuelta al mundo. Ahora el coronel, procedente de Alaska, se ha visto obligado a aterrizar en la isla Shimushiro, situada a unos mil seiscientos kilómetros de Tokio.

Pero no es el itinerario de su viaje lo que conmueve en estos momentos. Me conmueve la compañía del coronel con rostro de alférez. Lindbergh lleva a su mujer a todas partes, la hace partícipe de su gran aventura, y ello, verdaderamente, es excepcional. La mujer del genio—o simplemente del hombre discretamente destacado—es una sombra que pertenece a la intimidad. Los contemporáneos del gran o pequeño grande hombre suelen pasar de generación en generación sin conocer a la "Francisca Sánchez, acompañame". Esto es un régimen injusto, pero generalmente fatal, no inculpa al hombre. Dentro de la organización social, o ella no es sino la intimidad del hombre, o su personalidad crece no colaboradora, sino propia, en cuyo caso "ella" es "él", y él "as el marido de la Tález".

Yo no recuerdo más que de tres hombres que lleven a sus mujeres a

todas partes: Lindbergh, el futbolista Zamora y Juan G. Olmedilla.

Esa silueta mínima y juvenil de la mujer de Lindbergh junto al héroe atrae la más fuerte simpatía. A mí me parecen Dafnis y Cloe camino del cielo, nupciados con la pompa de los órganos de los motores, enhorabuendados por el viento que los abraza, próximos a ser recibidos por el Dios de los inocentes de un Limbo aeronáutico.

Ella aparece incorporando la gracia pueril de su figura casi adolescente a la gracia simple del héroe, a la ingenuidad del genio. No ha producido nuestro tiempo pareja más inefable

Satisfacción de unos representantes de Tauste

Han visitado varios Ministerios, en los cuales se les acogió con agrado, demostrando los titulares tener conocimiento de los asuntos locales de aquella villa

Encuéntrese en Madrid los comisionados por el Ayuntamiento de Tauste para gestionar diversos asuntos de extraordinario interés para la villa.

En sus gestiones los acompañaron los diputados señores Albar y Algora. Visitaron los Ministerios de Trabajo, Justicia, Gobernación e Instrucción. En todos ellos fueron acogidos cordialmente.

En la entrevista con los señores Largo Caballero y de los Ríos éstos ministros demostraron su total conocimiento y extraordinario interés de y cuanto son asuntos agrícolas de Tauste, a los que prestan especial atención.

Inspección de las substancias alimenticias

La Inspección provincial de Sanidad ha interesado de la Alcaldía de la capital que los inspectores de la Junta de Abastos practiquen una escrupulosa inspección de las substancias alimenticias que se expenden en esta ciudad, y de una manera especial de las que se emplean para confeccionar las cremas y pasteles, y remitan al laboratorio municipal, para su análisis, las muestras que estimen conveniente.

ni de más expresiva estampa. Nacidos en un país sin historia, ingenuo y simple, bárbaro y mecánico, el matrimonio Lindbergh aparece a nuestros ojos mecidos por el mar negro de la música de las gramolas y las orquestas del síncope armónico. Son el exponente preciso de un país que se afana por la cantidad y da sin querer la calidad más conmovedora, la calidad más excepcional y más fina, produciendo, al mismo tiempo que las máquinas en serie y la goma de mascar, tipos humanos de una nueva Grecia, músicas maravillosas y geniales.

El matrimonio Lindbergh es la demostración de muchas cosas. De la bella simplicidad y de la colaboración amorosa en la aventura.

Ahora, en el paisaje japonés, les vemos sonreír con su sonrisa rubia e infantil, como a los dos blancos bordados en una tela exótica, o perdidos en el maravilloso mundo de la laca.

CESAR GONZALEZ-RUANO

El director general de Primera enseñanza prometió asistir a la inauguración del grupo escolar, si coincide la fecha con la de su próximo viaje a Zaragoza, y si puede irá a dar una conferencia.

También gestionaron los comisionados asuntos de tan gran importancia como la construcción del alcantarillado y la traída de aguas.

En el Congreso conferenciaron con los diputados por la provincia de Zaragoza, quienes se pusieron a su disposición para favorecer y facilitar sus gestiones.

Los comisionados regresan satisfechísimos.—MARIN.

El señor Sarría hace una aclaración

Don Venancio Sarría nos ruega que hagamos una aclaración, que, conste así, es suya, pues nosotros—como todos los diarios de España—nos atuvimos a la referencia de nuestro corresponsal, que estaba en el salón de sesiones.

Como tampoco nuestro corresponsal tiene nada que aclarar, salvo que aclaren los redactores de los diarios madrileños, que como él oyeron al diputado radical-socialista que se nos dirige, quien aclara—insistimos en decirlo—es el señor Sarría.

Para ello nos envía una copia de la publicado en el "Diario de Sesiones" de las Cortes, según la cual el señor Sarría habló de Monreal de Ariza y no de Sástago al referirse a ciertos lamentables sucesos.

Y en vena de aclaraciones aclararemos nosotros. Todos los redactores de los periódicos madrileños incurrieron en error al recoger el nombre de Sástago en vez del de Monreal de Ariza. Y en trance de aclaraciones diremos que el error es admisible por la perfecta consonancia de los nombres: Sástago, Monreal de Ariza... Con un poco de buena voluntad "suenan" lo mismo. ¡Error más comprensible al no conocer los nombres, como ocurre a los periodistas de Madrid, incluso a los aragoneses que había en la tribuna de la Prensa!

¡Londres-Boulogne-sur-Mer! ¡Sástago-Monreal de Ariza! Los cuatro tienen idéntica eufonía y perfecta conugación de consonancia.

A cuantos nos remiten originales para su publicación, tanto literarios como gráficos, les recordamos que en ningún caso serán devueltos, sean publicados o no

EL AMOR A LOS ANIMALES

Cómo crían a los oseznos de un Parque Zoológico



En Chessington hay un Parque Zoológico bien provisto de toda clase de animales, que se van aclimatando poco a poco gracias a la adaptación del paisaje a sus costumbres y gustos más refinados. Los osos viven en contacto directo con los visitantes, los cuales prodigan a los familiarizados animales toda clase de caricias y aun dulces zalemas. Véase a esta pequeñuela dando el biberón a un oseznito con la misma ternura que una madre lo podría hacer con su "baby".

LAS REFORMAS MILITARES

El cuartel de Trinitarios es devuelto al Ayuntamiento

El comandante de Caballería don Juan Muñoz visitó ayer mañana al alcalde ejerciente, señor Muniesa, comunicándole la devolución al Ayuntamiento del Cuartel de Trinitarios.

Este cuartel, propiedad del Ayuntamiento, había sido cedido para el establecimiento de Sementales, y al pasar ahora a depender del Ministerio de Fomento dichos locales, notablemente mejorados, vuelven a ser propiedad de la ciudad.

A un hortelano le "birlan" un carro. Un ciclista es herido al perseguir al ladrón

En la plaza de Lanuza, mientras realizaba sus compras de frutas y verduras para la reventa dejaron un carro, tirado por un burro, los esposos José Pascual Asensio y Dolores Garde Marín.

Aprovechando la ocasión un caco se adueñó del carro y del semoviente, desapareciendo con ellos de la plaza.

Fué vista su maniobra por Angel Ruiz Pamplona, de 18 años, que, montado en una bicicleta, salió en su persecución.

Al paso avisó a Braulio Galuchino, que trabajaba en un taller de metalurgia de la calle de Lizarbe, para que pusiera a José Pascual al corriente de cuanto acontecía.

Angel logró dar alcance al ladrón, que al verse descubierto agredió y causó una herida inciso-cortante, de pronóstico reservado, a su perseguidor.

Consumada su agresión huyó el ladrón, dejando abandonado el carro, cargado con cinco sacos de cebada, cuya procedencia se desconoce.

Fué llevado Angel Ruiz a la Casa de Socorro, donde le curaron.

El carro fué devuelto a José Pascual.

PARA LOS AGRICULTORES

Un telegrama del director general de Agricultura

Nos fué entregada copia del telegrama que el director general de Agricultura envió al gobernador civil en relación con la compra de trigo.

He aquí el texto:

"El Comité de Cerealicultura se propone adquirir semilla de trigo Manitoba N R O de origen y para conocer aproximadamente la cantidad que debe ser importada ruega a los agricultores que deseen hacer siembras de esta clase de trigo envíen antes del día 10 de septiembre próximo, a las oficinas del Comité de Cerealicultura La Moncloa, Madrid, nota de las cantidades que necesiten para su sementera, en la inteligencia de que el precio a que podrán adquirirlo será estrictamente el de 61 pesetas los 100 kilos, envasados en sacos de 70, siendo el arrastre, desde vagón a punto de destino por cuenta de los peticionarios".

En un accidente de "moto" queda herido gravemente un capitán de Carabineros hermano del capitán Galán

TRES HERIDOS

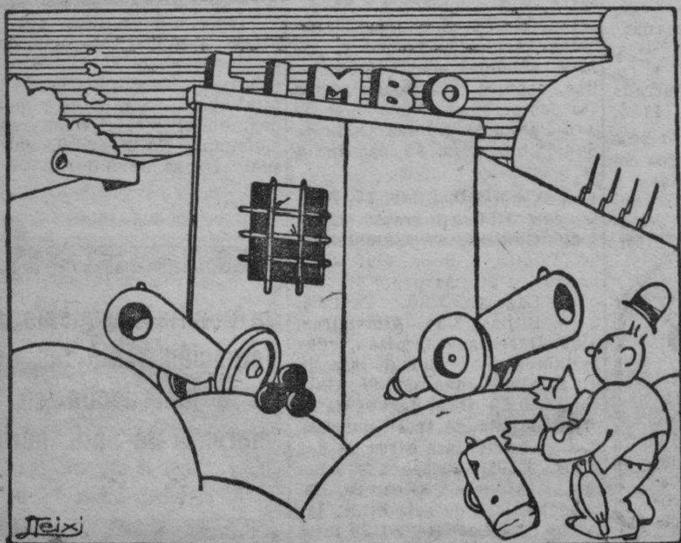
MADRID. — El ministro de Hacienda dijo a los periodistas que cuando se dirigía a la Granja el capitán de Carabineros señor Galán, hermano del capitán fusilado en Jaca, la motocicleta chocó contra un árbol, quedando los tres ocupantes del vehículo gravemente heridos.

El capitán Galán, que es jefe de las fuerzas de Carabineros que custodian aquel patrimonio exreal, ha sido trasladado a Madrid.

El motorista sufre gravísimas heridas y otro soldado de Carabineros también está herido de gravedad.

Así en la tierra como en el cielo

Por "Teixi"



El ciudadano que creía encontrar un lugar tranquilo.